

# **BRÜHL**er Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: [buergemeisteramt@bruehl-baden.de](mailto:buergemeisteramt@bruehl-baden.de), Fax 06202/200314.  
Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: [www.nussbaum-slr.de](http://www.nussbaum-slr.de).  
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: [www.knvertrieb.de](http://www.knvertrieb.de). Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: [info@gsvertrieb.net](mailto:info@gsvertrieb.net), Internet: [www.gsvertrieb.net](http://www.gsvertrieb.net)

[www.bruehl-baden.de](http://www.bruehl-baden.de)

Freitag, 26. September 2014

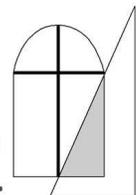
52. Jahrgang / Ausgabe 39

## 28. 9. '14: Gemeindefest Schöpfung bewahren



### Wir machen mit.

**Herzliche Einladung an alle in Rohrhof und Brühl  
zum Gottesdienst für Groß und Klein um 10 Uhr, anschließend:  
hausgemachtes Mittagessen, Kaffee und Kuchen,  
ein abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene  
mit Spaß und vielen Infos zum Grünen Gockel und  
alles rund um's Ev.Gemeindezentrum Brühl.  
Der Erlös ist je zur Hälfte für die evangelische Kirche  
in Dourtenga und für die eigene Gemeinde bestimmt.**



## Aus dem Gemeinderat

Bei der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung ging es um den Haushaltszwischenbericht 2014, die Neugestaltung des öffentlichen Parkplatzes in der Ketscher Straße und alle Fraktionen lehnten die Planungen für die Wohnbebauung entlang der Rohrhofer Straße in Mannheim-Rheinau unmissverständlich ab.

### Verpflichtung Gemeinderat Jürgen Meyer

Nachträglich verpflichtete Bürgermeister Dr. Ralf Göck Gemeinderat Jürgen Meyer (SPD), der bei der konstituierenden Sitzung im Juli verhindert war.



Bürgermeister Göck verpflichtet GR Jürgen Meyer (re)

### Der Haushaltszwischenbericht 2014 ...

fiel ziemlich erfreulich aus. So ging die Verwaltung bei den Planungen für das Haushaltsjahr 2014 von einer Zuführung vom Verwaltungshaushalt zum Vermögenshaushalt von rund 991 000 Euro aus. Dies, so Bürgermeister Dr. Ralf Göck, werde wohl übertroffen. Das liege an einer positiven Einnahmen-Entwicklung (weniger Gewerbesteuer und Kindergarten-Zuweisungen, aber mehr Einkommensteuer und Schlüsselzuweisungen) und auch daran, dass zahlreiche geplante Ausgaben noch nicht getätigt worden seien. „Nur 40 Prozent aller Gelder wurden bisher abgerufen.“ Dass in den verbleibenden drei Monaten die restlichen 60 Prozent abgerufen würden, hält der Bürgermeister für eher unwahrscheinlich. Auch im Vermögenshaushalt bleibe noch einiges unklar, aber sowohl auf der Einnahmen- als auch auf der Ausgabenseite. Sicher scheint, dass die ambitionierten Verkäufe von Grundstücken ihr Ziel nicht erreichen. Geplant waren Verkäufe in Höhe von rund 6,6 Millionen Euro. „Da bleiben wir sicher 2,5 bis 3 Millionen drunter.“ Der Grundstücksverkauf an den Bauträger für das Betreute Wohnen werde aber 2015 erfolgen. Da in gleichem Maße auch die Ausgaben zurückblieben, ergebe die Bilanz aus Einnahmen und Ausgaben einen Überschuss von 3,3 Millionen Euro. Und das Sorge für ein Rekordniveau bei den Rücklagen. Von knapp 9,7 Millionen Euro werden es aller Voraussicht nach rund 14 Millionen Euro. Dies habe aber nicht nur mit den erwähnten gestiegenen Einnahmen und Ausgaben weit hinter Plan zu tun, sondern auch mit der Umstellung auf das neue kommunale Haushaltsrecht und der damit einhergehenden Auflösung aller Haushaltsreste. Klar, dass dieser Bericht des Bürgermeisters mit zustimmendem Nicken quittiert wurde.

### Neugestaltung des Parkplatzes „Ketscher Straße“

Gegen die drei Stimmen der Grünen Liste wurde die Umgestaltung des Parkplatzes an der Ketscher Straße angenommen. Es hatte mehrere Varianten gegeben. Kriterien seien gewesen, so Bürgermeister Dr. Göck, möglichst viele und gut anfahrbare Parkplätze bei Erhaltung möglichst vieler Bäume zu schaffen. Anstatt 31 sehr gut anfahrbare Parkplätze ohne große Grünflächen und ohne Bäume zu schaffen, schlage die Verwaltung 29 Parkplätze und die Erhaltung von fünf Bäumen vor. Das seien immerhin elf Parkplätze mehr als dort jetzt bestehen. Man habe auch die Anregung aus dem Rat aufgegriffen einen breiteren und einen längeren Parkplatz zu schaffen, der eine für Behinderte und der andere für einen „Springer“. Während sich Eva Gredel (CDU) darüber freute, dass dieser CDU-Antrag nun Wirklichkeit werde, und ein guter Kompromiss zwischen der Zahl der Parkplätze und der Anzahl zu erhaltender

Bäume gefunden sei, beantragte Klaus Triebskorn, einen alternativen Plan, mit dem alle Bäume erhalten werden könnten, und nur ein Parkplatz weniger entstehe. Doch er fand damit keine Mehrheit im Gemeinderat. Sein Plan sei so auch nicht schlüssig, hatte Bauamtsleiter Reiner Haas geurteilt. In den Augen auch der Fraktionen von SPD, für die Hans Zelt sprach, und Freie Wähler, für die Werner Fuchs sprach, war das Fällen zweier Bäume, angesichts der dortigen Parkplatznot, ein vertretbarer Eingriff, handle es sich doch um nicht standortgerechte Platanen, und man werde sicher an anderer Stelle zwei Bäume pflanzen, sagte Bürgermeister Dr. Göck zu.

### Sanierung der Abwasserkanäle geht weiter

Einstimmig wurde anschließend der Sanierung der Abwasserkanäle für 207 000 Euro durch das Unternehmen „Kobmann“ und der Kanalanschlüssen für 226 000 Euro durch die Firma „Sax und Klee“ zugestimmt. Ersteres gehe in geschlossener Bauweise und bei der zweiten Maßnahme müsse leider der Boden aufgemacht werden.

### Kredit für Gemeindeporthalle

Und auch die Kreditaufnahme bei der L-Bank über eine Million Euro für den Sporthallenbau ging angesichts 0,5 Prozent Zinsen ohne Probleme durch den Gemeinderat. Bernd Kieser erklärte, dass man mit einem halben Prozent Zinsen und einer Tilgung in zehn Jahren keinerlei Risiko eingehe. Claudia Stauffer (FW) attestierte dem Vorhaben Sinn, fragte jedoch nach wie es mit dem Zuschuss aussehe. Göck konnte hierzu keine klare Antwort geben. „Wir hoffen aber weiter darauf, den Zuschuss aus dem Sportstättenförderungsprogramm über 600 000 Euro zu bekommen.“

### Verlängerung des „Kinderbonus“ für Gemeindegrundstücke

Ohne Problem ging auch die Verlängerung des Kinderbonus für Käufer von Gemeindegrundstücken bis Mitte 2017 im Wohnbaugebiet „Bäumelweg“ einstimmig durch den Rat.

### Widerstand gegen Bebauung an der „Rheinauer“ Rohrhofer Straße

Zu dicht, zu hoch und angesichts der Umgebungsbebauung komplett unsensibel, so das einmütige Votum. Und so glich es schon fast einem Appell an die Stadt Mannheim, die hier die Planungshoheit innehat, diese Planungen noch einmal zu überdenken. Schon 2007 wurde hier eine Bebauung geplant, die damals aber noch massiver ausfiel. So sind jetzt statt 172 nur noch 110 Wohneinheiten geplant. Auch die Verkehrsbewegungen seien daher geringer als seinerzeit, hatten die Planer aus Mannheim vor Wochenfrist im Ausschuss für Technik und Umwelt vorgetragen. Doch das war Wolfgang Reffert (CDU) nicht genug. Es seien keine wesentlichen Verbesserungen zu erkennen. Nach wie vor sei eine erhebliche bauliche Verdichtung geplant, so dass eine west-östliche Frischluftschneise fast nicht mehr existiere. Darüber hinaus seien die Häuser mit 16,4 Meter deutlich zu hoch. Höchstens dreigeschossige und deutlich aufgelockerte Häuser seien hier akzeptabel, so der CDU-Mann. Er erinnerte auch an Besprechungen aus den 90er Jahren, nach denen das verabredet worden sei. Auch die drei Meter hohe Lärmschutz-Gabionenwand sei völlig deplatziert. Hier seien Alternativen dringend angezeigt. Zu bedenken gab Reffert, dass man auf die Einwände der Stadt Mannheim in Sachen Brühler Bebauungsplan für den „Grenzhöferwegäcker“ Rücksicht genommen habe. Und das erwarte man im Grunde nun auch von der Quadratestadt. Auch Roland Schnepf (SPD), Heidi Sennwitz (FW), Klaus Triebskorn (GL) und Maurizio Teske (JL) sprachen sich klar gegen diesen Plan aus. Sennwitz erklärte das Vorgehen der Stadt Mannheim gar als „rücksichtslos“. Fast schon erleichtert reagierte Triebskorn über die deutlichen Worte der Brühler Räte: „Ich bin diesmal stolz auf Euch“, lobte er seine Ratskollegen für ihren Protest. Und Teske ergänzte, dass dieser Plan auch für den Öffentlichen Nahverkehr eine große Belastung darstelle und es hierfür bisher gar keine Planungen gebe. Einstimmig wurden die Bedenken angenommen, die nun der Stadt Mannheim vermittelt werden.

### Informationen des Bürgermeisters

Bürgermeister Dr. Göck erläuterte die Schülerzahlen in der Jahn-, Schiller- und Marion-Dönhoff-Realschule und erklärte auf Anfrage von Gemeinderat Hans Zelt, warum es in der Schillerschule keine fünfte Klasse mehr gebe, und dass diese Kinder entweder in der Werkrealschule Ketsch oder in der Marion-Dönhoff-Realschule aufgenommen worden seien. Zudem kündigte er an, dass am

8. Oktober eine Veranstaltung im Zusammenwirken mit den örtlichen Schulen zum Thema „Gemeinschaftsschule“ für die Eltern der Schüler der ersten bis dritten Klasse stattfindet, zu der auch die Lehrer eingeladen sind, wie er auf Anfrage von Gemeinderätin Eva Gredel bestätigte.

Weiterhin teilte Bürgermeister Dr. Göck mit, dass an der Einmündung Adler-/Geierstraße ein Halteverbot (GRin Rösch) und in der Nibelungen-/Hardtstraße eine Haltelinie (GRin Sennwitz) angeordnet wurde. Maßnahmen zur Reduzierung der Geschwindigkeit in der Nibelungenstraße seien nicht erforderlich, da dort ohnehin langsamer als 50 km/h gefahren werde. Man habe früher und erst jetzt wieder dort eine Messung vorgenommen.

Bei der Unterführung Richtung Rheinau sei entgegen der Befürchtung von GRin Stauffer kein Drogentreffpunkt aufgefunden worden. GR Teske ergänzte, dass diese Stelle weder verschmutzt noch ein Drogentreffpunkt sei. Er habe Gespräche mit den Jugendlichen geführt. Sie hätten dort einen Mülleimer aufgestellt und sich beklagt, dass sie überall, zum Beispiel bei der Halfpipe und am Steffi-Graf-Park, vertrieben würden. Es sei falsch, die Jugendlichen zu kriminalisieren.

Bürgermeister Dr. Göck erklärte auf Anfrage von Heidi Sennwitz, dass die neu aufgestellte Benjeshecke im Blumenviertel nicht im Zusammenhang mit der Marderplage stehen könne, da Marder Einzelkämpfer seien und sich nicht in Gruppen unter dieser Hecke versteckten.

Außerdem teilte Bürgermeister Dr. Göck auf die Anfrage von Ulrike Grüning mit, dass bereits öffentliche Bücherregale in der Gemeindebücherei vorhanden und daher keine weiteren erforderlich seien. Der dortige, zentrale Standort sei für diesen Zweck optimal geeignet. Grüning wies darauf hin, dass das öffentliche Bücherregal in der Gemeindebücherei nur für Kinderbücher aufgestellt sei und ein öffentliches Bücherregal für Erwachsene im Ortsgebiet dieses Angebot ergänzen könne. Sie bot an, dass sich die Grüne Liste Brühl darum kümmern und ein solches öffentliches Bücherregal betreuen würde.

Auf Anfrage von Uwe Schmitt erklärte Göck zum „Betrieblichen Gesundheitsmanagement“ der Gemeinde im Zusammenwirken mit örtlichen Fitnessstudios für Gemeindemitarbeiter, dass es hierfür bestimmte Regeln aus steuerlicher und fachlicher Sicht gebe – wenn Vereine all diese Voraussetzungen erfüllten, könnten Gemeindebedienstete „gefördert“ werden, wenn sie deren Angebote nutzen.

#### **Anfragen der Gemeinderäte**

Gemeinderat Gothe hatte eine Überbelastung des Ortsbauamtes festgestellt und forderte mehr Personal, damit die Projekte schneller vorangingen. Bürgermeister Dr. Göck wies darauf hin, dass das Thema „Personal“ im Rahmen der Haushaltsberatungen für das Jahr 2015 sicher eine Rolle spielen werde.

Gemeinderätin Gredel regte an, einen ehrenamtlich tätigen Behindertenbeauftragten der Gemeinde Brühl zu benennen. Er solle u.a. die politischen Gremien in diesbezüglichen Fragen beraten, einen Ortsplan mit barrierefrei erreichbaren Ärzten, Geschäften, Restaurants erstellen und bei Bauvorhaben beratend mitwirken. Sie hatte auch schon einen Namen parat: Rudi Bamberger soll es ihrer Meinung nach werden und er sollte baldmöglichst seine Arbeit aufnehmen.

Gemeinderat Till forderte einen Sachstandsbericht zum Thema „Sportpark Süd“. Bürgermeister Dr. Göck sagte zu, dass dieser – nicht zuletzt auf einen Antrag der Freien Wähler – derzeit erstellt und im Oktober präsentiert werde.

Gemeinderat Triebkorn erkundigte sich, ob es Beschwerden hinsichtlich des neuen Reinigungsdienstes in den Schulen gebe. Haupt- und Ordnungsamtsleiter Ertl teilte mit, dass die Reinigung gerade am Anfang häufig überprüft und alle Mängel nachgearbeitet würden.

Gemeinderat Teske fragte, ob die rechtsradikalen Schmierereien bei der Halfpipe beseitigt wurden. Ortsbaumeister Haas bestätigte, dass dies bereits beauftragt wurde.

Gemeinderätin Sennwitz bat um Prüfung der Standfestigkeit und eventuell Fällung der Pappeln beim Rohrhofer Sportplatz.

Gemeinderat Zelt erkundigte sich nach dem Zeitplan der Sanierung des Schwetzingers Sommerdamms. Bürgermeister Dr. Göck erklärte, dass der Sommerdamm nach Ausstellung des Förderbescheids des Landes Baden-Württemberg saniert werde. Je nach Höhe der

Förderung werde eine „kleine“ oder eine grundlegende Sanierung erfolgen.

#### **Anfragen der Bürgerinnen und Bürger**

Musikvereins-Vorsitzender Dr. Stephan Schulz kritisierte, dass eine konstruktive Lösung hinsichtlich der Ansiedlung der Bläserakademie vom Bürgermeister nicht forciert, sondern seiner Ansicht nach blockiert werde. Es seien bereits Lösungen zu einer gemeinsamen Nutzung des Kinos mit der Firma Lidl sowie zur Luftschiffhalle vorgelegt worden. Der Musikverein präferiere das Kino, da hier eine Ansiedlung zeitnah umsetzbar und kostengünstig zu erreichen sei.

Bürgermeister Dr. Göck wies die persönlichen Angriffe zurück und teilte mit, dass er sehr wohl seinem Versprechen, zur Verbesserung der Proberaumsituation beizutragen, mit Taten nachgekommen sei: Zahlreiche Gespräche und Vor-Ort-Besuche seien Beispiele seiner Aktivitäten. Solange aber keine Ergebnisse vorlägen, halte er sich mit öffentlichen Äußerungen zurück, versuche aber, gemeinsam mit dem Gemeinderat eine Lösung zu erarbeiten. Herr Schulz hingegen habe bisher vieles an Sponsorengeldern angekündigt, aber außer Ideen, Wünschen und Forderungen nach Machbarkeitsstudien und Gutachten auf Kosten der Gemeinde nichts Greifbares eingebracht.

## **Amtliche Bekanntmachungen**



### **Einladung zur nächsten öffentlichen Sitzung der Verbandsversammlung des Schulverbandes Bildungszentrum Brühl-Ketsch**

am **Dienstag, 30. September 2014, 18.00 Uhr** im Sitzungsraum der Marion-Dönhoff-Realschule.

#### **Tagesordnung**

- öffentliche Sitzung -

1. Änderung der Verbandssatzung des Schulverbandes „Bildungszentrum Brühl-Ketsch“ vom 13. Oktober 1969 in der Fassung vom 10. Dezember 1996
2. Investitionen/Sanierungen 2015 ff.
3. Informationen durch den Verbandsvorsitzenden
4. Fragen und Anregungen der Mitglieder der Verbandsversammlung

Im Anschluss an die Sitzung besteht die Möglichkeit zur Besichtigung der Renovierungsarbeiten in der Sporthalle, die in den Sommerferien durchgeführt wurden (Beleuchtung, Rampe).

gez. Dr. Ralf Göck  
Verbandsvorsitzender

#### **Redaktionsschluss vorverlegt!**

Wegen des Feiertages (Tag der Deutschen Einheit, 03. Oktober 2014) wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 40 des „Amtsblattes der Gemeinde Brühl“ auf

**Dienstag, den 30. September 2014, 10.00 Uhr**

vorverlegt.

Sehr geehrte Schriftführer/innen, wir möchten Sie darauf hinweisen, dass nicht rechtzeitig eingereichte Berichte erst in der Folgewoche veröffentlicht werden. Wir danken für Ihr Verständnis.

Das Bürgermeisteramt

### **Energieberatung im Rathaus fällt am 25. September und 2. Oktober aus!**

Am 25.09. und 02.10.2014 findet im Rathaus keine Energieberatung statt. Der Energieberater, Herr Damian, steht für eine kostenlose Erstberatung erst wieder am Donnerstag, 09.10.2014, von 15 Uhr – 17 Uhr im Rathaus in Zimmer 207 zur Verfügung.

**Altersjubilare**

28.09.	Frau Hannelore Cakoglu geb. Frenz, Ahornstr. 4	78 Jahre
28.09.	Frau Hildegard Boger geb. Buchele, Mannheimer Landstr. 23	84 Jahre
28.09.	Frau Gisela Müller geb. Rust, Uhlandstr. 20	80 Jahre
28.09.	Frau Maria Muley geb. Gollner, Bismarckstr. 8	76 Jahre
28.09.	Frau Edith Hagen geb. Sack, Ahornstr. 1	91 Jahre
29.09.	Herr Siegfried Radandt, Gartenstr. 16	79 Jahre
29.09.	Frau Gudrun Weiß geb. Hammel, Heidelberger Str. 30	80 Jahre
29.09.	Herr Hans Haschke, Spraulache 1	81 Jahre
29.09.	Herr Josef Kohl, Gartenstr. 24	82 Jahre
29.09.	Herr Klaus Krebaum, Neulußheimer Weg 13	79 Jahre
29.09.	Herr Franz Hogen, Adlerstr. 14	83 Jahre
29.09.	Frau Hildegard Bopp geb. Ulitzsch, Mannheimer Landstr. 25	88 Jahre
30.09.	Frau Hanna Lore Reisinger geb. Fluhr, Ahornstr. 1	83 Jahre
01.10.	Frau Berta Schleyer geb. Schäfer, Sprauwaldacker 3	81 Jahre
01.10.	Frau Gertrud Hartung-Kühn geb. Mühling, Mannheimer Landstr. 25	92 Jahre
01.10.	Frau Margot Sauler geb. Peschke, Mannheimer Landstr. 25	79 Jahre
02.10.	Frau Giuseppe Cammilleri, Germaniastr. 5 A	75 Jahre
02.10.	Frau Maria Meissner geb. Böckli, Karl-Ludwig-Str. 1	87 Jahre
03.10.	Herr Rudolf Wabnitz, Anton-Bruckner-Str. 15	90 Jahre
03.10.	Frau Annemarie Kaiser geb. Klein, Frankfurter Str. 6	85 Jahre
03.10.	Frau Anna Leingang, Kirchenstr. 13	84 Jahre
03.10.	Herr Harald Fuchs, Offenbacher Str. 6	76 Jahre
03.10.	Frau Gertrud Schneider geb. Maurer, Mannheimer Landstr. 23	83 Jahre

**Wir gratulieren recht herzlich!**

## Öffentliche Einrichtungen



## Hallenbad Brühl Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203



**Unser Hallenbad ist wieder für sie da**  
Für Schulen und Vereine ab 29.09.2014  
Für das öffentliche Publikum ab 30.09.2014

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 07.30 Uhr bis 12.30 Uhr  
16.00 Uhr bis 20.30 Uhr  
Samstag 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Sonntag und Feiertag 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Bitte beachten Sie den Feiertag „Tag der Deutschen Einheit“ am Freitag den 03.10.2014, die Öffnungszeiten entsprechen somit dem Sonn- und Feiertag.

### Wassergymastik:

Dienstag und Freitag 8.00 Uhr, 10.00 Uhr und 19.30 Uhr

## Samstag NEU 16.00 Uhr

Sonntag, Feiertag 9.30 Uhr

Ab Freitag, den 17.10.2014 wird die 10.00-Uhr-Gymnastik durch Gaby Bolich von Mrs. Sporty Brühl, als „Aqua Zumba“ angeboten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihr Bäderteam

## Haus der Kinder



## HAUS der KINDER der GEMEINDE BRÜHL

Nibelungenstraße 12

Tel.: 06202/72882

Der Elternbeirat lädt ein zum

## Sortierten Flohmarkt „Alles rund ums Kind“

**Mit Herbst- und Winterkleidung**  
Die Kleider sind nach ihrer Größe  
auf einzelnen Tischen übersichtlich sortiert.  
**Spielsachen, Kinderwägen, Kindersitze,**  
**Schwangerschaftskleidung usw.**  
**mit Kuchenverkauf zum Mitnehmen.**

**Wann: Am Samstag, den 27. September 2014**  
**von 10 – 12 Uhr**

**Wo: Im Haus der Kinder**  
**Nibelungenstraße 12 – 68782 Brühl**

Taschen müssen abgegeben werden – Sie erhalten Tüten für den Einkauf!

– Anzeige –



**Die telefonische Auftragsannahme für  
Anzeigen erreichen Sie unter  
Tel. 06227 5449-0.**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Ihre K. Nussbaum Vertriebs GmbH**

K. Nussbaum Vertriebs GmbH • Opelstraße 29  
68789 St. Leon-Rot • Tel. 06227 5449-0 • Fax 06227 5449-1190  
info@knvertrieb.de • www.knvertrieb.de

## Spatenstich für neue Gemeindeporthalle:

### Training unter schwungvollem Dach

„Das ist ein besonderer Tag“, freute sich Bürgermeister Dr. Ralf Göck beim „Ersten Spatenstich“, dem offiziellen Startschuss für den Bau einer kommunalen Sporthalle nahe der Marion-Dönhoff-Realschule Brühl-Ketsch: „Diesmal lässt sich die Gemeinde in die Pflicht nehmen“, betonte Göck, „nachdem fast auf den Tag genau vor 50 Jahren auf dem TV-Gelände der Spatenstich für die bestehende Halle des Turnvereins 1912 in direkter Nachbarschaft stattfand.“

An dieses Ereignis in der Geschichte des Vereins, der nun am meisten von dem alles in allem 3 Millionen Euro teuren Gemeinde-Bau profitieren wird, hatte ihn TVB-Veteran Willi Hartmann kurz vor der Feierstunde anhand eines Fotos erinnert. Damals habe der Turnverein den Bau noch mit Zuschüssen der Gemeinde in Eigenregie gestemmt, wies Göck auf die Unterschiede hin: „Heute geht die Gemeinde, unterstützt vom Verein, in die Verantwortung.“

„Für viele geht damit ein langgehegter Wunsch in Erfüllung“, so Göck weiter genau an der Stelle, an der in einigen Monaten die Sportbegeisterten

die neue Halle betreten werden. Es waren viele Gäste zu diesem Festakt gekommen – Vertreter von Kommunalverwaltung und Gemeinderat, Planer und ausführende Firmen sowie besonders viele vom Turnverein als zukünftig eifrigstem Nutzer der Halle. Der Verein beklagt seit mehr als zwei Jahrzehnten die mangelnde Zahl von Hallenstunden und erhofft sich nun, attraktive weitere Sportangebote machen zu können.



*Spatenstich mit Bürgermeister Dr. Ralf Göck, Handball-Abteilungsleiterin Martina Lederer, TV-Vorsitzendem Uwe Schmitt, Rohbau-Bauleiter Edwin Schanz und Architekt Ludwig Schwöbel*



*Blick auf die künftige Gemeindeporthalle: „Das gebogene Dach erinnert an die Flugbahn geworfener Bälle“, so Architekt Schwöbel*

Doch letztlich habe der Gemeinderat einstimmig die Notwendigkeit der seit Jahren von mehreren Vereinen geforderten zusätzlichen Hallenstunden gesehen.

### Energieeffizienter Bau

Schützenhilfe bekam Göck anschließend vom Architekten Ludwig Schwöbel. Die neue Halle sei nicht nur zweckmäßig, sondern auch ein „äußerst attraktives Bauwerk“. Ja, die Halle werde „identitätsstiftend“ für die Hufeisengemeinde sein. „Wer sie einmal gesehen hat, wird sie nicht wieder vergessen.“ Schwöbel wies außerdem auf die Wärmedämmung, die sparsamen LED-Lichter inklusive einer Lichtsteuerung und die Niedrigenergiebauweise hin, die zu Kostensteigerungen, aber auch zu langfristigen Einsparungen führen würden: „Durch den Passivhaus-Standard und die vorbereitete Ergänzung des Hallendachs mit Solarzellen kann sogar ein Plus-Energie-Standard erreicht werden.“

Interessant sieht sie auch aus auf den Plänen, die beim Spatenstich ausgehängt waren. Unter einem geschwungenen Metalldach gibt es einen niedrigen und einen höheren Gebäudeteil. Eine Oberlichtleiste und Fenster an den Ecken lassen viel Tageslicht in die Halle, die auch über verschiedene Ausgänge bzw. Übereck-Fenster die Verbindung nach außen hält.

Und die Handballer des Turnvereins gehören sicherlich zu den künftig häufigsten Nutzern des Millionenprojektes – neben den Jugendlichen der Realschule.

### Baubeginn im Oktober

Tatsächlich beginnen die Bauarbeiten im Oktober, denn die Bagger dürften während der bis dahin andauernden Vegetationsphase den Pflanzen auf dem Baugrund noch nicht zu Leibe rücken, „dafür geht es dann hoffentlich umso schneller“, hofft Göck.

### Großes Bau-Programm

Die Zwei-Feld-Halle, die mit speziellen Vorhängen in drei Segmente unterteilt werden kann und über einen zusätzlichen Gymnastikraum neben vier Umkleiden verfügt, um flexibel auf die Bedürfnisse der Brühler und Rohrhofer Sportler reagieren zu können, startete mit einem angedachten Kostenvolumen von 1,8 Millionen Euro. Inzwischen haben die reinen Baukosten schon die 2,2 Millionen Euro erreicht. Hinzu kommen noch Nebenkosten für die Planung von rund 450.000 Euro, die Ausstattung mit Sportgeräten, die Außenanlage und die Photovoltaikanlage auf dem Dach. Letztlich dürfte die Gemeinde so drei Millionen Euro für die Halle berappen, „das ist eine gewaltige Summe für eine Gemeinde wie Brühl“, urteilte Göck, denn es gebe auch Folgekosten „vom Hausmeister bis zum Putzdienst“.

## Der Herbst ist da!



### Buchausstellung in der Gemeindebücherei

**Herbstzeit ist Wanderzeit:** durch buntes Laub entlang der Berg- oder Weinstraße – wir haben die Wanderführer dazu.

**Herbstzeit ist Erntezeit:** Wohin mit dem Obst- und Gemüsesegen? In der Bücherei finden Sie Ratgeber zum Thema Backen, Kochen und Einmachen.

**Herbstzeit ist Pilzzeit:** Sammeln und suchen – unsere Ratgeber sorgen dafür, dass Sie keinen Giftigen erwischen.

**Herbstzeit ist Bastelzeit:** Kastanien, Laub und Nüsse fantasievoll verarbeiten – holen Sie sich Anregungen dazu aus unseren Bastelbüchern.

**Herbstzeit ist Drachenzzeit:** Lenkdrachen, Kastendrachen, Flachdrachen – Anleitungen zum Bauen und Fliegen lassen finden Sie in der Bücherei.

**Herbstzeit ist Lesezeit:** Die dicken Schmöcker der Herbstneuerscheinungen warten auf Sie!

**Gemeindebücherei Brühl, Ormessonstr. 3**

Tel.: 702983

FAX: 702984

E-Mail: [buecherei@bruehl-baden.de](mailto:buecherei@bruehl-baden.de)

**Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl**

Mo, Mi, Fr.

10-12 u.14-18 Uhr

Di + Do

geschlossen

Internet: [www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de](http://www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de)

Medien zum Download: [www.metropolbib.de](http://www.metropolbib.de)

und [www.metropol-card.net](http://www.metropol-card.net)

### Marion-Dönhoff-Realschule Brühl-Ketsch

**Strahlendes Glänzen in den Augen der neuen Fünftklässler  
Marion-Dönhoff-Realschule begrüßt 99 neue Schülerinnen und Schüler**



Am Dienstagnachmittag hatte das lange Warten endlich ein Ende. Vorbei die Grundschulzeit – ab jetzt ist man ein Schüler der Marion-Dönhoff-Realschule.

Anja Rauh, stellvertretende Schulleiterin der M-D-R, begrüßte die wissbegierigen Jungen und Mädchen, deren Eltern und Familien sowie die Kolleginnen und Kollegen der Schule. Bei strahlendem Sonnenschein war die Aula der M-D-R bis in die hinteren Ränge gefüllt.

Rauh versuchte den neuen Schülern das mulmige Gefühl zu nehmen und versprach, dass alle Lehrerinnen und Lehrer, die Schulleitung, die Sekretärin und der Hausmeister an ihrer Seite stehen und helfen werden. „Zeigt Engagement und beweist uns, was Ihr drauf habt. Seit bereit Euch zu versöhnen, wenn es nötig sein sollte. Und toleriert und akzeptiert Andere so wie sie sind. Dann seid

Ihr goldrichtig hier. Wir freuen uns auf Euch“, schloss Anja Rauh, bevor endlich die Bühne frei wurde für die aktuellen Sechstklässler. Alle vier Klassen hatten sich die Mühe gemacht, die Neuen auf ihre Weise zu begrüßen. Großen Applaus erhielten die Kinder der Gitarrenklasse. Nach nur einem Jahr Unterricht überzeugten die jungen Virtuosen mit ihren Gitarrenklängen. Auch in diesem Schuljahr wird es wieder eine Gitarrenklasse geben, die durch die Musiklehrer Jürgen Stöcker und Otrid Kromer sowie durch die Lehrer der Musikschule Brühl in Kleingruppen unterrichtet werden.

Im Anschluss präsentierte die Klasse 6c einen Sketch, der die Lachmuskeln strapazierte. Aus den Klassen 6a, 6c und 6d entstand ein Projektchor, der den Gästen das überaus mitreißende Lied „Ein Hoch auf uns“ präsentierte. Was zehn Schafe so alles erlebten, konnten die Zuschauer bei dem Theaterstück der 6d verfolgen.

Nachdem auch Schulleiter Bernhard Gantner die neuen Lernwilligen willkommen geheißen hatte, war es endlich so weit: Gemeinsam mit seiner Stellvertreterin baten sie die Kinder der vier Klassen auf die Bühne, sodass sie gemeinsam mit ihren neuen Klassenlehrern die liebevoll vorbereiteten Klassenzimmer kennen lernen durften. Währenddessen wurden die Eltern über Organisatorisches informiert. Die Chance, auf sich aufmerksam zu machen, nutzte der Förderverein. Birgit Drixler, ehemalige Lehrerin der M-D-R und zweite Vorsitzende des Fördervereins, stellte die Projekte vor, die in den vergangenen Jahren unterstützt wurden. Um eine Fortführung dessen zu garantieren, benötigte man die Hilfe der neuen Eltern. Hagen Koch, Lehrer und Projektleiter des Zirkusprojekts an der M-D-Rs, informierte bereits jetzt schon über das anstehende Zirkusprojekt, das am Ende des Schuljahres bereits zum zweiten Mal mit dem Zirkus Zappzarap durchgeführt wird.

Im Anschluss hatten die Eltern Gelegenheit, bei Häppchen und Getränken ins Gespräch zu kommen oder sich individuelle Fragen durch die Schulleitung beantworten zu lassen.

Nachdem die aufgeregten Kinder wieder aus ihren neuen Klassen zu ihren Eltern gefunden hatten, ging es nach Hause – immerhin ist der Unterrichtsbeginn am kommenden Tag am frühen Morgen.



## Bereitschaftsdienste



### Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst 112

Polizei 110

Polizeiposten Brühl,  
Hauptstr. 1 71282

Polizei-Revier Mannheim-Neckarau  
Rheingoldplatz 4 (durchgehend) 0621/83397-0

Kreiskrankenhaus Schwetzingen,  
Bodelschwingstr. 84-30

Giftnotrufzentrale Freiburg 0761/19240

Frauenhaus Heidelberg 06221/833088

Frauenhaus Mannheim 0621/744242

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“  
365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym)  
www.hilfetelefon.de 0800/0116016

Telefonseelsorge 0800/1110111

Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und  
Selbstzahler - PrivAD, 24h 01805/304 505

### Störungsdienste

#### Strom

#### EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden

- Zentrale Ettlingen 07243/180-0

- Störungsmeldestelle (Strom) 0800/3629477

- Beratungsservice

- Bezirkszentrum Schwetzingen 06202/2774-0

- Servicetelefon 0800/3629000

#### Gas, Wasser, Fernwärme

#### MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline 0800/6882255

- Notfall-Hotline 0800/2901000

#### AVR Kommunal GmbH

www.avr-kommunal.de

- Zentrale 07261/9310

- Störungen bei der Abfuhr 07261/931931

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung  
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

#### Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis  
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

#### Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr  
(durchgehend geöffnet)

#### Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

im Facharztzentrum Mannheim,  
Collinstraße 11, im Erdgeschoss links, 68161 Mannheim  
(gegenüber Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK)

Am Wochenende:

Tag und Nacht, von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag 06.00 Uhr

Werktags: Nacht, von 19.00 Uhr - 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage: auch tagsüber von 06.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Telefonische Anmeldung für die oben genannten Sprechzeiten nicht erforderlich!**

### Apotheken-Notdienst:

#### Sa., 27.09.2014:

Dreikönig-Apotheke, Schwetzingen,  
Mannheimer Str. 1, Tel. 06202-4700

#### So., 28.09.2014:

Oststadt-Apotheke, Schwetzingen,  
Kurfürstenstr. 22, Tel. 06202-93080

#### Mo., 29.09.2014:

Stadt-Apotheke, Hockenheim,  
Heidelberger Str. 11, Tel. 06205-4277

#### Di., 30.09.2014:

Luisen-Apotheke, Plankstadt,  
Luisenstr. 26, Tel. 06202-4727

Sonnen-Apotheke, Reilingen,

Kolpingstr. 2, Tel. 06205-4303

#### Mi., 01.10.2014:

Mayerhof-Apotheke, Schwetzingen,  
Mannheimer Str. 43 – 45, Tel. 06202-21808

#### Do., 02.10.2014:

Markt-Apotheke, Ketsch,  
Bahnhofsanlage 7, Tel. 06202-61920

#### Fr., 03.10.2014:

Linden-Apotheke, Hockenheim,  
Schwetzingener Str. 18, Tel. 06205-15544

Sonnen-Apotheke, Brühl,

Messplatz 4, Tel. 06202-71288

### Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

#### Apotheken-Notdienstfinder (bundesweit):

Handy: 22 8 33 (max. 69 ct/Min./SMS)

Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenlos)

Internet: www.aponet.de

### Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.



## Aktion 60+

### Brühler Aktion 60+ – Verstärkung in Aussicht Geburtstagsfeier nach gewissenhaft vorbereiteter Arbeitssitzung

#### Sorgen der Schulleiter im Mittelpunkt

Nur vier Tage nach Schuljahresbeginn lag vergangenen Donnerstag das erste Treffen von 60+. Dennoch waren Dorothea Schmidt-Schulte (Schiller) als Vertreterin Birgit Rics, Michael Körber (Jahn) mit Sozialarbeiter Sebastian Köppe (Dönhoff) schon optimal vorbereitet. In ihren Eröffnungskonferenzen mit den Lehrern und in vielen Einzelgesprächen mit Schülern hatten sie den aktuellen Bedarf ermittelt. Und der war deutlich gestiegen. Wie Schmidt-Schulte und Körber einmütig erklärten, hatten sie von Anfang an in den Brühler Senioren eine wichtige emotionale Stütze ihrer Schüler gesehen. Im kommenden Jahr würden sie noch dringender gebraucht werden.

Neben dem quantitativen Problem der Zahl zu betreuender Schüler, zeigen sich massive qualitative Mehrbelastungen. Eine riesige 3. Klasse an der Schillerschule, eine drohende Aufteilung zweier Klassen an der Jahnschule, die fehlende Unterstützung für Lehrer, die Kinder aus Sonderschulen in ihren Klassen unterrichten. Diese Inklusion befürworten zwar alle, aber es fehlt an den unentbehrlichen Fachkräften. Die Klassenlehrer bekommen keine Unterstützung von den Sonderschulen. Gleichzeitig wächst die Zahl der Kinder, die auf die Schule weder von ihrer persönlichen Haltung als auch als auch von ihren Fähigkeiten her vorbereitet sind.

Mit ihrer freundlichen Offenheit überzeugten die Schulleiter die Anwesenden vom Ernst ihrer Lage. Die zeigten ihrerseits Verständnis und übernahmen den überwiegenden Teil der neuen Aufgaben. Zusätzlich tauschte man für weitere Gespräche E-Mail-Adressen aus. Außerdem gehen den Sekretariaten die kompletten Adressen zu, ebenso auch ein Zwischenergebnis-Protokoll.

„Täuschen wir uns nicht“, bat Sebastian Köppe abschließend um Verständnis. Der Sozialarbeiter an der Dönhoff-Realschule fuhr fort: „Das Schuljahr hat gerade begonnen, ich rechne fest damit, dass mir in wenigen Wochen neue Bedarfsmeldungen auf den Tisch flattern.“

Für den Augenblick aber war die Arbeit verteilt und getan. Alle waren zufrieden und wollten nun endlich Geburtstag feiern. Dorothea Schmidt-Schulte hatte ein feines Sträußchen mitgebracht und Helmut Mehrer Sekt, Saft und Selters. So stieß man mit zwei neu hinzugekommenen Jung-Seniorinnen auf ein glückliches siebtes Jahr an. Verständlicherweise hofft die Aktion auf weitere Verstärkung und bittet um Kontaktaufnahme über [www.bruehler-aktion-60-plus.de](http://www.bruehler-aktion-60-plus.de).

sr

## Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:  
8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr  
Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950

### VHS-Kurse von 06.-11.10.

#### fitdankbaby®

Der Kurs vereint zweierlei: Fitnesstraining für die Mamas und spielerische Übungen für die Babys. Das Baby ist ein wichtiger Teil der Trainingsstunde und wird bei allen Übungen mit einbezogen. In lockerer und entspannter Atmosphäre kann das effektive Training der klassischen Problemzonen samt Übungen für den Rücken und den Beckenboden stattfinden – aufbauend auf die Rückbildungskurse. Schwetzingen, Volkshochschule

#### Fitness für Mamas und Babys von 3 bis 7 Monaten

8 x montags, ab 06.10., 14-15.15 Uhr in der VHS

#### Fitness für Mamas und Babys von 8 bis 12 Monaten

8 x montags, ab 06.10., 15.30-16.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 29. September



### Schnupperabend Achtsamkeit und Einführung in MBSR

Durch Achtsamkeit hat man die Möglichkeit, sich und dem Stress anders zu begegnen und dadurch zu einer besseren Lebensbalance zu finden. Achtsamkeit ist die zentrale Qualität des 8-Wochen-MBSR-Programms (MBSR= mindfulnessbased stress reduction) nach Kabat Zinn. Neben verschiedenen Übungen achtsamen Wahrnehmens wird ein theoretischer und praktischer Überblick über das Programm gegeben. Die Teilnahme an dem 8-Wochen-Kurs setzt den Info-Abend oder ein Einzelgespräch mit der Kursleiterin voraus.

Oftersheim, Montag, 06.10., 19-20.30 Uhr im Atemraum Heide Graze, Im Steuergewann 11a in Oftersheim

Alternativ gibt es einen Schnuppervormittag am Mittwoch, 08.10., 9.30-11 Uhr

Anmeldung bis 29. September

### Progressive Muskelentspannung nach Jacobson (PME)

Bei der PME werden Muskelgruppen in einer bestimmten Reihenfolge angespannt und wieder entspannt. Dabei wird gleichzeitig gezielt und sorgfältig auf die Empfindungen geachtet, die während des Übens in den Muskeln auftreten. Die Körperwahrnehmung wird geschult und so können sich innere Unruhe, Anspannung und auch Schmerzen verringern.

8 x montags, ab 06.10., 20-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Oktober

### Chakra- und Achtsamkeitsmeditation

#### für Einsteiger/innen und Fortgeschrittene

Für alle, die ihre Energieblockaden auflösen, ihren Stress abbauen, ihr Selbstvertrauen stärken und sich wieder kraftvoll und lebendig fühlen wollen, ist diese Art der Meditation geeignet.

7 x montags, ab 06.10., 20-21.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 30. September

### Stabilität im Chaos

Übungen in Sitzmeditation

Es gibt immer wieder Situationen, in denen man sich wünscht, mehr Kraft zu haben, nicht so schnell aus dem Gleichgewicht zu kommen oder mehr in sich ruhen zu können. Einfache Meditationsübungen im Sitzen führen zur eigenen Mitte.

3 x montags, ab 06.10., 19.30-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Oktober

### Stärkung der weiblichen Mitte mit BeBo® Dynamik

#### Beckenbodentraining für Fortgeschrittene

Ein vitaler Beckenboden schenkt Harmonie, Kraft und Sinnlichkeit. Die Übungen nach dem BeBo®-Konzept werden unterstützt durch körper- und sinnesorientierte Methoden wie Bauchtanz und Entspannungstechnik

10 x montags, ab 06.10., 17.45-18.45 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 01. Oktober

### Gesund essen von Anfang an

#### Ernährung von Säuglingen im 1. Lebensjahr

In Zusammenarbeit mit dem „Forum Ernährung“ beim Landratsamt Rhein-Neckar-Kreis

Die Ernährungsempfehlungen für Babys ändern sich häufig – hier erfahren die Teilnehmerinnen die neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse ganz praxisnah auf ihr Baby zugeschnitten.

Montag, 06.10., 14.30-16.30 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 01. Oktober

### Erfolgreiches Eigenmarketing mit Social Media

In diesem Vortrag wird vermittelt, wie man mit Social Media eine Marke aufbauen und diese stärken kann. Der Vortrag richtet sich an Selbstständige, die durch Social Media mehr Kunden oder Projekte bekommen möchten.

Montag, 06.10., 18-21 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Oktober

### Keine Angst vor dem PC und Internet – Teil 1

#### EDV-Grundwissen für Ältere am Vormittag

In diesem Einstiegskurs lernen die Teilnehmer in lockerer und ungezwungener Atmosphäre, wie ein Personal Computer (PC) funktioniert, wie man ihn bedient und was man so alles damit machen kann. Es werden keinerlei Vorkenntnisse vorausgesetzt. Es wird mit Windows 7 gearbeitet.

5 x montags, ab 06.10., 9-11.45 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Oktober

**Die homöopathische Hausapotheke**

In diesem Kurs – für Einsteiger/innen und Fortgeschrittene – lernen die Teilnehmer einige Mittel, ihren Anwendungsbereich, die Verabreichungsmöglichkeiten kennen sowie die Hausapotheke für die eigenen Bedürfnisse auszustatten.

3 x dienstags, ab 07.10., 20-21.30 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 02. Oktober

**Umgang mit dem iPhone**

Minigruppe am Vormittag

Schwerpunkt ist der Umgang mit der großen Anzahl der Handfunktionen sowie der Beschaffung, der Sortierung und der Nutzung der Anwendungen.

2 x dienstags, ab 07.10., 9.30-11 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 02. Oktober

**Excel 2007/2010****Grundkurs**

Dieser Kurs bietet eine grundlegende Einführung in Excel 2007/2010.

5 x dienstags, ab 07.10., 18.30-21.15 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 02. Oktober

**Rechtsverständnis im Islam**

Vortrag von Dr. Gabriele Berrer-Wallbrecht am Mittwoch, 08.10., 19-20.30 Uhr im Hebelhaus.

Eintritt frei

**Schenken und vererben**

In diesem Kurs werden die Bereiche gesetzliche Erbfolge, Testament, Pflichtteil, Erbengemeinschaft sowie Schenkungen an Kinder und Ehegatten behandelt.

Mittwoch, 08.10., 19-21.15 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 06. Oktober

**Loopschals stricken für Einsteiger/innen**

Mal heißt er „Loop“, mal „Tube“, mal „Snood“ – auf Deutsch ist es ein „Schlauchschal“ – und ist ein Accessoire, das man immer tragen kann. Entsprechend der Jahreszeit, farbenfroh und mit effektvollen Mustern kann man ihn gestalten.

Info-Abend Mittwoch, 08.10., 18.30-19 Uhr in der VHS  
2 x mittwochs, ab 15.10., 18.15-19.45 Uhr  
Anmeldung bis 02. Oktober

**Was ist Kinesiologie und was kann sie für mich tun?**

Die Kinesiologie befasst sich mit Störungen und Dysbalancen in unserem Körpersystem. Die Referentin gibt anhand praktischer Beispiele einen umfassenden Einblick.

Mittwoch, 08.10., 18.15-19.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 02. Oktober

**Babykost – selbst gekocht!**

Das Beste für Mutter und Kind (6-10 Monate)

Neben der richtigen Kostzusammenstellung und altersgerechten Lebensmittelmengen wird gezeigt, wie in kurzer Zeit und mit geringem Aufwand die Kinderkost möglichst vitamin- und mineralstoffschonend selbst hergestellt werden kann.

Mittwoch, 08.10., 16-18.45 Uhr in der Schimper-Realschule  
Anmeldung bis 02. Oktober

**Salze aus aller Welt – Salz neu entdecken**

Ein Streifzug durch die Welt und Informationen über Abbaugelände und Sorten wie z.B. afrikanisches Perlensalz, dänisches Räuchersalz, Tibetsalz, koreanisches Bambussalz sind Inhalte dieses Abends. Natürlich darf auch probiert werden.

Mittwoch, 08.10., 19-21 Uhr im Geschäft Salz & Seele, Mozartstr. 38 in Plankstadt.  
Anmeldung bis 06. Oktober

**Umgang mit iPad und iPhone**

Kompaktkurs für Einsteiger/innen, Minigruppe

In diesem Kurs lernen Sie die grundlegende Bedienung des aktuellen mobilen Betriebssystems für das iPad und iPhone kennen.

3 x mittwochs, ab 08.10., 18-21 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 06. Oktober

**Windows 8 für Einsteiger/innen mit eigenem Laptop**

Grundkurs am Vormittag

In diesem Einsteigerkurs erlernen die Teilnehmer den Umgang mit ihrem mitgebrachten Laptop, Netbook oder Tablet PC.

5 x mittwochs, ab 08.10., 9-11.45 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 02. Oktober

**Finanzbuchführung 2**

In diesem Kurs aus dem System Xpert Business werden die Kenntnisse des betrieblichen Rechnungswesens systematisch und praxisbezogen vertieft. Nach Abschluss des Kurses sind die Teilnehmenden in der Lage, laufende Buchungsfälle und einfache Abschlussarbeiten in Handel, Handwerk und Industrie fachgerecht zu bearbeiten.

14 x mittwochs, ab 08.10., 17.45-20.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 06. Oktober

**Mailen für Fortgeschrittene**

In diesem Kurs werden die Kenntnisse aus dem Kurs „Schreib mal wieder“ wiederholt, aufgefrischt und ergänzt.

3 x donnerstags, ab 09.10., 14-15.30 Uhr in der Seniorenwohnanlage Ketsch  
Anmeldung bis 06. Oktober

**Bilder experimentell mehrfarbig drucken**

Ziel des Kurses ist es, auf unkonventionelle Weise Drucktechniken mit Pappe zu erlernen und eigene bildnerische Ideen – seien sie figürlich oder abstrakt – umzusetzen.

Freitag, 10.10., 19-21 Uhr, Samstag, 11.10., 9.30-16 Uhr in der Marion-Dönhoff-Realschule in Brühl  
Anmeldung bis 07. Oktober

**Täschchen für jeden Anlass selbst genäht**

Teilnehmerinnen, die bereits Näherfahrung haben und mit der Nähmaschine umgehen können, kreieren ihr ganz persönliches Kosmetik- oder Theatertäschchen aus alten schönen Stoffresten und Borten oder Spitzen, ganz nach ihrem Geschmack.

Info-Abend Freitag, 10.10., 18-18.45 Uhr in der VHS  
3 x freitags, ab 17.10., 18-20.30 Uhr  
Anmeldung bis 07. Oktober

**Seifen und Badekosmetik**

Von der Geschichte zur eigenen Herstellung

Im Kurs wird eine klassische Olivenölseife und Badepräparaten selbst hergestellt. Oder soll es eine Kaffeeseife gegen Küchengerüche sein? Je nach Wunsch wird auch der chemische Hintergrund zur Reinigungswirkung erläutert, und die Vor- und Nachteile von natürlichen Seifen versus Seifensyndets vorgestellt.

Freitag, 10.10., 18.15-19.45 Uhr und Samstag, 11.10., 10.30-12 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 07. Oktober

**Herstellung von Badekosmetik und Körperpflegeprodukten**

Badekosmetik, z.B. Badeöle, -bomben oder -milch und Körperpflegeprodukte z.B. sanfte Peelings für gepflegte Hände, Bodybars und Lippenbalsam werden hergestellt.

Freitag, 10.10., 20-21.30 Uhr und Samstag, 11.10., 12.15-13.45 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 07. Oktober

**Tavolofisso**

Alle, die Italienisch sprechen, vielleicht nur ein wenig oder recht ordentlich, und dies gerne mit Gleichgesinnten in einem zwanglosen Rahmen tun würden, können an diesem italienischen Stammtisch teilnehmen.

Freitag, 10.10., 14-14.45 Uhr im Supermercato Da Tenace, Hockenheim Str. 4/5 in Schwetzingen  
Anmeldung bis 08. Oktober

**Windows 8 für Umsteiger/innen mit eigenem Laptop**

In diesem Umsteigerkurs erlernen Sie den Umgang mit ihrem mitgebrachten Laptop, Netbook oder Tablet PC.

3 x freitags, ab 10.10., 18-20.15 Uhr in der VHS  
Anmeldung bis 07. Oktober

**Joomla!**

Mit Joomla! lassen sich auf einfache Art und Weise die Inhalte einer Website dynamisch gestalten. Joomla! ist sehr einfach zu bedienen und sorgt damit für schnellen Erfolg beim Anwender.

Oftersheim, 3 x freitags, ab 10.10., 18-21 Uhr  
2 x samstags, ab 18.10., 9-14 Uhr im Computertreff Mensch + M@us; Mannheimer Str. 67 in Oftersheim  
Anmeldung bis 07. Oktober

**Adobe InDesign: Flyer und Broschüren**

Kompaktkurs am Wochenende

Kursinhalt: zur Wiederauffrischung eine kurze Einführung in die Programmoberfläche, danach Erstellung einer kleinen Broschüre, Arbeiten mit Mustervorlagen und mehrseitigen Dokumenten, Erstellung von Wickelfalzflyern, Arbeiten mit der Farbpipette und Transformation von Text in Grafik.

Freitag, 10.10., 18.30-21.30 Uhr und Samstag, 11.10., 9-16 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 07. Oktober

**Les Troubadours**

und Alexander Rajcsanyi präsentieren „All meine Gedanken, die ich hab“

Chansonabend in Kooperation mit der Badischen Heimat

„Welch Glück, geliebt zu werden! Und lieben, Götter, welch ein Glück!“, heißt es in einem Gedicht von J.W. Goethe. Die Liebe – tiefste Sehnsucht des Menschen – wird seit Jahrtausenden in Liedern und Gedichten gefeiert. Kein Wunder also, dass sich jetzt auch die erfolgreiche Gruppe Les Troubadours dieses Menschheitsthemas annimmt. Mit von der Partie sind der Autor Alexander Rajcsanyi, bekannt in der Region durch die Rhein-Neckar-Zeitung und zahlreiche Lesungen, der Lehrer i.R. und begnadete Akkordeonspieler Rudi Sailer, der auf vielen Bühnen von Rang auftretende Sänger Achim Klotz (Nationaltheater Mannheim, Baden-Baden, Bamberg, Monaco) und Michael Reinig mit Dudelsack und Schäferpfeife. Lassen Sie sich anstecken von der Musikbegeisterung der Troubadours.

Schwetzingen, Samstag, 11.10., 19-21 Uhr im Kulturzentrum, Franz-Danzi-Saal

Kartenvorverkauf bei der VHS

**Ohne Stimme geht es nicht**

Der Kurs wendet sich an alle, die Spaß am Sprechen, Vorlesen, Erzählen haben, ihre Stimme beruflich einsetzen müssen oder deren Stimme Belastungen ausgesetzt ist.

Samstag, 11.10., 14-17 Uhr in der VHS

Anmeldung bis 06. Oktober

**Einmal Steinzeit und zurück**

Waldtag für Kinder von 6-10 Jahren

Die Kinder tauchen ein in das Leben der Steinzeitmenschen. Wie haben sie gelebt? Welche Tiere gab es damals auf der Erde? Gemeinsam gehen sie auf Mammutjagd, machen Höhlenmalerei und erleben viele weitere Abenteuer als Steinzeitmenschen im Wald.

Samstag, 11.10., 10-13 Uhr im Oftersheimer Wald.

Anmeldung bis 08. Oktober

**Salsa Cubana für Einsteiger/innen**

Salsa ist getanzte Lust und Lebensfreude. Egal, wo und wie Salsa getanzt wird, es lebt aus dem unerschöpflichen Reservoir der cubanischen Musik und Tanzgeschichte. Hier wird mit verschiedenen Schritten, Kombinationen und Choreographien von Salsa gearbeitet. Der Paartanz mit seinen festen Grundschritten kommt in diesem Kurs nicht zu kurz. Dieser Kurs ist sowohl für Einzelne als auch für Paare geeignet. Samstag, 11.10., 15.15-19.30 Uhr in der Humboldt-Schule in Plankstadt.

Anmeldung bis 07. Oktober

**Ferienprogramm 2014**

Wie immer in den letzten Jahren stand am letzten Ferientag Schach auf dem Programm der Brühler Ferienfreizeit. 2014 war der letzte Tag der Sommerferien ein feuchter und recht kühler Tag. Dem Schach war dies natürlich nicht hinderlich, denn Schach kann man ja auch bei schlechtem Wetter spielen.

27 Jugendliche und Kinder haben diesmal am Ferienprogramm der Schachfreunde Brühl teilgenommen, mit nur sechs Mädchen war der Anteil der Jungen um einiges größer. Zunächst wurden die Teilnehmer in zwei Gruppen eingeteilt, und zwar in eine Turniergruppe und eine Gruppe, der noch einmal die Regeln nähergebracht wurden und mit denen Eröffnung, Endspiel und Mittelspiel trainiert und die Wertigkeit der Figuren beigebracht wurde.

In der Turniergruppe konnten sich die etwas versierteren Spieler bei einem Schachturnier messen. Daraus ging Julius Malsam vor Elias Schaut als Sieger hervor.

Die Nichtturnierspieler spielten freie Partien untereinander oder auch mal gegen die Erwachsenen der Brühler Schachfreunde. Dabei gaben diese so manchen praktischen Tipp oder zeigten den Interessierten zur Übung ein paar Beispiele. Zwischendurch gab es zur Stärkung verschiedene leckere Würstchen, welche samt Brötchen, Senf und Ketchup einen reißenden Absatz fanden. Auch wenn gegen Ende bei dem einen oder anderen die Kondition und Konzentration etwas nachließen, war es doch wieder beeindruckend zu sehen, wie Kinder sich über mehrere Stunden hinweg mit Schach beschäftigen können.

Für alle schachinteressierten Jugendlichen, welche nicht bis zur nächsten Ferienfreizeit warten möchten: Ab sofort findet freitags um 18.30 Uhr im Keller des Evangelischen Gemeindezentrums wieder Jugendschach statt.



Ferienfreizeit bei den Schachfreunden

## Mitteilungen anderer Behörden

**AVR Kommunal GmbH**

### Informationen zur Abfallwirtschaft für Brühl Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick Oktober 2014

**2Rad-Behälter und Glasbox:**

Restmüll	Biomüll	Grüne Tonne plus	Glasbox
8./22.	2./16./30.	1./15./29.	22.

**Nur nach vorheriger Anmeldung (Tel.07261/931-310) werden abgeholt:**

Sperrmüll/Altholz	Grünschnitt	Elektro/Schrott Altkleider/Schuhe
1./15./29.	1./15./29.	8./22.

**Schadstoffsammeltermine:**

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

## Kirchliche Nachrichten

**Katholische Kirchennachrichten**

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof

Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40

www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



### 27.09, Samstag, Vorabend vom 26. Sonntag im Jahreskreis Caritassonntag – Große Caritaskollekte

**Fürbitten: Caritasausschuss**

10:00 St. Michael

1. Katechese der Erstkommunikanten  
2015 mit Pfarrer Sauer und den Katechetinnen

11:00	St. Sebastian	Goldene Hochzeit von Hildegard und Hermann Heim Wortgottesdienst mit Past. Ref. Gaß
14:30	Hl. Schutzengel	Trauung des Brautpaares Andreas Bähncck und Manuela Jakob Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer
17:00	St. Sebastian	Beichte mit Pfarrer Sauer
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer Familiengottesdienst für Menschen mit und ohne Behinderung mitgestaltet vom Sachausschuss Caritas und dem Kinderchor

### 28.09., Sonntag, 26. Sonntag im Jahreskreis Caritassonntag

#### Ezechiel 18,25-28 – Philipper 2,1-11 – Matthäus 21,28-32

10:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Sachausschuss Caritas
14:00	St. Sebastian	Tauferfeier mit Pfarrer Sauer

### 29.09., Montag, Hl. Michael, Hl. Gabriel, Hl. Rafael

17:30	Hl. Schutzengel	Gebetsstunde der Frauengemeinschaft Brühl
-------	-----------------	---

### 30.09., Dienstag, Hl. Hieronymus

18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
-------	---------------	-----------------------------

### 01.10., Mittwoch, Hl. Theresia vom Kinde Jesu

10:00	Pro Seniore	Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch
10:30	Avendi Ketsch	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
10:45	B+O Sen.Heim	Wortgottesdienst mit Pfarrerin Hundhausen-Hübsch

### 02.10. Donnerstag Hl. Schutzengel

10:30	B+O Sen. Heim	Rosenkranzandacht mit Herrn Mehrer Betreutes Wohnen Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
-------	---------------	--

### 04.10., Samstag, Vorabend von 27. Sonntag im Jahreskreis Erntedankfest

#### Fürbitten: kfd Ketsch

17:00	St. Sebastian	Beichte mit Pfarrer Sauer
18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

### 05.10. Sonntag 27. Sonntag im Jahreskreis – Erntedankfest

#### Jesaja 5,1-7 – Philipper 4,6-9 – Matthäus 21,33-44

10:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer Gedenkgottesdienst des Kirchenchores
10:00	St. Sebastian	Kindergottesdienst mit Gem. Ref. Gaa-de Mür und Team
15:00	Ev. Kirche Ketsch	Einführung von Pfarrer Christian Noeske

#### Erntedank – Aktion

Frau Vroni Pfister bietet nach dem Erntedankgottesdienst am 05.10.14 in Brühl selbstgemachtes Quittengelee an. Der Erlös dieser Aktion ist bestimmt für das medizinische Projekt von Eliana und Dr. Hubert Schnurr in Nicaragua.

#### „Wie gut, dass jeder anders ist“

#### Familiengottesdienst für Menschen mit und ohne Behinderung am 27. September 2014 1800 Uhr

#### Katholische Kirche St. Sebastian Ketsch

#### Ausklang bei Gespräch und Begegnung

Der Sachausschuss Caritas und Soziales der Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch lädt auch dieses Jahr wieder zu einem besonders gestalteten Familiengottesdienst ein. Menschen mit und ohne Behinderung sind angesprochen am Samstag, 27. September 2014, um 18.00 Uhr in der Ketscher St. Sebastianskirche unter dem Motto „Wie gut, dass jeder anders ist“ miteinander unbehindert Gottesdienst zu feiern.

Musikalisch wirkt der Brühler Kinderchor unter der Leitung von Monika, Steffi und Anja Zorn mit.

Anschließend sind alle noch zum Verweilen bei Begegnung und Gespräch eingeladen!

Die Verantwortlichen verstehen diesen Gottesdienst als kleinen Beitrag zur Inklusion, die gelingt, wenn jeder Mensch von der Gesellschaft akzeptiert wird.

Genau so, wie er ist, weil Unterschiede normal sind. Inklusion bedeutet, dass aus dem Nebeneinander ein Miteinander wird und ein gemeinsamer Alltag selbstverständlich ist.  
Herzliche Einladung!

#### Pfarrgemeinderat tagt

Am Mittwoch, den 1. Oktober trifft sich der gemeinsame Pfarrgemeinderat (PGR) der Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch um 20 Uhr im Pfarrheim in Ketsch. Besprochen werden folgende Tagesordnungspunkte: Vorstellung von Heiko Wunderling, dem neuen Gemeindefürer der Seelsorgeeinheit, Vorstellung des Rechnungsergebnisses von 2012/13 und der Haushaltspläne für 2014/15, Bericht über die Arbeit des Arbeitskreises „Zukunft“, Informationen zum Stand der Firmvorbereitung sowie Informationen und Beschlüsse zur Pfarrgemeinderatswahl 2015. Die Öffentlichkeit ist eingeladen, an der Sitzung teilzunehmen.

zg

#### Kirchen kino zeigt „Lauf Junge Lauf“

am 29. September um 19 Uhr im Central in Ketsch Enderlestr. 24 a Kino gelingt es immer wieder, einen mit auf eine Zeitreise zu nehmen. Die letzten Jahre des Zweiten Weltkriegs sind dabei sicher nicht das schönste Ziel einer Zeitreise, aber der Zuschauer des Streifens „Lauf Junge Lauf“ wird mit einem heftigen aber ermutigenden Überlebenskampf belohnt. Der Dokumentarfilmer Pepe Danquart inszeniert hier den Ausschnitt der Lebensgeschichte von Yoram Friedman, der nach seiner Flucht aus dem Warschauer Ghetto quer durch Polen viele menschliche Abenteuer erleben muss. Mit viel Gefühl und Menschlichkeit wird diese Geschichte erzählt, die viele Fragen aufwirft: Ist der Wald Schutz oder Gefahr? Wer ist Freund und wer Feind? Wie wandelt sich dieses Schwarzweißbild manchmal schneller als man schauen kann? Wie wesentlich für Identität und Überleben ist die Religionszugehörigkeit? – ein in Freud und Leid mitreißender Film, der einen trotz allem hoffnungsvoll zurücklässt.

An dem Abend ist die erste Vorsitzende der jüdischen Gemeinde in Mannheim Frau Maitek-Drzevitzky zu Gast. Als Jüdin sieht sie den Film mit anderen Augen und kann auch von der einen oder anderen Geschichte von Holocaustüberlebenden berichten. Sie steht nach dem Abspann zum Gespräch mit Kinobesuchern und Kirchenvertretern bereit. Moderiert wird das Gespräch in bewährter Weise von Doris Steinbeßer.

Im Anschluss an das Gespräch mit unserem Gast laden die Verantwortlichen des Kirchenkinos ein noch etwas zu verweilen und im Kino mit einem Glas Wein anzustoßen.

Der Eintritt beträgt 5 Euro.

#### 31. Hungermarsch – 2014

#### 6. Oktober - „Erntedankfest 2014“ in Ketsch „Christen und Muslime sind Geschwister“

Was geht in diesen Tagen durch die Köpfe und Herzen der Freunde Afrikas im Umfeld des Hungermarschs? Ihre Sorgen haben deutlich zugenommen. Mali wäre um ein Haar in die Hände von Islamisten gefallen. Eine ähnliche Gruppe, „Boko Haram“, drangsaliert die Christen in Nigeria. Und dann wütet noch die Ebola-Seuche in Westafrika!

In diesen zunehmenden Sorgen vertrauen die Hungermarschierer weiterhin ihren Partnern in Afrika: dem Kinderhilfswerk, der Dominikanerin Claudia in Johannesburg, den Schwestern vom Kostbaren Blut und den Benediktinern. Deren Vertreter, Altabt Fidelis Ruppert, hat 2012 einen islamischen Cheikh zitiert: „Wir sind alle Kinder des einen Gottes, und damit Geschwister.“

Was auch immer geschieht. Der Satz dieses islamischen Geistlichen bleibt wahr. Und in diesen Tagen scheint er Anhänger zu finden. In Deutschland, aber auch in Afrika.

Darüber fühlt sich die große Gemeinde des Hungermarschs erleichtert. Die Spender, die ihr Scherflein den Sammlern und Wanderern anvertraut haben, die Köchinnen und Köchen in den Pfarrzentren, die Mitgestalter der Gottesdienste und bestimmt nicht zuletzt die Verantwortlichen aus Brühl, Ketsch, Oftersheim Plankstadt und Schwetzingen. Sie treffen sich am Montag nach dem Erntedankfest, also am 6. Oktober, um 19:30 im Ketscher Pfarrheim. In der Sitzung wird nach einer religiösen Einstimmung die Höhe des diesjährigen Ertrags verkündet, der anschließend gerecht auf die Projekte der Gemeinden verteilt wird.

Sollte sich in den nächsten Tagen jemand erinnern, dass er „sein“ Scherlein noch nicht beige-steuert hat, wird er freundlich dazu eingeladen: Sparkasse Heidelberg Nr. 243.000.05, BLZ 672.500.20, (DE 57 672 500 200 024 300005) oder Volksbank Kur- und Rhein-pfalz Nr. 800.007, BLZ 547.900.00, (DE 62 547 900 000 000 800 007). Herzlichen Dank schon jetzt!

sf

### Ökumenische Nachrichten der evangelischen und katholischen Kirchengemeinden Brühl



## Ökumenischer Kinderbibeltag



für Kinder von 5-10 Jahren

### „Unser tägliches Brot“

**Samstag, 11.10.2014**

**10.30 – 15.30 Uhr**

**im kath. Pfarrzentrum Brühl**

mit Zeit zum Spielen, Basteln und für andere Aktionen, inklusive Mittagessen und Getränke, einem Besuch der Bäckerei Lutz und ganz viel Spaß für alle.

**15 Uhr: Abschlussandacht** für die ganze Familie  
**Kosten:** 4,- € (Geschwister: je 2,- €)

**Anmeldung bei:**

Pastoralreferentin Martina Gaß (Tel. 7632)

[Martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de](mailto:Martina.gass@kath-bruehl-ketsch.de)

oder

Pfarrerin Almut Hundhausen Hübsch (Tel. 71232)

[Almut.hundhausen-huebsch@Kbz.ekiba.de](mailto:Almut.hundhausen-huebsch@Kbz.ekiba.de)



### Fairer Handel

Wir Bürger aus Brühl, Rohrhof und Ketsch sind in einer guten Situation, Produkte für unseren täglichen Bedarf in unserer Region direkt beim Erzeuger kaufen zu können. Dabei haben wir ein gutes Gefühl, Erzeugung, Preis und Qualität stimmen, es ist eine Frage des Vertrauens.

Bei Produkten aus Entwicklungs- und Schwellenländern fehlt uns der direkte Kontakt zu Erzeugern und Handelsketten. Wir werden misstrauisch.

Aber der „Faire Handel“ füllt diese Lücke, und wir können mit gutem Gewissen weiter einkaufen. Discounter und Einkaufsmärkte führen inzwischen diverse Produkte mit dem „Fair -Trade- Siegel“.

Als Konsument wissen wir dann beim Kauf:

in der gesamten Lieferkette sind Sozialstandards eingehalten, die Arbeits- und Lebensbedingungen z.B. der Kleinbauern sind verbessert und gesichert,

umweltverträglicher Anbau ist gefördert,

auf ausbeuterische Kinderarbeit ist verzichtet.

Bald ist Erntedank, wem und wie danken wir und wofür?

kn

### Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421  
Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619  
Besuchen Sie unsere Homepage: [www.ev.kirche-bruehl-baden.de](http://www.ev.kirche-bruehl-baden.de)



**Pfarrerin Schleich, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618**

**Pfarrerin Hundhausen-Hübsch, Kirchenstr. 1, Telefon 9479529**

**Samstag, 27.09.**

15:00 Uhr Aufbau Gemeindefest, Gemeindezentrum

**Sonntag, 28.09.**

10:00 Uhr Gottesdienst für Groß und Klein zum Gemeindefest im Gemeindezentrum (Hundhausen/Schleich/Kitas/Chöre)

**Montag, 29.09.**

19:00 Uhr Kirchenkino im Central Kino Ketsch;

Enderlestr. 24a, 68775 Ketsch: „Lauf Junge lauf“

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindezentrum

**Dienstag, 30.09.**

15:00 Uhr Besuchsdienstkreis im Pfarrhaus Brühl

19:00 Uhr Hauptausschuss-Sitzung im Gemeindezentrum

**Mittwoch, 01.10.**

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Hundhausen)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Hundhausen)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

15:00 Uhr KonfirmandInnenunterricht im Gemeindezentrum

19:00 Uhr Wochenandacht in der Kirche

20:00 Uhr InTakt (Chor) im Gemeindezentrum

**Donnerstag, 2.10.**

10:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindezentrum

**Samstag, 4.10.**

9:00 Uhr Abfahrt Gemeindezentrum zur Pfalz-Wanderung des Kirchenchors

**Sonntag, 05.10.**

10:00 Uhr Erntedankgottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Schleich)

**Wir machen mit beim „Grünen Gockel“**

**Projekteröffnung zum Gemeindefest**

„Schöpfung bewahren“ – das wird das Motto unseres diesjährigen Gemeindefestes am **28.9.** sein.

Die Evangelische Kirche in Brühl engagiert sich seit vielen Jahren für den Umweltschutz. Mit der Initiative „Grüner Gockel“ wollen wir neue Akzente setzen, um die Schöpfung zu bewahren. Diese kirchliche Initiative zielt auf ein Umweltmanagement, das sowohl in der Gemeinde als auch nach außen wirksam wird und in einem gegebenen Zeitraum messbare Erfolge zeigt. Diese werden nach der EMAS-Verordnung der Europäischen Union zertifiziert. Ein schonender und ressourcensparender Umgang mit der Natur ist dabei ebenso wichtig wie eine entwicklungspolitische Dimension mit der Frage, wie diese Ressourcen auf der Erde verteilt sind, bzw. spätere Generationen davon leben können.

Unser Gottesdienst zum Gemeindefest ist deshalb für alle Generationen geplant – auch unsere Kindergartenkinder wirken mit, wenn es darum geht, den Grünen Gockel zu entdecken und etwas für die Schöpfung zu tun. Im Laufe des Tages nehmen viele Programmpunkte auf das Thema Bezug – in Zusammenarbeit mit der Brühler Jungschar, der Jugendkunstschule Brühl und unseren Kindertagesstätten wird nicht nur den Jüngsten etwas geboten. Unser neu gegründetes Umweltschutzteam bietet auch für die Älteren interessantes Material zur Information: Alle sind gefragt, wenn es um Verbesserungen für die Umwelt geht! Zwischendurch lassen sich die Brühler Chöre hören und werden die Festgäste mit ihren Liedern erfreuen. Sitzplätze wird es bei schönem Wetter sicherlich genug geben, denn selbstverständlich gehört zum Fest auch ein gemütlicher Hock bei allerhand hausgemachten Leckereien und erfrischenden Getränken, bei Kaffee, Torten und Kuchen.

Das wirft nun natürlich schon die Frage auf, wer das alles vorbereitet? Unser munteres Team benötigt unbedingt noch Unterstützerinnen und Unterstützer! Ob es um den Aufbau am Samstagnachmittag oder den Abbau am Sonntagabend geht, um das Zubereiten und Bringen von Salaten für das herzhafteste, oder von Kuchen und Torten für das süße Buffet – jede helfende Hand ist herzlich willkommen!

Ein herzliches Dankeschön schon jetzt an alle, die auf diese Weise mithelfen, das Fest zu etwas Besonderem werden zu lassen!  
 Wenn Sie Zeit und Lust haben, mitzumachen, dann melden Sie sich einfach unter Tel. 71232 im Pfarrbüro oder unter Tel. 71881 bei Frau Muellerpoths.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir viele Gäste aus Rohrhof und Brühl auf unserem Fest begrüßen dürften, denn die Hälfte des Erlöses ist wieder für die kleine evangelische Kirche in Dourtega bestimmt. Dazu trägt auch der Stand bei, an dem Heidi Schübel Acrylbilder und Postkarten aus dem leuchtenden Schatz ihrer Blumenbilder zeigt und zum Verkauf anbietet. Schöpfung bewahren – dazu müssen wir unsere Aufmerksamkeit auf sie richten. Alle. Kommen Sie zu unserem Fest!

**Einladung zum Mitwandern am 04.10.2014**

09.00 Abfahrt vom Gemeindezentrum nach Bad Dürkheim zum Parkplatz 3 Eichen

10.00 Wanderung zum Oppauer Haus über Poppental und Weißer Stein

11.45 Mittagspause im Naturfreundehaus

13.30 Rückweg über Hammelstal

16.00 Heimfahrt

Änderungen möglich

Länge: ca. 3 km am Vormittag, 5 km am Nachmittag, Abkürzung möglich

Höhenunterschied: ca. 130 m vormittags, ca. 90 m nachmittags

Anmeldung erbeten: Tel. 74839, Schübel

Schönes Wetter und gute Laune sind gerne mitzubringen!



**Brühl-Baden** **DIE LINKE.**

Kontakt: bruehl-baden@die-linke-rhein-hardt.de

**Die Gemeinde gestalten, auch in Zukunft!**

DIE LINKE. Brühl-Baden, führt wieder einen Infostand zum Thema TTIP (Transatlantisches Freihandelsabkommen) durch und hält eine Menge Informationen bereit.

**Ort:** LIDL, Schwetzingen Straße

**Zeit:** Samstag, 27. September, 10-12 Uhr

DIE LINKE. Brühl-Baden führt eine Mitgliederversammlung durch. Auf der Tagesordnung steht neben dem Thema TTIP auch die Konstituierung als Ortsverband. Diese Mitgliederversammlung findet zusammen mit dem regulären Stammtisch statt.

Alle Bürgerthemen werden gern gehört.

**Ort:** Gasthof Sonne, Rohrhofer Str. 30

**Zeit:** Mittwoch, 01. Oktober, 19-21 Uhr

Die Veranstaltungen sind selbstverständlich öffentlich und die Bevölkerung ist wie immer herzlich eingeladen!



**Nachbarschaftshilfe**  
 Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl  
**Tel.: 78 02 21**  
 Einsatzleitungsteam: Gaisbauer/Lentz/Rinderknecht

**Parteien**



**Freie Wähler**

**Brühl-Rohrhof e.V.**  
[www.fw-bruehl-rohrhof.de](http://www.fw-bruehl-rohrhof.de)

**Vorbeugen lohnt sich! -**

**Die Polizei informiert über vorbeugende Maßnahmen gegen Einbrüche**

Die Freien Wähler laden ein zu einer **öffentlichen Veranstaltung** mit Herrn Klaus Pietsch (POR) – Leiter des Polizeireviere Mannheim-Neckarau – und Herrn Silvano Crescentini (KOK) – Mitarbeiter des Referats Prävention des Polizeipräsidiums Mannheim - Wann? 23. Oktober 2014

Uhrzeit: 19:00 Uhr

Ort: TV-Clubhaus, Wiesenplätz 2, Brühl

Die beiden Polizeibeamten werden bei dieser Veranstaltung zahlreiche Tipps für ein sicheres Zuhause – ob Wohnung oder Haus – geben. Anschaulich werden wichtige Verhaltenstipps und sicherungstechnische Möglichkeiten dargestellt, die das Einbruchrisiko deutlich minimieren. Es bleibt Zeit für Fragen und Antworten.

Die Bevölkerung von Brühl und Rohrhof ist zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen.

– Anzeige –



**DSD** | Deutsche Stammzellspenderdatei

Member of the SKD

Deutsche Stammzellspenderdatei (DSD)  
**Ich bin Stammzellspender. Jetzt Du!**

[www.deutsche-stammzellspenderdatei.de](http://www.deutsche-stammzellspenderdatei.de)

## Kulturelles



Kultur  
in  
Brühl



## Veranstaltungen in Brühl

Gemeinde Brühl, Festhalle Brühl, Villa Meixner Brühl,  
Freibad Brühl, Gemeindebücherei Brühl



Jetzt auch im Internet unter: [www.facebook.com](http://www.facebook.com)

**VORVERKAUFSTART**  
**29.09.2014 ab 08.30 Uhr**



**Sa., 10.01.2015, 20.00 Uhr**

Festhalle

**Theater**

**Hemshofschachtel**

präsentiert

**„Schokoküsse und  
Maultaschen“**

Mundartkomödie von Rüdiger Kramer

Eintritt: € 15,- bis € 21,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung



**Fr., 23.01.2015, 20.00 Uhr**

Festhalle

25 Jahre

**Viktor & Viktoria**

präsentiert

**„Traumland der  
Phantasie“**

Eintritt: € 15,- bis € 21,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung



Karten & Kulturgutscheine gibt es an der  
Rathauspforte oder unter  
06202-2003-0



## Weitere Veranstaltungen in Brühl



**Mi., 10.12.2014, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**Christian „Chako“ Habekost**  
präsentiert

**(F)ROHE  
WOINACHT**

s' Beschde zum Jahreswechsel!

€ 22,- bis € 28,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung



Photo: Lena Busch

**Do., 30.10.2014, 20.00 Uhr**

Festhalle Brühl

**„WEIBERPOWER PUR“**

mit

**Sissi Perlinger , Lisa Fitz**

und

**Patrizia Moresco**

Eintritt: € 22,- bis € 25,- (AK: + € 3,-)  
Einzelplatznummerierung

### **„Gesund und fit mit 40 Plus“**

**Wege** aus dem Burnout – Burnout vermeiden  
*Dr. Axel Sutter – Brühler Internist*

**Wege** zur inneren Ruhe – Tai Chi Chuan – Die  
Lebenskraft spüren  
*Ursula Haffner-Heid – Tai Chi Lehrerin*

**Wege** des genussvollen Essens – Essen Sie sich gesund  
*Dr. Gabriele Sutter - Ernährungsmedizinerin*

**Wege** zum Gesunden Rücken  
*Jochen Haas – Physiotherapeut in der Praxis Christel Fink*

**Wege** der Heilkunst – Mit Pflanzen heilen?  
*Xenia Posner - Apothekerin in der Perkeo Apotheke*

**Mittwoch,**  
**05.11.2014, 19.00 Uhr**

Villa Meixner



**10. Brühler**  
**Gesundheitsforum**

€ 10,- (AK + € 2,-) freie Platzwahl



## FERIENPROJEKT HERBST - Jugendkunstschule

**27. - 31.10.2014**

(20 Ustd.)

9.00 Uhr – 12.00 Uhr

**Ich „baue“ mir ein Bild**

Gebühr: 56,- €

Wir verwerten unterschiedliche Materialreste, sägen, schneiden, hämmern, kleben und lassen unserer Fantasie freien Lauf. Im Anschluss werden die Werke mit Gipsbinden überzogen und danach bunt bemalt. So entstehen aus einfachen Spanplatten tolle Assemblagen mit 3-D-Effekt.

**Ort des Projektes:**  
Mehrzweckraum am Hallenbad (gegenüber der Schillerschule); Eingang neben der Sporthalle

Leitung : Andrea Tewes

## Ausstellung in der Villa Meixner

**26.09. – 05.10.2014**

**Heinz Claßen und Wolfram Gothe**

**Brühler Künstler stellen aus**

**"Kunst aus Brühl – Fantasien und Wirklichkeiten"**

**Ausstellungseröffnung heute Freitag,  
den 26. September 2014, um 19.00 Uhr**

**Begrüßung:**

Dr. Ralf Göck  
Bürgermeister

**Einführung:**

Hiltrud Schabbeck  
Mechthild Blaschke

**Musikalische Umrahmung:**

4 Mann-Ensemble „Datschkapp“



W. Gothe

### Öffnungszeiten

Sa. 15.00 – 17.30 Uhr

So.+ Feiertag 14.00 – 17.30 Uhr

und nach Vereinbarung

**Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.**

**Villa Meixner · Schwetzingen Str. 24 · 68782 Brühl**

Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz



H. Claßen

### **Informationen:**

Jochen Ungerer Tel. 06202 2003-32



**Sa., 22.11.2014, 20.00 Uhr**

Villa Meixner

**Eberhard Sorg**

Co-Autor von „Hannes und der  
Bürgermeister“

präsentiert

**„E – WIE EPFEL“**

Schwäbisches Kabarett

**Eintritt: € 15,- (AK: + € 2,-) freie Platzwahl**



**So., 28.12.2014, 18.00 Uhr**

Katholische Kirche Brühl

**DON KOSAKEN CHOR**

**Serge Jaroff**

Leitung WANJA HLIBKA

**Eintritt: € 17,- (AK: + € 2,-) freie Platzwahl**

## Vereine



### Jahrgang 1936/37

Zu einem gemütlichen Beisammensein treffen sich die Jahrgangsangehörigen am Dienstag, den 30. September um 17 Uhr im Clubhaus der Kleintierzüchter in Brühl, Pferchstückweg (Nähe Friedhof).

Über rege Teilnahme würde man sich freuen.

AK

### Jahrgang 1940

„.... auf zur Briehler Stroßekerwe am Kerwemontag“

Wir treffen uns am Montag, den 06.10.2014, um 15.00 Uhr, zum „14. Kerwe-Stammtisch“ auf dem Messplatz.

Treffpunkt: Ecke Friedrich-Ebert-Str - Wilhelmstr.  
(beim früheren Gasthaus „Zum Adler“)

### Jahrgang 1948/1949

trifft sich am Dienstag 30. September ab 19 Uhr im „Hotel Brühler Hof“ zum gemütlichen Beisammensein.

### Jahrgang 1949/50

Der Schuljahrgang 1949/50 Brühl und Rohrhof trifft sich am Montag, 06.10.2014 ab 18.00 Uhr auf der Kerwe in Brühl vor der Bühne in der Friedrich-Ebert-Straße.

### Frauenselbsthilfe nach Krebs



### Gruppe Brühl-Schwetzingen

trifft sich am Montag, 29.09.14 um 15 Uhr zum Gesprächskreis mit Weinseminar im neuen Gruppenraum in Brühl, beim Hallenbad  
Kontakt: Gardy Cerff, Tel. 139955 u. Margit Beiersmann, Tel. 75974

### Freiwillige Feuerwehr Brühl



### Alters- & Reservemannschaft

Anlässlich der „Brieler Kerwe“ treffen wir uns mit Partnerinnen, auch der ehemaligen Kameraden, schon um 18.00 h, im Gasthaus „Zur Traube“ zu einem gemütlichen Abend.



Förderkreis „Dritte Welt“

## Afrikatag 2014 in der Villa Meixner

Zum 9. Mal lud der Förderkreis Dritte Welt zusammen mit der Gemeinde Brühl zum Afrikatag ein und viele Besucher aus nah und fern erlebten ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm und ein buntes Angebot von Waren im afrikanischen Bazar. Wegen der unsicheren Wetterlage hatte der Bauhof Brühl noch kurzfristig drei Zelte aufgestellt.

Die Vorsitzende des Förderkreises Dritte Welt Renate Dvorak eröffnete den Afrikatag, bedankte sich bei den vielen Helfern, erkennbar an den gelben Partnerschaftshemden, bei Lothar Ertl und seinem Team, bei Hans-Peter Ertl, der zur Mittagszeit die hungrigen Besucher mit NIKATSE NKWA (Hühnchen in Erdnussauce) begeisterte und bei den Frauen der katholischen Kirchengemeinde, unterstützt von vielen Kuchenbäckerinnen, für das wunderbare Kuchenbuffet. Einen ganz besonderen Dank richtete sie an die Kinder die zum größten Teil zur Programmgestaltung beitrugen.

Dr. Ralf Göck berichtete über die Entstehung der Partnerschaft vor 17 Jahren und des Förderkreises Dritte Welt vor 22 Jahren. Er konnte sich bei seinen Besuchen, drei Mal reiste er bereits in die Brühler Partnergemeinde in Burkina Faso, persönlich ein Bild über die Fortschritte in der westafrikanischen Gemeinde machen.

Was könnte besser passen als Gesang und afrikanische Tänze der Kinder des Sonnenschein Hortes unter der Leitung von Anne Fonjé zur Einstimmung auf den Afrikatag? Die Gäste applaudierten voller Begeisterung und jubelten den Kindern in ihren wunderschönen Kostümen und Masken zu.

Die Trommelrhythmen und Gesänge aus aller Welt der Gruppe „Fischlabor“ waren weithin hörbar und lockten viele neue Gäste an.

Zur Mittagszeit unterhielten die Kinder der Jugendmusikschule Brühl unter der Leitung von Walter Barbarino, die jüngeren mit Gitarre, die älteren mit Klarinette und Saxophon die Gäste.

Ingrid Kuppinger hatte in der Villa Meixner eine gemütliche Leseecke eingerichtet und begeisterte die Kinder mit Lieblingsmärchen gesammelt von Nelson Mandela – den Hintergrund gestaltete Toni Strobel und vermittelte mit seiner Dekoration afrikanisches Ambiente.

Zwischen Chor und Band der Marion-Dönhoff-Realschule überreichte Frau Dehoust einen Scheck über 4.000,00 €. Diese unglaubliche Summe hatten die Kinder bei „Mein Tag für Afrika“ erwirtschaftet und für den geplanten Bau eines Kindergartens in Dourtenga gespendet. Renate Dvorak nahm die Spende entgegen und war überwältigt von der großartigen Leistung der Kinder. „Es ist wunderbar zu erleben wie sich unsere Kinder für Kinder in einem anderen Teil der Erde, die unter nicht so günstigen Bedingungen heranwachsen wie hier, einsetzen. Was gibt es Besseres, wenn Kinder die Notlage anderer Kinder erkennen und helfen.“ Sie dankte allen Beteiligten, der SMV, den begleitenden Lehrern und der Schulleitung.

Heftige Windböen und starker Regen vertrieben die Gäste im Garten der Villa Meixner und alle drängten in die Zelte. Der Auftritt von „fine art music“ fand unter trockenem Zelt statt, da der Wind den Regen über die Bühne peitschte. Der Applaus für die Sänger der Gruppe mit ihrem Dirigenten nahm kein Ende und die dichtgedrängten Gäste freuten sich über die Zugaben.

Afrika konnten die Besucher an diesem Tag hautnah überall erleben, auch an den Verkaufsständen mit Trommeln, afrikanischem Schmuck und wunderschönen Stoffen, antiquarischen Büchern mit Schwerpunkt Afrika und aus Altblech hergestellten Fahrzeugen.

Dem Förderkreis Dritte Welt ist es an diesem Sonntag gelungen, ein farbenfrohes Bild von Afrika zu präsentieren, an Infotischen und bei Filmvorführungen zu zeigen, wie lebendig die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Dourtenga und Brühl ist.

Es konnten neue Paten gewonnen werden und einige Gäste möchten durch eine Mitgliedschaft den Verein unterstützen.

Am Ende ein tausendfaches Dankeschön an alle.



## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl



### Leben schenken durch eine Blutspende DRK-Blutspendedienst lädt ein

Viele Patienten haben nach schweren Verkehrsunfällen, Organtransplantationen, Operationen oder Krebserkrankungen ohne Blutprodukte keine Überlebenschance.

Daher bittet der DRK-Blutspendedienst um eine Blutspende am

**Montag, dem 29.09.2014  
von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
DRK Ortsverein, Mannheimer  
Landstraße 13, 68782 Brühl**



3.000 Blutspenden werden in Baden-Württemberg und Hessen täglich benötigt, um die Patientenversorgung mit den lebensrettenden Blutpräparaten kontinuierlich gewährleisten zu können. Nur mit gemeinschaftlicher Verantwortung ist dies zu schaffen. Jede Blutspende kann dabei bis zu drei Patienten helfen wieder gesund zu werden, da aus jeder Blutspende drei Blutpräparate hergestellt werden.

Da Blutspenden nur begrenzt haltbar sind (die roten Blutkörperchen ca 35 Tage) ist es wichtig, dass die Menschen regelmäßig Blut spenden. Zur Blutspende gibt es keine Alternative.

Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende Personalausweis mitbringen.

Weitere Informationen zur Blutspende erhalten Sie unter der gebührenfreien DRK-Service-Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

Wir freuen uns auf Sie!  
Deutsches Rotes Kreuz  
Ortsverein Brühl  
ME

## Behindertensportverein 1973 Brühl e.V.



### Wassergymnastik

Der Vorstand teilt mit, dass die Wassergymnastik im Hallenbad erfreulicherweise am **Donnerstag, 2. Oktober**, wieder aufgenommen werden kann.

Ausgenommen sind jedoch vorerst Personen, bei denen eine ärztliche Verordnung zur Teilnahme vorliegt.

Sobald deren Teilnahme wieder möglich ist, wird dies unverzüglich bekanntgegeben werden.

HR

## VdK-Ortsverband Brühl



Zum Besuch der Brühler Straßenkerwe treffen sich die Mitglieder und Freunde des OV am Montag, den 6. Oktober 14 an der Ecke Friedrich Ebert-Str./Mannheimer Straße.

AK

### Halbtagesfahrt

Eine Halbtagesfahrt des OV führt am Samstag, 27.9.14 nach DAHN/Felsenland in der Pfalz.

Wer gerne ein paar gesellige Stunden in einer schönen Gegend verbringen möchte, auch Nichtmitglieder sind gerne gesehene Gäste, kann sich unter der Tel.-Nr. 06202/71456 - Körber oder bei den zuständigen Vorstandsmitgliedern anmelden.

Abfahrt des Busses:

12.30 Uhr Schwimmbad-Parkplatz Brühl

12.35 Uhr Nibelungenstraße

12.45 Uhr Bushaltestelle Ecke Kaiserstraße Rohrhof

13.00 Uhr Messplatz Brühl

AK

## VdKler umgeben von der Farbenpracht der Heidelandschaft



An einem frühen Sonntagmorgen starteten 50 frohgelaunte VdKler und Gäste zu ihrem Herbsturlaub in den Norden.

Als dann der Magen knurrte, wurde das obligatorische VdK-Frühstück mit belegten Laugenstangen, Sekt/Orangensaft und Tee gereicht. Mit Musik erreichte man um die Mittagszeit Lohfelden in der Nähe von Kassel, dort war schon in einem sehr schönen Hotel alles für das Mittagessen vorbereitet.

Gut gestärkt ging es auf der Autobahn weiter, leider unterbrach ein großer Stau die sonst zügige Fahrt, so dass man erst gegen Abend das Urlaubsziel, die Stadt Bad Fallingb. in der Lüneburger Heide erreichte. Nach Zimmerbezug wurde vom Chef des Hotels, zur Anregung der Stimmung ein „Heidegeist“ gereicht.

Der erste Tag war für eine Stadtbesichtigung bestimmt, viel gab es zu sehen, der Kurpark zog besonders an, aber auch die Innenstadt bot viele Sehenswürdigkeiten.

Am zweiten Tag fuhr man zum Erlebnispark, dem Weltvogelpark Walsrode, über 4000 Vögel aus 675 Arten gab es zu bestaunen. Millionen Blumen und Pflanzen aus aller Welt zu bewundern. Auch eine spektakuläre Flug- und Indoorshow, vorgeführt von den Ranchern, konnte man sehen. Essen konnte man dann neben den Vögeln, im gläsernen „Rosencafé“. Weiter ging es in der Vogel-park-Region, zur Zierkerzenschnitzerei, und man erlebte dort die einzigartige Fertigung handgeschnittener Kerzen aus Heidewachs.

„Und wie geht es dir“ hieß es am nächsten Tag bei einem Besuch der Flora-Farm in Bockhorn. Man entdeckte dort bei einer Tour zu überdachten Ginsengfeldern viel für uns Unbekanntes. Eine mitfahrende Farmerin erklärte, dass früher Heilpflanzen nur Königen vorbehalten waren. Im einladenden Ginseng-Café erfuhr man später alles Wissenswerte.

Bei Kaffee und der dazugehörigen Buchweizentorte konnte man viele gesundheitliche Ratschläge mit nach Hause nehmen. Ginseng-Präparate wurden angeboten und viele mit nach Brühl genommen. Der Donnerstag war für eine Fahrt nach Lüneburg vorgesehen. Eine nette Reiseführerin führte durch die 1.050 Jahre alte Stadt, deren Häuser im Stil der Backsteingotik gebaut sind. Begeistert waren diejenigen, die im FS die TV-Serie „Rote Rosen“ verfolgen, denn man spazierte auf den Spuren der Serienhelden.

Weiter ging es dann zum Elbe Seitenkanal nach Scharnebeck, zum größten Schiffshebewerk Deutschlands. Wie in einem riesigen Fahrstuhl überwinden dort die Frachtschiffe in zwei 100m langen wassergefüllten Becken einen Höhenunterschied von 38 Metern. Diesen 20-minütigen Hebevorgang zu beobachten war für die VdKler äußerst beeindruckend.

Ein Tag zur freien Verfügung stand am Freitag auf dem Programm, an dem die Urlauber in alle Richtungen auf eigene Faust ausschweiften.

Der Abend wurde mit Musik verschönt. Der Alleinunterhalter brachte Schwung in die Gruppe. Zwischen Musik und Tanz dankte die Vorsitzende, Anni Körber, der Vorstandschaft und dem Busfah-

rer Horst für die Mithilfe. Im Gegenzug dankte die zweite Vorsitzende, Anny Öhler, im Namen der Mitreisenden mit einem Präsent Anni Körber für die wiederum gut gelungene Planung und Leitung der Herbstreise.

Samstag, letzter Tag, wurde zum Höhepunkt der Reise. Am Morgen ging es zum „Schnucken gucken“ nach Neuenkirchen. Vom Schäfer wurde man am großen Schafstall erwartet, erst dann ließ er die 400 Heideschnucken, eine Kreuzung aus Mufflons und Bergschafen, auf das freie Schäferhofgelände. Ein Stück konnte man dann auch, begleitet von den wachsamen Hunden, die Schnucken durch die Heide begleiten. Es war ein tolles Bild, 50 VdKler, zwischen 400 Heideschnucken. Es wurden auch Produkte rund um die Schnucken von den Urlaubern im Hofladen erstanden.

Schneverdingen war das nächste Ziel der Fahrt, es ging zu den Heidegärten, um die in voller Blüte stehenden mannigfaltigen Heidebüsche zu bewundern.

Ein erlebnisreicher Abschluss war dann die Fahrt durch die Heide. Mit drei Planwagen ging es durch das 23.440 Hektar große Naturschutzgebiet. Ein leuchtendes Blütenmeer bot sich den Blicken, Wachholderhaine säumten den Weg, mystische Moore konnte man erahnen, man konnte sich nicht sattsehen.

In der Nähe der höchsten Erhebung, dem Wilseder Berg, mit seiner 169m Höhe, kehrte man ein, um noch einmal die „Heidschnucken-Gerichte“ in allen Variationen zu genießen.

„Ein Urlaub im Einklang mit der Natur“ ging an diesem Tag zu Ende.

AK anö

## Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft Brühl und Rohrhof e.V.



### Einladung

Liebe Mitglieder und Freunde der Siedler- und Eigenheim-Gemeinschaft, die Vorstandschaft lädt sie herzlich zu unserem **2. Herbstfest am Sonntag, den 28. September 2014** in die Brühler Grillhütte ein. Ab 12.00 Uhr bieten wir Ihnen eine deftige Schlachtplatte mit Sauerkraut und Brot oder Bratwürste und Pommes an. Bis 18.00 Uhr ist unser reichhaltiges Kuchenbuffet für Sie geöffnet.

Kalte und warme Getränke stehen für Sie bereit.

Für unsere kleinen Gäste haben wir eine Hüpfburg bereitgestellt.

Ihre Vorstandschaft

Kuchenspenden werden sehr gerne angenommen.

Michaela Benzler, Mozartstr. 30a Tel. 75990

Gisela Hinderberger, Bismarck Str. 7 Tel. 77149

## Katholische Frauengemeinschaft Brühl



### Kfd – Pfalzwanderung 2014

Am **Donnerstag, den 2. Oktober 2014** ist es wieder so weit: die Frauen der Kath. Frauengemeinschaft Brühl treffen sich zu ihrem alljährlichen Wanderausflug in den herbstlichen Pfälzerwald. Unser Bus startet vom gewohnten Treffpunkt auf dem Brühler Messplatz um **11:00 Uhr**, an den Haltestellen Schreieck (OMV – Tankstelle) und Rohrhof / Brühler Straße kann zugestiegen werden. Nach gut einstündiger Fahrt erreichen wir den Start- und Zielpunkt unserer Rundwanderung, das weithin beliebte Waldhaus „Drei Buchen“ über Ramberg in der Südpfalz. Auf gut ausgebauten Wegen ohne nennenswerte Steigungen wandern wir zunächst zur Landauer Hütte und von dort ohne Aufenthalt zur Burgruine Neuscharfeneck, wo eine grandiose Aussicht und ein kleiner Umtrunk warten. Weiter geht es dann nur noch leicht (!) abwärts bis zu unserem Ausgangspunkt, wo wir ab 15:00 Uhr zur Einkehr erwartet werden. Die reine Wegstrecke beträgt ca. 7,3 km, die mit den geplanten Aufenthalten in ca. 3 Stunden ohne Eile zu bewältigen sind. Wie immer ist gutes Schuhwerk und der Witterung angepasste Kleidung sehr zu empfehlen. Wer bei dieser schönen Wanderung dabei sein will, kann sich bei **Gabi Jordan, Tel. 06202/75988 (AB)** anmelden.

jo

## Wallfahrt der Katholischen Frauengemeinschaften Brühl und Rohrhof nach Walldürn

Letzte Woche unternahmen die beiden Frauengemeinschaften Brühl und Rohrhof ihre jährlich stattfindende Wallfahrt. Ein ganzer Bus froh gestimmter Frauen, zusammen mit ihrem Präses Pfarrer Walter Sauer, machte sich auf den Weg nach Walldürn, das in der Mitte des Madonnenländchens, eine der lieblichsten Landschaften Nordbadens, liegt. Schon vor knapp 2.000 Jahren hinterließen die Römer ihre Spuren in der traditionsreichen Landschaft zwischen Main, Tauber und Neckar. Bei herrlichem Wetter fuhr man los. Nach der Begrüßung von Teamsprecherin Gerda Gaisbauer, dem Morgenlob, bei dem kräftig gesungen und gebetet wurde und dem Reisesegen von Pfr. Sauer, verging die Fahrt wie im Flug.

Die Walldürner Basilika, so wie wir sie heute sehen können, ist in den Jahren 1698 bis 1728 entstanden. Sie zählt zu den schönsten Barockbauten im Rhein-Main-Gebiet. In dem weithin bekannten Wallfahrtsort verehrt man in der Wallfahrtskirche am Blutaltar in einem Silberschrein ein über 675 Jahre altes Korporale, das ist ein Leintuch, wie es noch heute bei der heiligen Messe als Unterlage für Kelch und Hostie benutzt wird. Mehr als 100 000 Besucher pilgern während der Hauptwallfahrtszeit im Juni nach Walldürn. Dort in der Basilika feierten die Frauen zusammen mit Pfr. Sauer einen schönen Gottesdienst, dessen Thema die Begegnung mit anderen Menschen, sich selbst und Gott beinhaltet. Auch bei der Predigt ging Pfr. Sauer sehr intensiv darauf ein. Nach dem Gottesdienst schauten sich die Frauen die Kirche noch genauer an oder spazierten durch das Städtchen, bevor man sich dann zum Mittagessen traf. Gestärkt an Leib und Seele fuhr man dann in das Odenwälder Freilandmuseum nach Gattersdorf, das landschaftlich reizvoll an einem ehemaligen Fischteich des Klosters Amorbach liegt. Interessiert und begeistert durchstreiften die Frauen die historischen Gebäude. Vor Ort erhielt man einen authentischen Eindruck von der traditionellen Lebens- und Arbeitswelt in Odenwald und Bauland. 15 fertiggestellte Gebäude mit kompletter Einrichtung zeigen wie hart und beschwerlich das tägliche Wohnen, Leben und Arbeiten der Menschen früher war. Die vorhandenen Gebäude reichen von bescheidenen Tagelöhnerhäuschen, von der lokalen Postagentur bis zur Schusterwerkstatt und von der Ziegelhütte über die Grünkerndarre bis zum stattlichen Großbauernhof. Auf Schritt und Tritt findet man die Spuren ehemaliger Bewohner und erfährt anhand von Fotos und Dokumenten viel von ihren Lebenswegen und Schicksalen. Wie im Flug verging die Zeit und nach einer gemütlichen Kaffeepause und dem abschließenden Abendgebet in der kleinen Michaelskirche mit einem imposanten Deckengemälde, war es auch schon wieder Zeit, die Heimfahrt anzutreten. Zufrieden und froh bedankten sich die Dabeigewesenen beim Vorstandsteam für einen wunderschönen Tag.

mh

## Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



### Einladung

Die katholische Frauengemeinschaft Rohrhof (kfd) lädt alle interessierten Frauen – auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen – am 8.10.2014 um 15:00 Uhr zu ihrem Herbstfest in den Kindergarten ein. Bei selbstgebackenem Zwiebelkuchen und Neuem Wein wollen wir dem Herbst die schönen Seiten abgewinnen.

Zur Planung benötigen wir Ihre Anmeldung. Ab sofort nehmen Erika Simon, Tel. 71351 und Elsbeth Franz, Tel. 77825 diese entgegen.

fr

## Musikverein Brühl e.V.



### Tortenschlacht und Rekord auf der 30. Brühler Kerwe? Mitmachen!

Alle **Brühler Tortenbäcker und -bäckerinnen** sind herzlich aufgefördert am **Kerwe-Samstag (4.10.) bis 14 Uhr** ihre **Torten-Kreation** am Stand des Musikvereins (Ecke Friedrich-Ebert-Straße/Wilhelmstraße) abzugeben und von einer Jury bewerten zu lassen.

Vielleicht schaffen wir ja im 125. Jubiläumsjahr einen Rekord von 125 Torten und Kuchen?

Bewertet werden Aussehen, Name (z.B. „Brühler Kerwetraum“) und Geschmack!

**ALLE Teilnehmer erhalten Gutscheine für Kerwe-Freigetranke** und dem Gewinner winken **4 VIP-Freikarten** (inkl. Backstage Einlass & Sekt) im Wert von 60 € für das Konzert der Bläserphilharmonie Rhein-Neckar am 16.11. um 17 Uhr im in der Sporthalle Schillerschule in Brühl.

**Eingabe unbedingt vorher unter 0151-27000848 anmelden!** Natürlich können unter dieser Nummer auch außer Konkurrenz Torten und Kuchenpenden für Samstag, Sonntag oder Montag angemeldet werden!

Die Torten werden dann ab Samstag, 15 Uhr an unserer neuen Torten- und Kuchentheke **zu Gunsten unserer Jugendarbeit** verkauft!



## Chorgemeinschaft Brühl Baden

### Brühler Straßenkerwe 2014

Die Chorgemeinschaft Brühl Baden e.V. fühlt sich verpflichtet die Traditionen von MGV Sängerbund und GV Konkordia zu wahren. Dies ist Grund genug sich mit einem Stand der besonderen Güte an der Kerwe zu beteiligen.

Wie immer warten während der Straßenkerwe die besonderen **Sängerschnitzel mit Pommes** auf ihre Genießer zusätzlich nur am Sonntag die Klassiker **Rindfleisch mit Meerrettich** als weitere Gaumenfreude **selbstgekochte Nudelsuppe**. Für den kleinen Hunger an allen Tagen **Bratwurst mit Pommes oder Brötchen** traditionell nur am Montag ab 10 Uhr erfreuen **Weißwurst mit süßem Senf und Brezel** ihre Verehrer. Dazu stehen bereit **kühle Biere, süffige Weine, prickelnder Sekt und Getränke ohne Alkohol** **Wie immer alles zu vernünftigen Preisen!**

Als musikalische Begrüßung wird die Chorgemeinschaft am Sonntag, etwa gegen 12 Uhr, einige Lieder vortragen.

**Freunde aus nah und fern sind herzlich eingeladen** die Angebote zu nutzen.

**Sie finden die Chorgemeinschaft Brühl Baden e.V. direkt am Zugang, gegenüber der Firma ELEKTRO MUENCH**

Das Sängernetz wird bei Bedarf beheizt.

## Country Club Brühl Buffalo's

## BUFFALO'S Country-Club Brühl e.V.

### Wie schon mehrfach angekündigt:

Außerordentliche Mitgliederversammlung am 28.09.2014 um 16:00 Uhr in der Festhalle Brühl.

Kein Tanztraining am 29.09. und 06.10.2014 (Kerwe).

Das nächste Tanztraining findet am 13.10.2014 im Pfarrzentrum statt.

Keep it Country  
RS



## Square Dance Club Nawiegehtdas.de

Es ist endlich so weit. Am 09. Oktober ist Tag der offenen Tür und ein neuer Square Dance-Kurs kann starten. Wir freuen uns auf Euch.

### Getanzt wird Square Dance immer donnerstags:

am 02.10.2014 von 20.00 – 22.00 MS

am 09.10.2014 von 19.30 – 22.00 – OPEN HOUSE – MS

im Eventhouse Weber, Luftschifftring 6, 68782 Brühl. Wir tanzen im Saloon der Western Ranch im hinteren Teil der Halle. (Haupteingang, durch die Sporthalle)

### Getanzt wird Clogging immer sonntags:

am 28.09.2014 von 17.30 – 21 Uhr

Clubabend – Class 17.30 – 18.30

am 12.10.2014 von 17.30 – 21 Uhr

Clubabend – Class 17.30 – 18.30

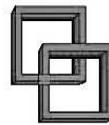
im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl.

Wer sich für Bewegung und Tanzen interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de) oder bei Karin und Rolf Kraye, Tel. 06202/77750 (AB).

## Square Dance- und Clogging Club

[nawiegehtdas.de](http://nawiegehtdas.de)

Brühl-Baden



**Einladung**



# Tag der offenen Tür Square Dance Kurs

Donnerstag, den  
09.10. + 16.10.2014

**Kursbeginn** 23. Oktober 2014

Donnerstag  
19:30-22:00 Uhr



eventhouse Weber  
(Sportcenter)  
Luftschifftring 6  
68782 Brühl

Karin & Rolf Kraye  
Tel: 06202 / 777 50 AB  
E-Mail: [Rkraye@aol.com](mailto:Rkraye@aol.com)

[www.nawiegehtdas.de](http://www.nawiegehtdas.de)



## Kegelveerein 1974 Brühl e.V.

### Jugendtraining:

Donnerstag: 16:00-17:00 Uhr  
HL.

### 2. Mannschaft Chancenlos beim Derby.

Am Wochenende musste unsere Zweite zum Lokalderby, in die Enderle Gemeinde, zu KC 06 BW Ketsch. Durch die enorme Verletzten-Liste beim SKC konnten wir leider keine schlagkräftige Mannschaft nach Ketsch schicken, dennoch versuchten die aufgestellten Akteure alles die Punkte mit nach Brühl zu bringen. Allerdings mussten wir bereits im Startpaar einen herben Rückschlag von 151 Holz verkraften. Nach dem Mittelpaar vergrößerte sich der Rückstand um weitere 17 Holz auf 168 Zähler, was für unser Schlusspaar trotz aller Mühen unmöglich war aufzuholen. Mit 5250 zu 5042 verloren wir die Partie. Bleibt zu hoffen dass unser Lazarett sich in den nächsten Wochen etwas verkleinert und wir wieder mehr Möglichkeiten besitzen.

Markus Remp	870
Rene Kröner	741
Uwe Frey	869
Helmut Liebscher	897
Stefan Bradneck	850

Yannick Knodel 389  
Mathias Mückenmüller 426

### 1. Mannschaft überzeugt in Ubstadt

Unsere 1. Mannschaft musste am Samstag nach Ubstadt, wo man im Vorjahr einen knappen Sieg mit 4 Holz feiern konnte. Die besten Erinnerungen an dieses Spiel hatte wohl Markus Zirnstein, der damals seine persönliche Bestleistung von 1034 Holz erzielte. Nach der sehr dürftigen Leistung im 1. Saisonspiel, war jedem klar dass in Ubstadt eine deutliche Leistungssteigerung vonnöten ist, wenn man dort bestehen will. Unser Startpaar Gottfried / Lorenz konnte trotz guter Ergebnisse keinen Vorsprung erarbeiten, sondern musste einen Rückstand von 42 Holz hinnehmen. Das Mittelpaar Böttcher / Rupp steigerte seine Leistung im Vergleich zur Vorwoche erheblich und konnte den 42-Holz-Rückstand in einen Vorsprung von 82 Holz drehen. Nun lag es an den Gebrüdern Daniel und Markus Zirnstein den Sieg nach Hause zu fahren. Während Daniel nicht zu seinem Spiel fand, stellte Marks wieder einmal unter Beweis dass die Bahnen in Ubstadt seine Lieblingsbahnen sind. Zwar reichte es nicht eine neue PB zu spielen aber mit 671 Holz ins Volle, 350 Holz ins Abräumen mit 3 Fehlern, spielte er die Tagesbestleistung von 1021 Holz. Obwohl der Ubstädter Marco (Stippi) Sauer mit 1010 Holz gut dagegenhielt, konnten wir das Spiel sehr deutlich mit 5625 zu 5504 gewinnen.

Dennis Gottfried 908  
Manfred Lorenz 914  
Alexander Böttcher 930  
Sebastian Rupp 929  
Daniel Zirnstein 923  
Markus Zirnstein 1021

### Vorschau 3. Spieltag

2. Mannschaft spielt am Samstag den 27.9. um 12.30 Uhr zuhause, im Eventhouse Weber gegen SK Walldorf 3

Und die 1. Mannschaft spielt im Anschluss um ca 15.30 Uhr gegen Neckarperle Ladenburg ebenfalls zuhause.

S. R.

### Schwimmverein Hellas Brühl e.V.



#### Kursangebot im Brühler Hallenbad

Auch in dieser Hallenbadsaison bietet der SV Hellas Brühl unter fachkundiger Leitung wieder einen Technikkurs an. Im Mittelpunkt steht das Erlernen der Kraul- und Rückentechnik. Der Kurs umfasst 8 Stunden und findet sonntags von 14:00 bis 15:00 Uhr statt.

Außerdem bieten wir einen Aufbaukurs für Interessierte an, die mit den Grundlagen bereits vertraut sind. Hier werden wir neben der Vertiefung der bereits erlernten Inhalte auch auf die Wünsche der Teilnehmer hinsichtlich des leistungsorientierten Schwimmens eingehen. Der Kurs umfasst 8 Stunden und findet sonntags von 15:00 bis 16:00 Uhr statt.

Die Kurse richten sich an Erwachsene und Jugendliche ab 16 Jahren. Die ersten Kursstunden sind am 12. Oktober 2014.

Weitere Informationen und Anmeldung:

kraulkurs.bruehl@googlemail.com  
oder 06202-75800

### Wassersportverein Brühl 1933 e.V.



#### Kreisabpaddeln

Am Sonntag, den 28. September 2014, findet das Abpaddeln des Sportkreises Mannheim statt. Gepaddelt wird der Rhein von Huttenheim nach Mannheim. Treffpunkt ist 08:30 Uhr am Bootshaus des WSV Brühl. Eintrag in Liste WSV Brühl oder Kontakt Gerhard Maier 0621 – 7628654, gerhard\_maier@gmx.de

#### Vereinsabpaddeln

Am Sonntag, den 12. Oktober 2014, findet das Vereinsabpaddeln des WSV Brühl 1933 e.V. statt. Fahrstrecke, Zeit und Ort werden noch bekanntgegeben.

### Turnverein Brühl 1912 e.V.



#### Abt. Handball

#### Zum Saisonauftakt zwei Punkte

**Badenliga Damen: TV Brühl – TG Neureut 24:22 (12:15)**

Dem TV Brühl ist der Start in die neue Handballspielzeit geglückt. Zum Auftakt besiegten sie die TG Neureut mit 24:22. Ein Blick auf das nackte Ergebnis lässt schon erahnen, dass die Partie nichts für schwache Gemüter war. Beide Teams lieferten sich über 60 Minuten einen offenen Schlagabtausch mit viel Tempo und jeder Menge Höhepunkte hüben wie drüben. Am Ende hatte Brühl knapp, aber verdient, die Nase vorn, weil der TVB selbst in den Schlussminuten noch zuzulegen imstande war und die herausgespielten Chancen konsequent ausnutzte.

Bis es allerdings so weit war, mussten die Brühler Anhänger gleich durch mehrere Wellentäler der Gefühle gehen. Die begannen schon sehr früh, denn die spielstarken Gäste hatten bereits nach wenigen Minuten die ersten Duftmarken gesetzt (3:1 und 5:3). Viola Langer und Claudia Kamacewicz aus dem Rückraum trafen nach klug ausgespielten Angriffen gegen die Brühler 5:1 Deckung ins Schwarze. Die Gastgeberinnen kamen dagegen nicht so recht in Fahrt. Zudem war Trainer Fred Klaszus gezwungen, seine Formation umzustellen. Es galt nicht nur die langzeitverletzte Julia Werle zu ersetzen, sondern zunächst auch auf die noch nicht im Vollbesitz ihrer Kräfte scheinende Anja Hirsch zu verzichten. Nach weniger als 20 Spielminuten zückte die Brühler Bank beim 5:9 die grüne Karte. Diese Maßnahme zeigte die gewünschte Wirkung, denn innerhalb kürzester Zeit war beim 10:10 der Ausgleich geschafft. Einen gehörigen Anteil daran hatte TVB-Keeperin Virginie Zimmermann, die mehrere Großchancen der TG zunichtemachte. Begünstigt durch einige Ballverluste zogen die Gäste mittels Tempogegenstöße bis zur Pausensirene wieder auf 15:12 davon.

Keine zwei Minuten waren nach dem Seitenwechsel vergangen, da lag Neureut bereits mit fünf Treffern in Front (17:12). Aber die Rechnung hatten die Gäste ohne den Brühler Siegeswillen gemacht. Der TVB gab sich in keiner Sekunde der Partie geschlagen und kämpfte sich gut spielend wieder heran und gelangte beim 18:18 zum Ausgleich. Trotz erstmaliger Brühler Führung (19:18) holte Neureut zum nochmaligen Gegenschlag aus und lag plötzlich wieder mit 21:19 in Front. Ab der 53. Minute setzten allerdings nur noch die Brühlerinnen die Akzente. Die stabile 6:0-Gästabwehr bekam wegen des zu hohen Tempos jetzt die Löcher, die die schnellen Spitzen der Gastgeberinnen ausnutzten. Die enge Deckung gegen Spielmacherin Kerstin Siebenlist verpuffte dagegen wirkungslos, da für die anderen Mitspielerinnen mehr Raum da war. Vier Tore in Folge brachte Brühl endgültig auf die Siegerstraße, aber erst der letzte Treffer zum 24:22 durch Maike Röschel brachte die endgültige Entscheidung. Und da war da noch Sandra Lauerwald. Die Brühler Torhüterin vernagelte den Kasten bei den Neureuter Strafwürfen in Hälfte zwei. Von sechs Siebenmetern parierte sie nicht weniger als fünf. Auch das war ein wichtiger Baustein für den Brühler Sieg.

Trainer Fred Klaszus war nach der spannenden Partie zufrieden: „Meine Mädels hatten den Siegeswillen, den man braucht, auch die Einstellung stimmte. Die erste Hälfte lief nicht nach Wunsch, nach dem Wechsel standen wir in der Abwehr besser, dazu hielten unsere Torhüterinnen gut. Am Ende hatten wir gegen einen starken Gegner mehr zuzusetzen.“

TV Brühl: Zimmermann, Lauerwald, Adler; Bühn, Boll, Gross (1), Siebenlist (9/5), Naber (1), Pristl, Röschel (2), Renkert (4), Hirsch (2), Edelmann (5).

ako

#### Niederlage gegen einen starken Gegner

**weibl. C-Jugend, Badenliga:**

**TV Brühl – SG Stutensee**

**22:29 (9:16)**

Die Saisonpremiere verlief für den TVB nicht nach Wunsch, denn die SG Stutensee entführte beim 29:22-Sieg beide Punkte aus

Brühl. Die Gäste wurden dabei ihrer Favoritenrolle gerecht und gewannen auch verdient. Die Gastgeberinnen, die im Rahmen ihrer Möglichkeiten spielten, hielten die SG nie auf Distanz und gerieten von Beginn an ins Hintertreffen (0:3, 2:5 und 6:10). Zu wenig Laufarbeit und Schwächen im Defensivbereich erleichterten den Gästen ihre Arbeit. Natürlich spielte auch die zahlenmäßige Überlegenheit auf der Bank eine Rolle. Während Stutensee aus dem Vollen schöpfen konnte, musste sich der TVB mit acht Feldspielerinnen begnügen.

Nach dem Seitenwechsel (9:16) besann sich der TVB auf seine spielerischen Fähigkeiten und hatte jetzt seine beste Phase. Nach dem 12:20 holten sie Tor um Tor auf und waren fast dabei, den Gästen gefährlich zu werden. Aber für mehr als zum 20:22 reichten auch die Kräfte nicht mehr. Endstand 22:29.

TV Brühl: Steinbach (1); Gress (5), Gaisbauer, L. Patzschke (3), D. Göbel, Röllinghoff (4), Trahan, A. Lederer (4), P. Lederer (5/2).

ako

### **Brühl sichert sich die ersten Punkte weibl. B-Jugend, Badenliga:**

**TV Brühl – SG Stutensee 15:14 (8:5)**

In einer spannenden Partie hatte der TV Brühl dank einem couragierten Auftritt gegen die SG Stutensee mit dem 15:14 das bessere Ende für sich. Der Sieg gewinnt bei der Betrachtung des Spielerinnenpotenzials weiter an Bedeutung. Während der Gast nach dem vorangegangenen C-Jugendspiel mit komplett frischen Kräften antrat, fuhren beim TVB sechs von elf Mädels Doppelschichten.

Nach zögerlichem Beginn (1:3) fand Brühl besser ins Spiel und gestaltete die Partie immer offener (5:5). Mit viel Einsatz forcierte der TVB das Geschehen und ging erstmals in Führung, beim 8:5-Pausenstand sogar mit drei Toren.

Nach der Pause bauten die gut aufgelegten Brühlerinnen den Vorsprung weiter aus (12:8), bevor sich allmählich der Kräfteverschleiß bemerkbar machte. Stutensee setzte alles auf eine Karte und kam zum 12:12-Ausgleich. Das Unentschieden setzte sich bis in die letzte Spielminute weiter fort (14:14), bevor Maren Röllinghoff mit dem finalen Treffer den Brühler Sieg sicherte.

TV Brühl: Steinbach, A. Göbel; D. Göbel (4), Tomann, L. Patzschke, J. Patzschke, Röllinghoff (2/1), S. Schneider (3), C. Will (1), A. Lederer, P. Lederer (5).

ako

### **Brühl unterliegt Nußloch weibl. A-Jugend, Badenliga:**

**TV Brühl – SG Nußloch 18:25 (10:17)**

Die neu formierte und personell gebeutelte A-Jugend des TV Brühl blieb trotz guten Spiele gegen die SG Nußloch beim 18:25 ohne Punkte. Die sieben Feldspielerinnen, davon vier davor im B-Jugendeinsatz, waren spätestens in der zweiten Hälfte begrifflicherweise konditionell nicht mehr auf Augenhöhe mit einem Gegner, der zwar favorisiert, aber spielerisch nicht unbedingt dem TVB überlegen war.

Nach dem Abtasten zu Beginn (3:3) setzten sich die körperlich überlegenen Gäste bis zur Pause mit sieben Toren ab (17:10).

In der zweiten Halbzeit versuchten die Gastgeberinnen alles, um noch einmal heranzukommen. Das gelang auch, aber nach der Aufholjagd zum 18:21 war der Kräfteverschleiß unverkennbar. Selbst Torhüterin Denise Welter stürmte jetzt mit. Aber die nicht gerade zimperlichen Gäste (sieben Zeitstrafen, null bei Brühl) setzten die Schlussakzente zum 25:18-Sieg.

TV Brühl: Welter, A. Göbel; Tomann (6), J. Patzschke, Fischer, S. Schneider (6), C. Will, Bühn (6/4), Pister.

ako

### **Punkteteilung gegen Hemsbach**

**1. Kreisliga: TV Brühl – TV Hemsbach 25:25 (10:11)**

Bei der Brühler Heimpremiere im Spiel gegen den TV Hemsbach gab es keinen Sieger. Das 25:25 war letztendlich ein gerechtes Ergebnis für ein Spiel, das viel Spannung und Kampf und noch mehr Hektik zu bieten hatte.

Ihrer Favoritenrolle wurden die Gäste spielerisch nur selten gerecht. Sie waren zwar um Nuancen abgeklärter und abgezockter, aber dies machte der TVB mit unbändigem Kampfgeist und Einsatzwillen wett. Vom Anpfiff weg warteten die Gäste mit einer taktischen

Finesse auf, bei eigenem Ballbesitz wechselten sie ihren Torhüter gegen einen siebten Feldspieler aus. Damit zwangen sie die Brühler Deckung zu noch mehr Laufarbeit, vermehrt Nutzen zogen sie dadurch nicht. Hemsbach deckte darüber hinaus sehr offensiv (4:2 und 3:3). Dadurch kam das Brühler Angriffsspiel immer wieder ins Stocken, Einzelaktionen waren oft die Folge, aber auch Schlüssel zum Erfolg.

Über die gesamten 60 Minuten waren nicht nur die Spielanteile ausgeglichen. In der ersten Halbzeit wechselten die Führungen mehrmals, keine Mannschaft war in der Lage, sich abzusetzen (2:2 und 5:5). Zur Pause führte der Gast mit 11:10.

In Hälfte zwei gelang den Brühlern dann erstmals eine eigene zwei-Tore-Führung (15:13), die Hemsbach postwendend egalisierte. Danach hatte der TVB mehrere bange Minuten zu überstehen, weil sich die Unterzahlsituationen häuften. Bastian Weinhart im Brühler Kasten hielt seine Mannen jetzt mit tollen Reflexen weiter im Spiel. Die Gäste öffneten in den letzten 15 Minuten ihre Abwehr immer mehr, es waren jetzt praktisch nur noch 1:1-Situationen zu sehen. Hemsbach nutzte die hektische Schlussphase zur 22:19-Führung. War das schon die Vorentscheidung? Trainer Richard Klamm zog den grünen Karton. Keine drei Minuten später hatte Brühl ausgeglichen (22:22). Jedes Team hatte die Entscheidung in den eigenen Händen. Am Unentschieden änderte das allerdings nichts mehr.

TV Brühl: Weinhart; Lange, Gaisbauer (4), Zimmermann (1), Palme (5), Böhm, Göck (1), Faulhaber (7), Noske (6/3), Dederichs (1), S. Schäfer, Brand.

ako

### **A-Jugend der SG Brühl/Ketsch**

Mit einem personell denkbar knappen Kader von zwar drei Torhütern aber und nur acht Feldspielern startet die A-Jugend in die Saison 2014/2015. Somit ist während der Spielzeit Unterstützung von der B-Jugend gefragt. Einige der B-Jugendlichen waren bereits in der Vorbereitung mit integriert. Trotz der wenig optimalen Voraussetzung hat die Mannschaft eine gute Chance in der Sonderstaffel in Sachen Titelvergabe ein Wörtchen mitzureden. Voraussetzung dabei ist, dass alle dabei engagiert mitziehen und Verletzungen vermieden werden können.

Auf dem Foto von links: Pascal Ausäderer, Edgar Dill, Rick Pister, Janik Kraft, Stefan Kraft, Dominic Knischek, Patrick Flörchinger, Maximilian Winkler und Til Ulbrich.

Es fehlen: Aaron Walther und Steffen Müller.



### **Handballvorschau**

**27.09.**

15:00 Uhr weibl. C-Jugend, Badenliga

TSG Ketsch – TV Brühl

18:15 Uhr 2. Kreisliga Damen

SV Waldhof Mannheim 2 – TV Brühl 2

**28.09.**

10:00 Uhr weibl. D-Jugend, Kreisliga

TV Brühl – HG Saase

11:30 Uhr weibl. A-Jugend, Badenliga

TV Brühl – HSG TB/TG 88 Pforzheim

12:00 Uhr weibl. B-Jugend, Badenliga

TSV Birkenau 2 – TV Brühl

13:15 Uhr männl. C-Jugend, Kreisliga  
 SG Brühl/Ketsch – HC MA-Neckarau 2  
 14:30 Uhr Badenliga Damen  
 HG Saase – TV Brühl  
 14:30 Uhr männl. E-Jugend, Nachwuchsrunde (Neurothalle)  
 SG Brühl/Ketsch – HG Saase  
 14:45 Uhr männl. A-Jugend, Sonderstaffel  
 SG Brühl/Ketsch – HC MA-Neckarau  
 15:30 Uhr 1. Kreisliga Männer  
 TV Friedrichsfeld 2 – TV Brühl  
 16:00 Uhr männl. B-Jugend, Sonderstaffel (Neurothalle)  
 SG Brühl/Ketsch – TSG Eintracht Plankstadt

## Tischtennis

Der Saisonauftakt der Tischtennistteams des TV Brühl verlief alles andere als zufriedenstellend. Die erste Damenmannschaft des TV Brühl musste sich im ersten Spiel der Damen Verbandsliga dem TTC Reihen mit 8:4 geschlagen geben. Brühl ging gehandicapt ins Spiel, da Miriam Schmitt kurzfristig erkrankte und somit die noch nicht voll genesene Monika Werner an die Platte musste. Bis zum 4:4 war die Partie für Brühl absolut offen, ein Punktgewinn lag im Bereich des Möglichen. Im Doppel hatten Amos/Werner den TV Brühl zunächst mit 1:0 in Führung gebracht. Im Einzel punktete Susanne Amos sowohl gegen Alexandra Link als auch gegen Michaela Schmitt. Kerstin Thomsen punktete ebenfalls gegen Alexandra Link. Erst zwei knappe Niederlagen von Susanne Amos und Kerstin Eberle jeweils im 5. Satz wendeten das Spiel schließlich zugunsten der Damen aus Reihen. Dabei hatte Susanne Amos Probleme mit dem unorthodoxen Spiel von Reihens Nummer 3, der Materialspielerin Petra Stumpf. Kerstin Eberle hatte bei ihrer 5-Satz-Niederlage vor allem in einem hart umkämpften dritten Satz (14:16) gegen Elke Halberstedt das Glück nicht auf Ihrer Seite. In der Herren-Kreisliga hielt die zweite Herrenmannschaft des TV das Spiel beim TTC Ketsch IV lange Zeit offen, am Ende siegte Ketsch knapp mit 9:5. Insbesondere in den Doppeln hatten Röschel/Alandt und Schröder/Hensel jeweils im 5. Satz eine 9:7-Führung verspielt. Damit verpassten die Brühler eine mögliche 5:0-Führung. Ortwin Röschel unterlag ebenfalls im 5. Satz hauchdünn, so dass ein Punktgewinn im Bereich des Möglichen lag. Stark trumpfte Michael Matt im oberen Paarkreuz auf, er bezwang die Ketscher Spitzenspieler Gorontzy und Wehland klar und konnte auch im Doppel zusammen mit Matthias Bulitta das Ketscher Spitzendoppel Pietrek/Vetter niederringen. Patrick Alandt und Ralf Schröder sorgten für die weiteren Brühler Punkte. In der Herren-Kreisliga B unterlag die vierte Herrenmannschaft des TV der fünften Mannschaft aus Oftersheim klar mit 4:9. Manfred Plath konnte zweimal punkten, je einmal siegten Siegfried Weingarh und Vinzenz Buchta. In der Kreisklasse C kam Brühl 6 zu einem 5:5 bei der vierten Mannschaft des RSV Leimen. Maik Krause und Werner Dubbernell konnten jeweils zwei Punkte im Einzel beisteuern und auch im Doppel hielten sich beide schadlos. Brühls Ü15-Schüler kamen in der Kreisliga zu einem kampflosen 6:0 gegen Rettigheim. Im Pokal kam Brühl 2 zu einem kampflosen 4:0-Sieg gegen Mühlhausen 6, Brühl 3 war dagegen gegen die SG Wiesenbach-Bammental beim 0:4 chancenlos.  
 (mabu)

## Wandergruppe Dicker Zeh

### September-Wanderung

11 Wanderer der Wandergruppe Dicker Zeh führen am vergangenen Sonntag zur Totenkopfhütte in die Pfalz. Bereits bei der Anfahrt konnten die Teilnehmer die ersten Herbstboten der Natur bewundern. Auf dem Totenkopf-Parkplatz starteten die munteren Wandergesellen. Auf einem bequemen Waldweg marschierten sie in Richtung Forsthaus Heldenstein. Um die Mittagszeit wurde das Fortshaus erreicht. Bei pfälzischen Spezialitäten wurde hier die wohlverdiente Rast eingelegt. Nach der Stärkung ging der Weg weiter zum Ausgangspunkt der Wanderung. In der Villa Meixner beim Afrikatag ließen die TVler den wunderschönen 13 km langen Wandertag ausklingen.  
 U. Calero

## Turnen

### Anmeldungen und Einsteigen ist jederzeit ab sofort möglich

Zwischen Spannung und Entspannung das Gleichgewicht finden. Gelassen und ausdauernd persönliche Ziele verfolgen. Flexibel und jung bleiben. Es ist nie zu spät, mit Yoga zu beginnen.

Yoga bietet eine wunderbare Möglichkeit zur Entspannung und zur Förderung der Beweglichkeit von Körper und Geist. Yoga kann bis ins hohe Alter praktiziert werden. Sie erleben und erfahren die Grundprinzipien und Grundhaltungen des Yoga und unternehmen dabei eine Reise durch ihren Körper. Sie nehmen bisher kaum spürbare Körperregionen wahr, kräftigen und dehnen die Muskulatur des gesamten Körpers. Sie trainieren ihren Gleichgewichtssinn und entdecken den Atem als Pforte zu tieferem, geistigen Erleben. Die Übungen dienen der Harmonisierung ihrer körperlichen Kräfte, der Vertiefung ihres Atems und der Beruhigung und Bündelung Ihres Geistes.

### Mittwoch, 10.00 Uhr – 11.30 Uhr

Information und Anmeldung Kursleitung: Eva Kivimets, zertifizierte Yogalehrerin, unter Tel. 06223/863719 oder E-Mail: eva\_kivimets@web.de



## Abt. Boule

### DM-Triplette Frauen in Recklinghausen

Nun ist auch die letzte Deutsche Meisterschaft in diesem Jahr gespielt. Als Vertreter des TV Brühl trat Simone mit ihrem Team im Triplette Frauen erneut an. Die Erwartungen waren hoch, belegten die Drei doch im letzten Jahr den 3. Platz.

Nach schwieriger Anfahrt am Freitag konnte der Platz abends nicht mehr inspiziert werden und so machte sich das Team samstags morgens früh auf, um genügend Zeit zum Einspielen zu haben.

Pünktlich mit der Begrüßung durch die Offiziellen kam auch das Gewitter mit immer wieder starken Regengüssen.

Im 1. Spiel kam Simone mit ihrem Team mit den Gegebenheiten nicht zu recht und das Spiel wurde hoch verloren. Auch beim nächsten Spiel hatte man den Eindruck, dass hier nichts mehr zu holen wäre. Beim Stande von 1:7 berappelten sich die Drei und gaben keinen Punkt mehr ab. Jetzt musste das letzte Spiel der Poule-Runde die Entscheidung bringen. Der Gegner waren erneut die hessischen Damen die im ersten Spiel so dominiert hatten. Und auch hier sah es anfangs nicht gut aus. Jedoch holte Simones Mannschaft Punkt um Punkt auf. Leider hatte der Gegner jetzt das Glück auf seiner Seite und konnte beim Stande von 11:11 die beiden Punkte zum Sieg machen. Dies bedeute das Aus um die Deutsche Meisterschaft.

Jetzt ging es weiter im B-Turnier. Nachdem das 1/6-Finale gewonnen wurde ging es in den wohl verdienten Feierabend.

Der nächste Morgen war wettertechnisch nicht besser. Es regnete und leider hatte es auch abgekühlt.

Das 1/8-Finale fing wieder holprig an, konnte aber zu 11 gewonnen werden. Beim 1/4-Finale musste das Team erneut einem hohen Rückstand hinterherlaufen, gewannen aber auch hier zu 11.

Im Halbfinale führten die Drei zum ersten Mal, aber dann kam der Gegner stark auf und das Spiel wurde mit 7:13 verloren.

Somit belegen die Mädels in diesem Jahr den 3. Platz im B-Finale.  
 (sk)



## Fußballverein 1918 Brühl e.V.

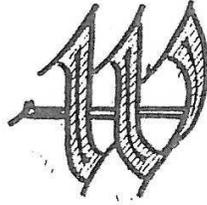
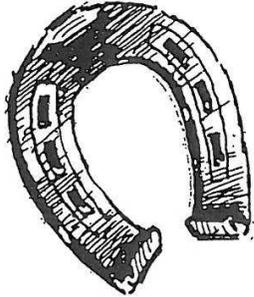
### Badischer Pokal: FV Brühl am Samstag in Rauenberg

Im Achtelfinale des Badischen Fußball-Pokals steht der FV Brühl vor einer Auswärtshürde. Am morgigen **Samstag um 14 Uhr** gastiert die Elf von Trainer Bernd Oßwald beim FC Rauenberg (Kreisliga Tauberbischofsheim).

Die zweite Mannschaft spielt am **Sonntag um 15 Uhr** in der Fußball-Kreisklasse A beim FC Viktoria Neckarhausen.

# 30. Briehler strooßekerwe

## 04. - 06. Oktober 2014



er's noch net wees,  
klä odda gross,  
Briehl feiert „Kerwe“  
uff da Strooß!!!

Für unsere Kerwe wird seit Wochen schon geplant und organisiert, um diese schöne Tradition wieder zu einem Erfolg werden zu lassen.

Viele Vereine aus Brühl und Rohrhof werden die Gäste lukullisch, akustisch aber auch optisch drei Tage lang verwöhnen. Brauchtum und neuzeitliches wird bei hoffentlich herrlichem Kerwewetter präsentiert.

Auch die Brühler Gastronomie hat „hervorragendes“ in Gaststätten und Lokalen auf den Speisen und Getränkekarten zu bieten.

Bis in die Gegenwart hat die „Kerwe“ einige Reste alter Brauchtumsgepflogenheiten bewahrt, die vermutlich von unterschiedlicher Herkunft sind und in unserer Region an verschiedenen Wochenenden gefeiert werden.



Erntedank !

Es is bald



Kerwezeit !

wieder soweit !!!

## *Liebe Kerwebesucher !*

*Viele Gäste aus Nah und Fern werden zur 30. Straßenkerwe erwartet.*

*In der Hufeisen-Gemeinde wird wieder 3 Tage lang zünftig gefeiert. Bürgermeister Dr. Göck wird zusammen mit den Kerweborscht das größte Volksfest unserer Gemeinde am*

*Samstag, dem 04. Oktober gegen 15:00 Uhr eröffnen.*

*Wie immer findet diese Eröffnung auf der Festbühne in der Friedrich-Ebert-Straße statt.*

*Natürlich wird bei dieser Gelegenheit der*

*Owwerkerweborscht 2014 vorgestellt.*



*Die Bevölkerung ist heute schon zu neuem Wein, Zwiebelkuchen u. Kerwebrezel herzlichst eingeladen.*

**Juniorenspiele, Samstag, 27.09.2014:**

E1-Junioren	10:00	SC 08 Reilingen 1 – FV Brühl
E3	10:00	SV Altlußheim – FV Brühl
E2	14:10	FV 08 Hockenheim 3 – FV Brühl
B-Junioren	14:30	FC Germania Friedrichsfeld – FV Brühl
D-Junioren	14:45	FV Brühl – FV 08 Hockenheim
C-Junioren	17:30	SV Schriesheim 2 – FV Brühl

vm

**ARGE Brühl-Rohrhofer  
Leichtathletik****Leichtathletik-Wettkampf zum Saisonabschluss in  
MA-Seckenheim**

Am Samstag den 20.09. fand in Mannheim-Seckenheim das Schüler-Sportfest der Leichtathletiksparte des SV98/07 statt. Hier nahmen auch fünf Kinder unserer Trainingsgruppe mit zum Teil sehr guten Leistungen teil.

Milena Klee und Julia Gruber, beide WJU14, nahmen am Dreikampf teil. Hier ihre Ergebnisse, Julia warf den Ball 24 m weit, sprang 3,74 m weit und lief die 75 m in 12,38s (Platz 6). Milena warf den Ball 25,50 m weit, sprang 3,45 m weit und lief auf 75 m 12,92s (Platz 9). Sandra Keller WKU12, warf den Ball 17 m weit, sprang 3,15 m weit und lief die 50 m in 8,97s (Platz 9).

Bei den Jungs gingen Marcel Jahn (Platz 4) und Adrian Schütz (Platz 5), beide MKU12, an den Start. Marcel warf den Ball 30,50m weit, Adrian ebenfalls, Marcel sprang 3,67m und Adrian 3,46m weit, Marcel lief die 50m in 8,82s und Adrian in 8,78s. Zum Schluss nahmen Sandra, Marcel und Adrian noch an den 800-m-Läufen teil. Sandra lief diese in 3:34,55 min und erreichte damit den achtbaren 5. Platz. Marcel und Adrian kämpften sich aus dem Mittelfeld heraus bis ganz nach Vorne und in einem spannenden Finish konnte Marcel den 1. Platz in der Zeit von 3:00,75min ins Ziel retten vor dem Zweitplatzierten vom TSV-Oftersheim. Adrian, der sich sein Rennen ebenfalls sehr gut einteilte, kam in 3:03,91 min als 3. über die Ziellinie. Superleistung!

Allen Kindern einen herzlichen Glückwunsch zu ihren tollen erbrachten Leistungen.

ms

**Sportverein Rohrhorf 1921 e.V.****Noch Plätze frei**

**Pluspunkt Gesundheit. DTB ausgezeichneten Kurse an.**

**Die Kurse richten sich an Männer und Frauen,**

**Nicht-Vereinsmitglieder und Mitglieder.**

**Funktionelles Fitnesstraining – Latino Aerobic**

Dieser 10-stündige Kurs findet seit **Montag, dem 22.09.2014** in der vereinseigenen Sporthalle des SV Rohrhorf von **18.30 h bis 19.30 h** statt.

In dieser Stunde erfolgt ein Herz-/Kreislauftraining mit Aerobic- und einfachen Tanzelementen. Die einzelnen Elemente werden in der Stunde erarbeitet und als Intervalltraining zusammengesetzt, ein dynamisch, mitreißendes und effektives Fitness-Programm findet statt. Es erfolgt eine Verbesserung der Ausdauer, der Koordination, der Merkfähigkeit und die Fettverbrennung wird maximiert. Das Ganze wird durch Latino-Musik unterstützt und die Teilnehmer lassen sich von dieser Lebensfreude mitreißen. Es ist für jedermann geeignet. Egal welches Fitnessniveau und welches Alter. Jeder kann sofort mitmachen.

**Aktives Rückentraining am Abend**

Der 10-stündige Kurs „Aktives Rückentraining“ findet seit **Diens- tag, dem 23.09.2014 um 18.00 h bis 19.00 h** statt.

Meistens werden Rückenbeschwerden durch Über- oder Fehlbelastungen der Wirbelsäule verursacht. Diese entstehen durch das falsche Heben und Tragen schwerer Gegenstände oder durch falsches Sitzen. Hinzu kommt oft noch langes Stehen mit ungünstiger Körperhaltung. Gerade im Alltag schädigen viele Menschen ihre Gesundheit. Wir belasten ständig unseren Rücken falsch. Tun Sie

Ihrem Rücken etwas Gutes und vermeiden Sie hier Fehlhaltungen. Das Erlernen rückengerechter Verhaltensweisen ist Inhalt dieses Trainingsprogramms.

**Verbindliche Anmeldung ist erforderlich!****Cardiotraining - Fit in den Tag**

Seit **Mittwoch, dem 24.09.2014** findet von **9.00 h bis 10.00 h** dieser 10-wöchige Bewegungskurs in der Sporthalle statt. Mit einem abwechslungsreichen Bewegungsprogramm werden Sie Ihren Kreislauf in Schwung bringen. Mit Hilfe von Dehn- u. Kräftigungsübungen wird die Haltung verbessert und ein kräftigeres Körperzentrum aufgebaut. Die allgemeine Ausdauer wird trainiert und verbessert. Ergänzt wird das Training durch ausgewählte Übungen für die Muskulatur, Beweglichkeit, Stabilisation und Koordination. Das ganze Bewegungsprogramm wird durch Handgeräte und Musik ergänzt.

**Aktives Rückentraining am Morgen**

Der 10-stündige Kurs „Aktives Rückentraining“ läuft seit **Mittwoch, dem 24.09.2014 um 10.00 h bis 11.00 h**. **Beschreibung s.h. oben.**

**Verbindliche Anmeldung ist erforderlich! Jederzeitige Teilnahme noch möglich.**

Alle Kurse finden unter der Leitung von Sonja Reith, examinierte Sportlehrerin statt. Sie verfügt über verschiedene Zusatzlizenzen und ist u.a. Fachübungsleiterin für Rehabilitationssport und Übungsleiterin P/B-Lizenz Haltung und Bewegung, Herz- und Kreislauf, Telefonische Auskunft und Anmeldung unter:

0621/8060685, S. Reith, 06202/ 77278 E. Schwenzer

Alle Kurse können bei der Krankenkasse eingereicht werden, da sie präventionsgeprüft sind.

**Fußball****Spielbericht:**

Sonntag, 21.09.2014 – 15.00 Uhr

SG Oftersheim - SV Rohrhorf

Halbzeitstand: 1:1

Endergebnis: 2:2

beste Spieler: Daglioglu,

beste Spieler: Jonas Martin,

Das Nachbarschaftsderby stand ganz im Zeichen des Kampfes und Einsatzwillen beider Mannschaften. Man sah jedem einzelnen Spieler den Siegeswillen ins Gesicht geschrieben, denn kein Spieler wollte als Verlierer vom Platz gehen.

Bei strömenden Regen dominierte der SV Rohrhorf in den ersten 30 Minuten und der SVR hatte einige hochkarätige Torchancen, die man jedoch nicht nutzen konnte. Die Gastgeber konnten an diesem Spieltag aus dem Vollen schöpfen, denn man hatte alle Spieler an Bord und der SG-Coach Maik Haag konnte seit langem wieder seine Wunschaufstellung auf das Feld schicken. Aus dem Nichts plötzlich die erste Torchance in der 27. Minute für die SG Oftersheim, als Mark Servatius eine scharfe Hereingabe in den Rücken der Abwehr vom SVR gab und der mitgelaufene Metin Daglioglu die SG Oftersheim in Führung schoss. Der Trainer Musie Sium trieb jedoch seine Mannen nach vorne und wollte unbedingt noch vor der Pause das Unentschieden erreichen. In der 29. und 39. Spielminute hatte Jonas Martin Pech, als er nur am Aluminium scheiterte. Kurz vor der Halbzeitpause erzielte der wendige Jonas Martin den längst fälligen 1:1-Ausgleich.

Kurz nach der Pause hatte Daniele Parisi Pech, denn Stephan Schmidt konnte auf der Torlinie für die SG Oftersheim gerade noch klären. In der 78. Spielminute hatte Denis Simon Pech, als er nur um Haarsbreite am Tor vorbeischoß. In der 80. Minute erzielte Pierpaolo Greco das 2:1 für den SV Rohrhorf, als er aus kurzer Distanz einschoss. Bereits in der 83. Spielminute war es dann der eingewechselte Mark Servatius, der den Ball über die Abwehr des SV Rohrhorf chipte und den kurz zuvor eingewechselten Dario Schneider bediente, der aus wenigen Metern den Ball in die Maschen setzte.

Der Trainer von SG Oftersheim Maik Haag war mit seiner Mannschaft zufrieden, da es ein erster Schritt in die richtige Richtung war. Unser Trainer Musie Sium war mit dem Ergebnis weniger zufrieden, denn es war ein glückliches Remis für die Heimmannschaft, analysierte der SVR-Coach.



Mit der Leistung meiner Mannschaft bin ich sehr zufrieden, lobte der Trainer nach dem Spiel die Moral seiner Truppe. Mit diesem gewonnenen Punkt hat man sich oben in der Tabelle festgesetzt.  
pl

### Vorschau I. und II. Mannschaft

Weiterhin Kontakt zur Tabellenspitze hält die I. Mannschaft nachdem Unentschieden im Lokalderby bei der SG Oftersheim. Am Sonntag kommt der Tabellenzehnte DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen nach Rohrhof. Ein Heimsieg wäre gut um weiterhin den Anschluss an die Spitze zu halten.

Spielbeginn ist um 15.00 Uhr.

Nach der deutlichen Niederlage beim ungeschlagenen Tabellenführer der SG Oftersheim steigt am Sonntag das nächste Derby gegen den FC Badenia Hirschacker um 13.00 Uhr in Rohrhof. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung dürfte jedoch hier etwas zu holen sein.

### Jugendspiele am Wochenende

FV Leutershausen - B1-Junioren - 15.30 Uhr

B2-Junioren - TSG/Eintr. Plankstadt - 16.30 Uhr

D-Junioren - TSV Neckarau - 13.00 Uhr

E1-Junioren - TSG Rheinau - 10.00 Uhr

SC Pfingstberg II - E2-Junioren - 10.00 Uhr

### Trainingszeiten der Jugendabteilung:

Montag und Mittwoch

17.00 Uhr – 19.00 Uhr B1- + B2-Junioren

Dienstag und Donnerstag

17.00 Uhr – 18.00 Uhr Bambini

16.30 Uhr – 18.00 Uhr F-Junioren

17.00 Uhr – 18.30 Uhr E-Junioren

17.00 Uhr – 18.30 Uhr D-Junioren

### Ansprechpartner der Jugendabteilung:

Horst Wiesner Jugendleiter Tel. 06202/75391

Hans-Peter Schwenzer Stellvertreter Tel. 06202/77278

Thomas Bordne Jugendkoordinator Tel. 06202/77399



## TanzSportClub Kurpfalz e.V.

### Aktuelle Angebote beim TanzSportClub Kurpfalz e.V.

#### Boogie-Woogie für Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene

Der Boogie-Woogie gehört zur Familie der Swing-Tänze und entstand in den 1940er Jahren in den USA. Lernen Sie dessen Grundgerüst an Tanzschritten und wie sie dieses zu immer wieder neuen und abgewandelten Figuren zusammensetzen können.

Unter Leitung unserer beliebten und kompetenten Trainerpaare Manuela Schmiedgen und Harry Friedsam sowie Wolfgang und Petra Lederle bietet der Verein einen 14-täglichen Tanzkreis jeweils Samstag in der Turnhalle der Jahnschule Brühl Jahnstr. von 15.00 – 17.00 an.

Schnuppern Sie doch einfach mal rein.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.tsc-kurpfalz.de](http://www.tsc-kurpfalz.de) oder per Mail an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de) sowie telefonisch unter 06202-4093023. Frau Hellinger, 7 54 44

### Neues Angebot beim TSC Kurpfalz e.V. in Brühl

#### Tänzerisch fit mit Ganzkörpertraining Zumba

Mit dem modernen Fitnessprogramm „Zumba“ bietet der TanzSportClub Kurpfalz e.V. die Möglichkeit eines anspruchsvollen Ganzkörpertrainings an.

Zumba eignet sich für alle Altersgruppen. Tänzerische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, denn alle Schritte sind mit Spaß an der lateinamerikanischen Musik und kreativen Bewegungen einfach zu erlernen. Ihr Körper wird straffer, ausdauernder und stärker.

Mit Vanessa Ortone konnte der TSC eine lizenzierte Trainerin verpflichten, die Ihre Choreografien den Wünschen der Teilnehmer anpasst.

Jeweils von 20.00 – 21.00 Uhr ein Workshop in der Gymnastikhalle der Grundschule Brühl-Rohrhof Schulstr. 9 statt.

Meldungen an [kontakt@tsc-kurpfalz.de](mailto:kontakt@tsc-kurpfalz.de) oder 06202/4093023 (Anrufbeantworter).



## Schachfreunde 1946 Brühl e.V.

### Termine bei den Schachfreunden

Ab sofort findet freitags um 18.30 Uhr im Keller des Evangelischen Gemeindezentrums wieder Jugendschach statt. Ältere Jugendliche sowie interessierte Erwachsene, sind auch an den um 20.00 Uhr anschließenden Vereinsabenden willkommene Gäste.

### Turniere

In der Dorfmeisterschaft haben die meisten Teilnehmer inzwischen die siebte von neun Runden gespielt. In der Begegnung Matthias Kramer gegen Erik Freck gab es am vergangenen Freitag ein Unentschieden. Dr. Hans Dvořák und Klaus Drobek konnten ihre Partien gewinnen. Tabellenführer ist nun Klaus Drobek mit 6 Punkten vor Hans Dvořák mit 5,5 Punkten und Titelverteidiger Norbert Blum mit 4,5 Punkten, der jedoch noch eine Partie nachzuholen hat. Es bleibt also spannend, zumal Norbert noch gegen die zur Zeit führenden Spieler anzutreten und damit noch gute Chancen auf die Titelverteidigung hat.

Beim Blitzturnier des Monats September sah man wieder Norbert auf dem ersten Platz, Platz zwei belegte Klaus Vettel Behnke vor Dr. Armin Bauer. In der Jahreswertung führt Norbert mit immer größerem Abstand vor Armin.

Das Schnellschachturnier gewann ebenfalls Norbert Blum. Diesmal vor Norman Fellingner und Klaus Drobek. In der Jahreswertung führt hier ebenfalls Norbert, diesmal vor Klaus und Armin.

## Angelsportverein Brühl 1965 e.V.

[www.asv65.de](http://www.asv65.de)



### Räucherfisch beim ASV

Die Zeit der Backfischfeste ist vorbei und der Herbst steht vor der Tür, jetzt wo die Temperaturen sinken ist genau die richtige Zeit, um geräucherte Fische zu genießen.

Deshalb bietet der Angelsportverein Brühl am **11.10.**; **8.11.** und am **6.12. frisch geräucherte Forellen** an seinem Vereinsheim am Weidweg 2 im Straßenverkauf an. Von 10 bis 14 Uhr wird das beliebte Schuppenwild verkauft. Vorbestellungen sind unter 06202/77214 unbedingt zu tätigen, damit jeder auch seine gewünschten Fische erhält. Letzte Bestellungen werden jeweils am Montag vor den Räuchertermin angenommen.

J.R.

### Walter Kerber siegt beim Seniorenangeln

Vor kurzem richteten die „65er“ ein Angeln für ihre Senioren ab dem 50. Lebensjahr aus. Die Organisatoren Hans Heid und Martin Jue hatten das Vereinsgewässer Volkscher Weiher als Angelstrecke ausgesucht und der Hegeerfolg gab ihnen Recht. Von 12 Teilnehmern waren nur zwei Angler ohne Fische vom Wasser gegangen, alle anderen konnten sich an Brachsen, Karpfen, Rotaugen und Barschen erfreuen, die allesamt den Weg in die heimische Kühltruhe fanden. Bester Senior war Walter Kerber, er konnte mit seiner jahrelangen Erfahrung unter anderem eine fast 6 Pfund schwere Schleie auf die Schuppen legen. Zweiter wurde Martin Jue, gefolgt von Kurt Ding. Und so fand der gemütliche Angeltag bei Haxen und Sauerkraut einen tollen Ausklang im Vereinsheim.

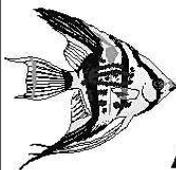
J.R.

Aquarienfreunde Brühl 1978 e.V.



**Aquarienfreunde  
Brühl 1978 e.V.**

auch im Internet : [aquarienfreunde-bruehl.de](http://aquarienfreunde-bruehl.de)



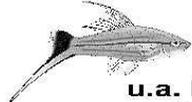


**laden ein:**

# Ausstellung Zierfischbörse

**Samstag, 11.10.14 10 - 15 Uhr**

**Ormessonstraße 7  
Pavillionkeller der Schillerschule**




**Im Angebot:  
u.a. Lebendgebährende,  
Cichliden, Salmler  
Wasserpflanzen**

**für Essen und Trinken ist gesorgt**

Info :  
Helmut Schermer Tel. 0170 / 5653255



**Was sonst noch  
interessiert**



Triathlon-Rhein-Neckar-Jugendcup

Chelsea Schönung gewinnt die Triathlon-RNC-Gesamtwertung



Mitte: Chelsea Schönung, links: Judith Kadel, rechts: Florence Bruckmann

Mit dem letzten Wettkampf – den Iron Kids in Heidelberg – endete am letzten Wochenende die Serie des Rhein-Neckar Cups, die mit Teilnehmern weit über die Region hinaus ein wichtiges Event in der Jahresplanung vieler Sportler geworden ist.

Sehr erfreulich aus der Sicht der PG Mannheim ist es, dass die in Brühl wohnhafte Chelsea Schönung wie bereits im Vorjahr diese Cup-Serie erneut gewinnen konnte.

Aus 7 Wettkämpfen in Schifferstadt, Ludwigshafen, Ladenburg, Mannheim, Viernheim, Heilbronn und Heidelberg fließen die besten 4 Ergebnisse in die Gesamtwertung.

Da es den jungen Sportlern natürlich oftmals nicht möglich ist, an allen Wettkämpfen teilzunehmen oder auch ein Defekt oder Sturz hier oder da zu einem Ausfall führen kann, ist dies eine sinnvolle Regelung.

Umso überzeugender ist die Leistung von Chelsea zu bewerten, die ohne Streichergebnis mit nur 4 Starts (2 Siegen, 1 x 2. Platz, 1 x 3. Platz) den Gesamterfolg sicherte.

Ein tolles Ergebnis belegte auch Chelseas Teamkollegin Judith Kadel mit Platz 5. Leider war Judith im Frühjahr lange Zeit verletzt und konnte damit nur an 3 der Wettkämpfe teilnehmen. Damit kann sie sich in der Gesamtwertung nicht platzieren.

Florence Bruckmann, die dritte im Bunde, belegte in Heidelberg Platz 12 und blieb damit etwas hinter ihren Möglichkeiten. Da Florence jedoch bereits 4 Wettkämpfe besucht hatte, konnte sie das Ergebnis als Streichergebnis abhaken. Bis vor dem Wettkampf noch auf Platz 3 der Gesamtwertung liegend, musste sie jetzt aber leider diesen Podiumsplatz räumen und wird am Ende gute 5. der Cup-Wertung und damit auch zur großen Abschlussveranstaltung und Ehrung der Sieger eingeladen.



**Reit- und Fahrverein  
Mannheim-Friedrichsfeld e.V.**

**Einladung zum  
Hofturnier  
des**



**03.10.2014  
ab 10 Uhr**

Pferdland Kollerinsel  
Kollerhof – 67166 Otterstadt

**Tierschutzverein Schwetzingen und Umgebung e.V.**

**Einladung**

Am Samstag, 27.09.2014 in der Zeit von 12 bis 18 Uhr beteiligt sich der Tierschutzverein Schwetzingen und Umgebung e.V. an einer Veranstaltung des Fressnapf in Brühl.

Geboten wird viel Information zum Thema Tier, es liegen Unterschriftenlisten zu verschiedenen Themen aus und auf einer Infotafel wird über die vermittelten Tiere berichtet. Außerdem gibt es Infos zur neuen Katzenauffangstation des Vereins.

Für hungrige Besucher gibt es Zwiebelkuchen und neuen Wein, Zwetschkuchen und Käsekuchen, Brezeln, Muffins und Waffeln, div. alkoholfreie Getränke und Kaffee.

Die ehrenamtlichen Mitarbeiter freuen sich sehr über zahlreiches Erscheinen von vielen Gästen, die hoffentlich großen Appetit mitbringen. Der Erlös kommt ausschließlich den Tieren des Vereins und der Tierschutzarbeit zugute.

## Gesprächskreis für pflegende Angehörige in Schwetzingen

Nach der Sommerpause findet der erste Gesprächskreis für pflegende Angehörige am **Mittwoch, den 1. Oktober**, von 19.00 bis 20.30 Uhr im Gruppenraum, 2. OG, des Diakonischen Werks im Hebelhaus, Hildastr. 4a, in Schwetzingen statt.

Einen Menschen zu Hause zu pflegen ist eine große Herausforderung. Der Gesprächskreis bietet in geschützter Atmosphäre Ermutigung, gegenseitige Unterstützung, Information und Impulse für Entlastungsmöglichkeiten.

Um Pflegenden die Teilnahme zu ermöglichen, bieten die Nachbarschaftshilfe Schwetzingen und die Kirchliche Sozialstation Schwetzingen folgenden Service an: Gegen eine geringe Aufwandsentschädigung kann für die Zeit des Treffens die Betreuung des Angehörigen von 18.30 bis 21.30 Uhr zu Hause übernommen werden.

Informationen hierzu gibt es bei der Leiterin Monika Theilig, Tel. 06202 957124. Alle Interessierten sind herzlich willkommen, die Teilnahme ist kostenlos.

## Appel + Ei

Keine Anfahrt am Samstag, den 4.10.2014

Die Schwetzinger Tafel bleibt am Samstag, den 4.10.2014 aus organisatorischen Gründen geschlossen. Ab dem 6.10.2014 ist die Tafel wieder wie gewohnt geöffnet.

## Starke-Eltern-Treff des Kinderschutzbunds OV Wiesloch

(Jeden 2. Montag im Monat außerhalb der Ferienzeit)

Am 13. Oktober startet der Wieslocher Kinderschutzbund sein neues Angebot, den monatlichen Starke-Eltern-Treff (jeder 2. Montag im Monat). Es ist ein offenes Angebot für alle interessierten Eltern, die sich unter professioneller Anleitung über Erziehungsthemen austauschen möchten. Die erfahrene Elternkursleiterin, Frau Ruth Zang-Brenner (Dipl.-Sozialarbeiterin (FH), Qualifikation in Themenzentrierter Interaktion nach Ruth Cohn, zertifizierte Starke Eltern-Starke-Kinder®-Kursleiterin), bringt fachliche Informationen ein, strukturiert und unterstützt den Reflexionsprozess und ergänzt die Themen durch ihr Fachwissen und die Erfahrungen als Beraterin und Elternkursleiterin. Beim Sprechen über die Fragen und Schwierigkeiten erleben die Teilnehmer/innen, dass sie mit vielen Sorgen und Problemen nicht allein sind.

Der Starke-Eltern-Treff ist ein offenes Angebot, ohne verbindlichen „Kurs-Charakter“, d.h. eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die spontane Teilnahme ist möglich. Es ist ein Angebot im Rahmen des Programms STÄRKE. Die Teilnahme ist kostenlos.

Erster Termin: 13. Okt. 2014, 19.30 bis 21.00 Uhr,

Ort: Deutscher Kinderschutzbund OV Wiesloch e.V.,

Westliche Zufahrt 2 (Seminarraum 1. OG), 69168 Wiesloch

Parkmöglichkeiten gibt es im Gärtnerieweg (Einfahrt Westliche Zufahrt, 1. Straße links)

## Central-Kino Ketsch

### Bewegende Lebensgeschichten, interessante Gäste und herrliche Komödien

In Zusammenarbeit mit der Volkshochschule Schwetzingen und der Gemeinde Ketsch ist das Central Kino vom 8. bis zum 10. Oktober einer der Spielorte der Europäischen Filmfestivals der Generationen. Zu sehen sind die Filme „Anfang 80“, Menachem und Fred, und Nebraska. Im Anschluss an die Vorführungen stehen Experten zum Gespräch mit dem Publikum bereit.

In der Reihe Kirchenkino läuft am 29. September der bewegende Streifen Lauf, Junge lauf. Der Film von Pepe Danquart erzählt die Geschichte des neunjährigen Jungen Sruulik, der aus dem Warschauer Ghetto fliehen kann. Er nimmt eine andere Identität an und schlägt sich als katholischer Waisenjunge Jurek drei Jahre alleine durch. Gesprächsgast nach dem Film ist die 1. Vorsitzende der Jüdischen Gemeinde Mannheim, Schoschana Maitek-Drzevitzky.

Und das Nostalgiekino bringt im Oktober den Heinz Erhardt-Klassiker: Der letzte Fußgänger.

## Das Programm der kommenden Wochen

### Donnerstag, 25. September/

19.30 Uhr/ her

### Freitag, 26. September/

19.30 Uhr/Monsieur Claude und seine Töchter

### Samstag, 27. September/

15.30 Uhr/ Kinderfilm: Drachenzähmen leicht gemacht 2

### Samstag, 27. September/ 19.30 Uhr/ her

### Sonntag, 28. September/

18.00 und 20.15 Uhr/ Monsieur Claude und seine Töchter

### Montag, 29. September/

19.00 Uhr/ Kirchenkino: Lauf, Junge lauf mit anschließendem Gespräch

### Dienstag, 30. September/

19.30 Uhr/ Monsieur Claude und seine Töchter

### Donnerstag, 2. Oktober/

19.30 Uhr/ Monsieur Claude und seine Töchter

### Freitag, 3. Oktober/ 18 Uhr/ Lauf, Junge lauf

### Samstag, 4. Oktober/

15.30 Uhr/ Drachenzähmen leicht gemacht 2

### Samstag, 4. Oktober/

19.30 Uhr/ Monsieur Claude und seine Töchter

### Sonntag, 5. Oktober/ 18 Uhr/ Lauf, Junge lauf

### Sonntag, 5. Oktober/

20.15 Uhr/ Zusatzvorstellung: Monsieur Claude und seine Töchter

Weitere Informationen unter [www.kino-ketsch.de](http://www.kino-ketsch.de)

Viel Freude im Kino!!!!

## Sperrmüllbörse

Mit der Entsorgung unserer Abfälle sind Umweltbelastungen verbunden. So entstehen bei der Abfallverbrennung Luftschadstoffe und Treibhausgas und für die Erweiterung der knapp gewordenen Deponieflächen wird wertvolle Landschaft verbraucht.

Geben Sie deshalb Gegenstände, die noch brauchbar sind, in Ihrem Haushalt aber keine Verwendung mehr finden, nicht gleich zum Sperrmüll. Bieten Sie kostenlos abzugebende Gegenstände zuerst in der Sperrmüllbörse an.

Angebote nimmt der Umweltsachbearbeiter unter der Telefonnummer 20 03 – 89 entgegen.

### Kostenlos abzugeben sind:

1 massiver Eck-Schreibtisch, Metall / Kunststoff, Tel. 78 01 03

1 Schrankwand, Eiche, mit Tisch u. 6 Stühlen, Tel. 7 26 07

1 runder Esstisch, Eiche hell, Ø 90 cm, ausziehbar,

Tel. 0177 – 4 50 90 23 ab Samstag

10 Bücher, Romane, Tel. 7 37 23

## Jehovas Zeugen, Schwetzingen

Jehovas Zeugen heißen Sie herzlich willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Straße 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

### Sonntag, 28.09.

12:30 Uhr „Are You Doing What God Requires of You?“

(englisch)

18:00 Uhr „Stärke deinen Glauben an den Schöpfer des Menschen“

Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Juli: „Ihr werdet Zeugen von mir sein“ gestützt auf Apostelgeschichte 1:7, 8

### Donnerstag, 02.10., Freitag, 03.10. (englisch)

19:00 Uhr Es wird der dritte Teil von Kapitel 13 aus dem Buch „**Komm Jehova doch näher**“ besprochen: „Das Gesetz Jehovas ist vollkommen“ (Das Gesetz fördert die Liebe / Wie wurden durch das Gesetz Frauen, Kinder, Familien, Witwen und Waisen geschützt?)

19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelseprogramm 4. Mose 33-36 werden unter anderem die Themen behandelt: „Die Macht des Teufels darf man nicht unterschätzen“ und „Verwaltung: Die „Verwaltung“, die Gott 33 u. Z. wirksam werden ließ“

Informationen zu Jehovas Zeugen finden Sie auf [www.jw.org](http://www.jw.org)



## Sinsheimer Herbst

*Bummeln, erleben, shoppen: Über 85 mobile Händler aus ganz Europa, Weinhändler und Selbstvermarkter der Region verwandeln die Hauptstraße zum Basar. Der Sinsheimer Einzelhandel lädt ein zum verkaufsoffenen Sonntag.*

**12. Oktober 2014** Innenstadt, Sinsheim

## Bad Dürkheimer Bauernmarkt

5. Oktober 2014  
Innenstadt, Bad Dürkheim

## Veterama

10. Oktober 2014  
Maimarktgelände, Mannheim

## Walldorfer Musiktage

Bis 12. Oktober 2014  
Verschiedene Veranstaltungsorte in Walldorf

## Internationale Flugzeugteilbörse

18. Oktober 2014  
Technik Museum, Speyer

## EVENTS im Oktober 2014

### Konzert:

#### Aneta – Just Me Tour 2014

02.10.2014, 20:00 Uhr  
Alte Seilerei, Mannheim  
Ticket-Webcode: aneta1000

### Kultur:

#### 3. Hockenheimer Nacht der Musik

03.10.2014, 20:00 Uhr  
Innenstadt, Hockenheim

### Stadtführung:

#### Anno Domini

03.10.2014, 19:00 Uhr  
Tourist-Information, Speyer

### Konzert:

#### Jazz-Frühshoppen

05.10.2014, 11:00 Uhr  
„Zum Grünen Baum“, Schwetzingen

### Konzert:

#### David Garrett

06.10.2014, 20:00 Uhr  
SAP Arena, Mannheim

### Musik-Kabarett:

#### Schöne Mannheims – „Kommvorzone“

10.10.2014, 20:00 Uhr  
Alte Wollfabrik, Schwetzingen

### Gala-Ball der

#### Bürgerstiftung Wiesloch

11.10.2014, 20:00 Uhr  
Palatin, Wiesloch

### Konzert: Lucian Ban & Mat Maneri

12.10.2014, 21:00 Uhr  
Karlstorbahnhof, Heidelberg

### Walldorfer Musiktage:

#### Ein Sommernachtstraum

12.10.2014, 18:00 Uhr  
Astoria-Halle, Walldorf

### Konzert: Nikolas Anadolis Trio

13.10.2014, 21:00 Uhr  
Karlstorbahnhof, Heidelberg

### Konzert: Roger Cicero

15.10.2014, 20:00 Uhr  
Rosengarten, Mannheim  
Infos unter LOKALMATADOR.DE  
WebCode: cicero1000

### Konzert:

#### Poets of the Fall – Jealous Gods Tour

17.10.2014, 20:00 Uhr  
Alte Seilerei, Mannheim  
Ticket-Webcode: poets1000

### Konzert:

#### Acoustic fever feat. Bobby Kimball

24.10.2014, 20:00 Uhr  
Alte Seilerei, Mannheim  
Ticket-Webcode: kimball1000

### Konzert:

#### Barrelhouse Jazz Gala 2014

27.10.2014, 19:00 Uhr  
Pfalzbau - Konzertsaal, Ludwigshafen  
Ticket-Webcode: jazz1005

## TICKETS BUCHEN für Event-Highlights



### Jan Delay & Disko No.1

Sonntag, 5. Oktober 2014, 20:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Maimarktclub, Mannheim  
Ticketpreis: ab 34,00 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: delay1001



### SWR3-Comedy live mit Abdelkarim

Donnerstag, 9. Oktober 2014, 20:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Alte Wollfabrik, Schwetzingen  
Ticketpreis: 23,00 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: abdelkarim1000



### Uli Jon Roth – Scorpions Revisited Tour 2014

Sonntag, 12. Oktober 2014, 20:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Alte Seilerei, Mannheim  
Ticketpreis: ab 29,50 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: roth1001



### The Majority Says

Freitag, 7. November 2014, 21:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Café Central, Weinheim  
Ticketpreis: ab 16,40 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: majority1000



### voXXclub – rock mi Tour 2014

Mittwoch, 12. November 2014, 20:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Capitol, Mannheim  
Ticketpreis: ab 29,90 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: voxxclub1000



### SWR3 Comedy Live mit Christoph Sonntag

Mittwoch, 12. November 2014, 20:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Stadthalle, Speyer  
Ticketpreis: 27,50 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: sonntag1004



### Arnim Töpel – Nur für kurze Zeit!

Samstag, 15. November 2014, 20:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Schatzkistl, Mannheim  
Ticketpreis: 19,50 €  
JETZT TICKETS BUCHEN! Ticket-Webcode: toepel1000

## Profitieren mit der NussbaumCard



Profitieren Sie mit der NussbaumCard bei Anlässen aller Art: von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumen-geschäften und vielen mehr!

Alle teilnehmenden  
Partner finden Sie auf  
[www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

## So buchen Sie Ihr Ticket (Ticket-Webcode:)

Für diese und viele weitere Veranstaltungen können Sie schnell und bequem online Tickets auf Lokalmatador.de buchen. Geben Sie einfach den angegebenen Webcode auf der Startseite von [www.lokalmatador.de](http://www.lokalmatador.de) ein und Sie gelangen direkt zur Veranstaltung.

**Villa Toscana**  
wohnen • leben • genießen

# ALLES MUSS RAUS!

## 40% Rabatt auf das gesamte Sortiment

(Sia, Fink, Lene Bjerre, Gilde, Garnier-Thiebaut, Leitner u.v.m.)

....denn wir werden noch schöner!



Villa Toscana & BG Wohn- u. Projektplanung, Scheffelstr. 79, 68723 Schwetzingen, Tel. 06202-5772561  
Fax 06202-5772697, E-mail: [info@villatoscana-schwetzingen.de](mailto:info@villatoscana-schwetzingen.de) web: [www.villatoscana-schwetzingen.de](http://www.villatoscana-schwetzingen.de)



## Kultur in Hockenheim stadthalle hockenheim 2014

- |                    |  |                  |   |
|--------------------|--|------------------|---|
| Do. 09.10. 20 h    | <b>Lilo Wanders</b><br><b>SEX IST IHR HOBBY</b><br>Eine eindeutige Show!   | Do. 30. 10. 20 h | <b>Joy Fleming &amp; Band</b><br>Deutschlands Blues- & Rockröhre  |
| Di. 14.10. 15 h    | <b>Kleiner Häuptling Winnetou</b><br>Die Kindertage des größten Apatschen aller Zeiten<br>- mit Gesang und Musik, für Kinder ab 5 Jahren | Mi. 05. 11. 20 h | <b>Özcan Cosar „Adam &amp; Erdal: Die Unzertrennlichen“</b><br>Er wollte einfach nur Deutscher werden, doch diese Entscheidung veränderte sein Leben. Ein Mann. Eine Entscheidung. Viele Dämonen. |
| Fr. 24.10. 20.00 h | <b>Theater Hemshofschachtel präsentiert:</b><br>„Die Oma gibt Gas“   | Sa. 15. 11. 20 h | <b>Musicals in Concert</b><br>Live. Die schönsten Musical-Songs in einer Show   |
| Sa. 25. 10. 20 h   | <b>Marco Piltzner &amp; sein Blue Moon Orchestra</b><br>The Story of the Big Bands<br>- ein Episodical in 4 Szenen.                      | Mi. 19. 11. 20 h | <b>Denis Wittberg &amp; seine Schellack-Solisten</b><br>SCHLAGER & COUPLETS DER 20ER UND 30ER JAHRE   |

**Kartenvorverkauf der Stadthalle**  
Hockenheim · Rathausstraße 4  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 17 - 20 Uhr, Sa. 09 - 12 Uhr  
Telefon: 06205 / 21190 - Fax 21160 [www.eventim.de](http://www.eventim.de)



## Raumausstattung Boch



Wir bespannen auch Ihre alte Markise neu!



Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz  
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84  
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · [www.raumausstattung-boch.de](http://www.raumausstattung-boch.de)

## Achtung Autofahrer!

An stehenden Schulbussen langsam vorbeifahren.



**PFLGEDIENTST TRIEBSKORN g.GmbH**  
Gemeinnützige Sozialstation

### Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 · 68782 Brühl  
Hildastraße 9 · 68775 Ketsch

Tel: 0 62 02 / 70 29 61  
Fax: 0 62 02 / 70 29 63

Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung

[pflagedienst-triebskorn@hotmail.de](mailto:pflagedienst-triebskorn@hotmail.de)  
[www.pflagedienst-triebskorn.de](http://www.pflagedienst-triebskorn.de)



SAMSTAG  
27. SEP.  
18-24 UHR

O'zapft is

## BAYRISCHE SAUNANACHT

- KULINARISCHES BAYRISCHES BUFFET
- ZÜNFTIGE MUSIK
- LIVE-ACT „TWOFOURYOU“
- FASSBIERANSTICH
- BESONDERES HIGHLIGHT:

GRÖSSTES WELLENBECKEN  
DEUTSCHLANDS AB 18 UHR  
FÜR DIE SAUNAGÄSTE AN  
DIESEM ABEND GEÖFFNET.



BEETHOVENSTRASSE 41 · 68766 HOCKENHEIM · TEL 06205 2855-600  
[WWW.AQUADROM-HOCKENHEIM.DE](http://WWW.AQUADROM-HOCKENHEIM.DE) · [INFO@AQUADROM-HOCKENHEIM.DE](mailto:INFO@AQUADROM-HOCKENHEIM.DE)

# Hier profitieren Sie mit der NUSSBAUMCARD



**Reiss-Engelhorn-Museen Mannheim**  
**Ermäßigter Eintrittspreis für die Sonderausstellung**  
„Von Atlantis bis heute - Menschen.Natur.Katastrophe“  
Museum Bassermannhaus für Musik & Kunst/ C4, 9 Mannheim



**Wellmobil für Körper, Geist & Seele**  
**10 % Rabatt auf Wellness-Massagen & Entspannungskurse\***  
Rathenaustraße 9, 69214 Eppelheim  
\*außer Meditation in der Natur & Entspannung im Schlossgarten



**Fotostudio Rosita und Foto Rosita**  
**15 % Rabatt auf Ihre individuellen Karten bei Onlinebestellung**  
Brucknerstr. 1, 68753 Waghäusel & Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg



- ✓ Karte vorzeigen und profitieren
- ✓ Woche für Woche neue Partner
- ✓ Kostenlos für Abonnenten

## Und so funktioniert's:

Durch das Vorzeigen der NUSSBAUMCARD bei den teilnehmenden Partnern kann bei Anlässen aller Art gespart werden: von Freizeit- und Wellness-Einrichtungen über die lokale Gastronomie bis hin zu Optikern, Blumengeschäften und vielem mehr!

Als Abonnent eines Amts- oder privaten Mitteilungsblattes von Nussbaum Medien St. Leon-Rot erhalten Sie die NUSSBAUMCARD kostenlos. Aber auch wenn Sie kein Abonnent sind können Sie die Karte bestellen!

Mehr dazu erfahren Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)

**Oktoberfest Altlußheim**  
**2 € Nachlass an der Abendkasse**  
Hockenheimer Str. 66, 68804 Altlußheim

**Weinhaus Alt Hockenheim**  
**12 Flaschen Wein kaufen – nur 11 bezahlen**  
Untere Hauptstraße 19a, 68766 Hockenheim

**Golf Club St. Leon-Rot**  
**Exklusiver Schnupperkurs „Nussbaum“**  
Opelstraße 30, 68789 St. Leon-Rot

**Luxor Kinos**  
**Jeweils 0,50 € Nachlass\* auf 2 Parkett-Tickets**  
Kinos in Walldorf, Schwetzingen und Bensheim  
\*ausgenommen Sonderprogramm: Sneak, Kinotag, GKKP, usw.

**Technoseum Mannheim**  
**2 € Nachlass auf den Eintrittspreis**  
Museumstr. 1, 68165 Mannheim

**Hochseilgarten Wiesloch**  
**15 % Nachlass auf den Eintrittspreis**  
Gewann Haagen 7, 69168 Wiesloch

**Schloss und Schlossgarten Schwetzingen**  
**10 % Ermäßigung für den Eintritt des Schlossgartens**  
Schloss Mittelbau, 68723 Schwetzingen

**Reptilium Terrarien und Wüstenzoo**  
**„2 für 1“ bei Eintrittskarten**  
Werner-Heisenberg-Str. 1, 76829 Landau/ Pfalz

**eMopol GmbH**  
**10 % Nachlass auf alle Stadtsafari-Touren**  
Gabelsberger Str. 6, 68165 Mannheim

**Pfalzmuseum für Naturkunde**  
**10 % auf den Eintrittspreis des Pollichia-Museums**  
Kaiserslauterer Str. 111, 67098 Bad Dürkheim

**Walldorfer Musiktage 2014**  
**Sie erhalten den ermäßigten Eintrittspreis**  
Stadt Walldorf, Nußlocher Str. 45, 69190 Walldorf  
Buchhandlung Föll, Bahnhofstr. 8, 69190 Walldorf

**Römermuseum Osterburken**  
**1 € Nachlass auf den Erwachsenen-Eintrittspreis**  
Römerstr. 4, 74706 Osterburken

**Hohwiesensee und Schwimmbad Ketsch**  
**10 % auf Jahres- und Kombi-Jahreskarte**  
Im Bruch 5, 68775 Ketsch

**SISGO IT-Solutions**  
**Gratis Security Scan Ihres PCs für 2. System**  
Rheinstr. 5, 68753 Waghäusel

**Kabel BW Partner Philippsburg**  
**25 € in Bar bei Vertragsabschluss 2play PLUS 100**  
Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg

**Thermen & Badewelt Sinsheim**  
**1 Stunde Badezeitverlängerung gratis\***  
Mo. – Do., außerhalb Ferien u. Feiertage,  
gültig bis 31.12.2014  
Badewelt 1, 74889 Sinsheim

**HAIR WELLNESS LOUNGE**  
**10 % auf Ihre Beautybehandlung**  
Institutstr. 1, 69469 Weinheim

**Optik Volz**  
**50 % Rabatt auf das zweite Paar Markengläser von Zeiss oder Rodenstock**  
Filialen in Heidelberg, HD-Rohrbach, Dossenheim & Neckargemünd

**INSTATIK GmbH**  
**195 Euro Nachlass auf ein Rhetorik-Seminar**  
Barlachstraße 4, 69168 Wiesloch  
Termine müssen im Vorfeld vereinbart werden

**InternetShop – Faschingsmichel.de**  
**11 % Rabatt auf das gesamte Sortiment**  
[www.faschingsmichel.de](http://www.faschingsmichel.de)

**Hörwerk GmbH**  
**Kostenlose Neueinstellung Ihres Hörgerätes**  
Unterdorfstraße 18, Waghäusel & Am Kirchberg 1, Östringen

**Fotostudio Rosita und Foto Rosita**  
**10 % Nachlass auf biom. Passfoto oder Druck von 10 Fotos gratis oder 50 % Rabatt auf Auftragspauschale für Digitalisierung von Schmalfilmen\***  
Brucknerstr. 1, 68753 Waghäusel & Rote-Tor-Str. 18, 76661 Philippsburg

## Verlosungen



**2x2 Karten für „Ein Abend für die Violine“ mit Maxim Vengerov**  
25.10.2014 | 19 Uhr  
Festspielhaus Baden-Baden  
Teilnahmeschluss: Sonntag, 12.10.2014

Jetzt teilnehmen unter [www.VorteilePlus.de/Verlosungen](http://www.VorteilePlus.de/Verlosungen)

Bitte beachten Sie eventuelle weitere Einschränkungen für die aufgeführten Vorteile auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de). Sofern nicht anders angegeben gilt der Vorteil nur für den Karteninhaber und nicht für Begleitpersonen.



Dies ist ein Angebot der Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG. Fragen beantwortet Ihnen gerne die G.S. Vertriebs GmbH unter Tel. 06227 35828-30 · [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de)

Sie sind Unternehmer und haben Interesse an einer Partnerschaft? Schreiben Sie uns doch eine E-Mail an [card@nussbaum-medien.de](mailto:card@nussbaum-medien.de)

Viele weitere Vorteile und Partner finden Sie auf [www.VorteilePlus.de](http://www.VorteilePlus.de)



**0,5% Habenzins  
oder  
ein schöneres  
ZUHAUSE!**

**Jetzt! Wann sonst?**

**Mit unserer Glasfaltwand nutzen Sie  
Ihren Balkon, Ihre Terrasse das ganze Jahr!**



**GÜNTER J. SPORYS**

**Hausmesse**

**Sa., 27. September  
10:00 - 16:00 Uhr  
So., 28. September  
13:00 - 18:00 Uhr**

**Verkaufsoffener Sonntag**

**Messepreise**

Neustadter Str. 14 · 68766 HOCKENHEIM-TALHAUS · Tel. 06205 12544 · E-Mail: g.j.sporys@glasfaltwand.de

Gesundheit im Dialog. Die Pfitzenmeier-Vortragsreihe.

- Anzeige -

**Vortrag: „Medizin und Golf – Wie der Golfsport sich auf Ihre Gesundheit auswirkt“  
mit Prof. Dr. Holger Schmitt und Fabian Bünker am Donnerstag, 2. Oktober 2014 im  
Wellness & Fitness Park Schwetzingen**



Fabian Bünker



Prof. Dr. Holger Schmitt Fotos: pr

Fabian Bünker ist als Diplom-Trainer des DOSB der Leiter der Golf-Akademie und sportlicher Leiter im Golf Club St. Leon-Rot. Er schloss die DOSB/DGV A-Trainer als Jahrgangsbester ab, ist Mitglied des PGA

und DGV Coach Teams und „PGA Jugendtrainer des Jahres 2011“. Prof. Dr. Holger Schmitt ist Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie und hat seinen beruflichen Schwerpunkt im Bereich der Sportorthopädie. Er ist spezialisiert auf die Behandlung von Sportverletzungen. Seit 2010 ist er als Kniespezialist in der FOCUS-Ärzteliste aufgeführt. Seit 2008 betreut er jugendliche Förderathleten des Golfclubs St. Leon-Rot.

Beide werden die vorhandenen Parallelen zwischen dem Golfsport und der Gesundheit aufzeigen und sehr unterhaltsam durch den Abend führen. Einlass ist um 18:30 Uhr, der Vortrag beginnt um 19:00 Uhr. **Der Eintritt ist frei.** Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl wird um Anmeldung per E-Mail an [vortragsreihe@pfitzenmeier.de](mailto:vortragsreihe@pfitzenmeier.de) oder unter Tel. 06202 12872120 gebeten. Infos auch unter [www.pfitzenmeier.de](http://www.pfitzenmeier.de)



**5 WOCHEN  
„ICH BIN DANN MAL SCHLANK“  
INTENSIVKURS**

**DIE ERFOLGSMETHODE:**

DIE „ICH BIN DANN MAL SCHLANK“ - METHODE IST EIN RUNDUM-PROGRAMM FÜR EINEN GESUNDEN LEBENSSTIL MIT VIEL BEWEGUNG, LEICHTER, ABWECHSLUNGSREICHER KÜCHE UND EINEM NEUENSELBSWERTGEFÜHL. ES GEHT UM DIE DAUERHAFTHE VERÄNDERUNG DEINER LEBENS-, BEWEGUNGS- UND ESSGEWOHNHEITEN HIN ZUM GUTEN - MIT DER EXTRA PORTION MOTIVATION, VIEL PROFESSIONELLER UNTERSTÜTZUNG UND JEDE MENGE SPAß!



**INFOS &  
ANMELDUNG**

**TOP FIT WIESENTAL  
07254-985910**

**TOP FIT REILINGEN  
06205-15663**

**TOP FIT HOCKENHEIM  
06205-188990**

**[www.topfit-studios.de](http://www.topfit-studios.de)**



Foto: iStockphoto/Thinkstock

## Trauer

### Brühler Bestattungsinstitut **GREDEL**

**Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28**

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

### BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN



A. Klein

Eppelheim  
Hauptstraße 79  
(gegenüber Rathaus)

Heidelberg  
06221 / 75 700 50

Plankstadt  
Friedrichstraße 19  
06202 / 970 45 35

Oftersheim  
Dreieichenweg 1  
06202 / 970 45 35

*Menschlich*

*Individuell*

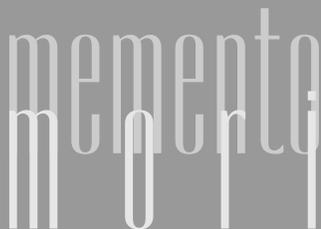
*Fachlich*



**Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50**

Verbandsgeprüfter Bestatter - Zertifiziertes Fachunternehmen

[best-klein.de](http://best-klein.de)



Wo Ihnen einfach die Worte fehlen -

können wir Ihnen auf Wunsch mit  
möglichen Texten und geschmackvollen  
Motiven weiterhelfen.



### BESTATTUNGEN

Tel.: 0 62 02 - 970 38 48

[www.bestattungen-seitz.de](http://www.bestattungen-seitz.de)

Tag und Nacht für Sie erreichbar!

*Seitz*

*Ihr Trauerfall in guten Händen.*

**BRÜHL · Mannheimer Str. 41**



### Danksagung

Herzlichen Dank allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die beim Abschied unserer lieben Verstorbenen

## Erna Deutsch

ihre Anteilnahme bekundet haben.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Sauer für seine tröstenden Worte, dem Pflegepersonal Triebskorn sowie Herrn Dr. Schnepf für die jahrelange Betreuung.

Familie Willi Deutsch

Tief bewegt nimmt der Karnevalsverein Kollerkrotten Brühl e. V. Abschied von



## Dieter Meyer

Ehrenferrat und  
Ehrensenator

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

Wir danken für seine jahrzehntelange Treue zum Verein und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Im Namen aller Kollerkrotten  
1. Vorsitzender Frank Möltgen

### Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Ehrenmitglied

## Felix Gantner

Der Verstorbene gehörte 55 Jahre unserem Verein an. Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

S. V. Rohrhof 1921 e. V.  
Die Vorstandschaft



## RAPP

Natur-, Kunststein u.  
Grabdenkmäler GmbH

Heidelberger Str. 11 - 13  
68775 Ketsch  
Tel.: 0 62 02 / 6 16 92  
Fax 0 62 02 / 6 88 70

### Bleibende Werte in Stein

Treppenbeläge  
Bodenbeläge

Fensterbänke  
Küchenarbeitsplatten

Waschtische  
Wohnzimmertische

Grabanlagen

**Täglich frische Hähnchen auch zum Mitnehmen**



**Vereinsgaststätte**  
Kleintierzuchtverein e. V. Brühl  
Pferchstückweg 1  
☎ 06202 9274808

**Knusprig frittiert – gut gewürzt u. verpackt**  
**Täglich wechselnder Mittagstisch!**

Mo. - Sa., 9:30 - 14:00 und 16:30 - 21:00 Uhr, So., 9:00 - 21:00 Uhr, Mittwoch Ruhetag

*... wir räumen Räume!!*

**FINDUS**  
Metropol

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

**HAUSHALTAUFLÖSUNGEN**  
ENTRÜMPELUNGEN  
VERWERTBARE WARE  
WIRD ANGERECHNET  
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

**ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR**  
ROBERT BOSCH STR.6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-METROPOL.DE

**Die gute Tat**

Gefrierschrank von Privileg, 7 Fächer und voll funktionsfähig, kostenlos an Selbstabholer abzugeben.  
Brühl - Tel. 5777201

**Familienfeste**

*Danke*

*für die Glückwünsche und Geschenke anlässlich unserer diamantenen Hochzeit am 11. September 2014*

im September 2014

*Serda u. Gerhard Jauernig*

**Verschiedenes**

**Papier-Schneidmaschine**

„bi-o-schnitt“ mit Standfuß und Papierauffangkorb, Länge 170 cm, Profigerät, in 1a-Zustand, zu verkaufen, Preis VHS.

**Tel. 0151 46729218**

**Straßenflohmarkt: Wiesloch, Hufschmiedstraße**

**Sonntag, 28. September, 10 bis 13 Uhr hinterm Palatin**

- Die Anlieger dieser Wohnstraße bieten vor ihren Häusern allerlei Nostalgisches, Spielsachen, Kleider, Haushaltswaren u. v. m.
- Waffel- und Kuchenverkauf, Kaffee, Tee, Erfrischungen

Der Erlös ist für die Kinder des im Bau befindlichen Wieslocher Asylantenheims bestimmt.  
Die Hufschmiedstraße ist über die "Tuchbleiche" anfahrbar, kostenlos P im Palatin City-Parkhaus

Ab 13 bis 18 Uhr "Wieslochbummeln":  
**Verkaufsoffener Sonntag mit Herbst- und Bauernmarkt**



**Stellenmarkt Regional**

Junges mittelständisches Dienstleistungsunternehmen sucht

**deutschsprachiges Reinigungspersonal**

für ein Objekt in Brühl auf 450-€-Basis oder Teilzeitbeschäftigung. Arbeitszeit: Montag bis Samstag ab 06:00 Uhr oder Montag bis Freitag ab 14:00 Uhr.

**Ihre Ansprechpartnerin Frau Wöllner, telefonisch unter 0176 16188801 zu erreichen.**

Zur Verstärkung unseres jungen Teams suchen wir ab sofort

**Koch/Köchin** in Teilzeit od. Vollzeit  
gerne auch **Jungkoch**

Gasthaus „Zum Goldenen Löwen“  
Eppelheim, Tel. 06221 736920

**Haushaltshilfe/Reinigungskraft** für Privathaushalt

Suchen für unseren 5-Personen-Haushalt, Einfamilienhaus in Ketsch, eine Haushaltshilfe. Ein bis eventuell zweimal die Woche je nach Absprache. Termine können gerne variabel sein. Nichtraucherhaushalt, keine Tiere.

Sonstige Fragen – alles am **Telefon 0176 38564636**



**Suche aufgeweckte, freundliche PTA in Teilzeit**



**APOTHEKE KÖNIG**

*...mit ganzem Herzen für Sie da*

Bachgasse 95  
69502 Hemsbach  
Tel. 06201 71263  
Fax 06201 73758  
info@apotheke-koenig.de



Foto: iStock/Thinkstock

## Stellenmarkt Regional

Wir sind ein modernes Familienunternehmen und fertigen verschiedenste Einzelteile und Kleinstserien.

Wir suchen zum frühestmöglichen Eintrittstermin einen

### Fräser (m/w) CNC

#### Ihr Aufgabenbereich:

Herstellen von Einzelteilen und Kleinstserien auf CNC Fräsmaschine mit TNC 530 i

#### Anforderungen:

- abgeschlossene Berufsausbildung als Feinwerkmechaniker oder Ähnliches
- Vorkenntnisse in Heidenhain wären von Vorteil

#### Wir bieten:

- übertarifliche Bezahlung
- Fort- und Weiterbildungen
- abwechslungsreiche Arbeiten

**Klaus**  
**RAUSCH**

**CNC-DREH- & FRÄSTECHNIK**

69234 Dielheim · Carl-Benz-Str. 14 · Tel. 06222 71955  
Fax 06222 75209 · E-Mail: dreherei-rausch@t-online.de

*Ein Beruf mit Zukunft*



### Altenpflegerin Altenpfleger

Ausbildungsbeginn: 01.10.2014

Dauer: 3 Jahre (Blocksystem)

Abschluss: Altenpfleger(in) (staatl. anerkannt)

**Fachschule für Altenpflege**

68723 Schwetzingen, Scheffelstr. 79

Tel. 06202 970430



**Dr. Micke & Team - wir suchen...**

...gründliche, zuverlässige und flexible

**Raumpfleger/innen** für unsere Praxisräume in Schwetzingen.

Auch für Studenten/innen geeignet • Tel.: 06202-270 940

Wir sind ein mittelständisches Industrieunternehmen in Mannheim/Rheinland und haben folgende Stellen (m/w) zu besetzen:

#### • Lager- und Versandmitarbeiter

(1-2 Jahre Berufserfahrung im Bereich Lager/Logistik)

#### • Maschinenführer im Schichtbetrieb

(2-3 Jahre Berufserfahrung als Maschinenbediener bzw. -einrichter, abgeschlossene technische Berufsausbildung wird vorausgesetzt)

Bitte senden Sie Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Verfügbarkeit und Entgeltvorstellung an: (gerne auch per E-Mail an [bewerbung@gehr.de](mailto:bewerbung@gehr.de))

**GEHR GmbH • Personal**  
Casterfeldstraße 172  
68219 Mannheim-Rheinland



Mannheim ist Lebensfreude, Wirtschaftskraft und Inspiration: Es pulsiert, es wächst, es lockt und es begeistert. Doch die Quadratestadt überzeugt auch als innovative Arbeitgeberin auf ganzer Linie – mit vielseitigen Berufen, die vermeintlich Unvereinbares in Einklang bringen: Offenheit und Zukunftsorientierung treffen hier auf große Jobsicherheit; gesellschaftlich relevante, sinnhafte und abwechslungsreiche Tätigkeiten auf eine ausgewogene Work-Life-Balance. Begleiten Sie uns auf unserem Weg zu einer der modernsten Stadtverwaltungen Deutschlands!

Für den Fachbereich Sicherheit und Ordnung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere

#### MITARBEITER/INNEN FÜR DIE ÜBERWACHUNG DES RUHENDEN VERKEHRS

- Entgeltgruppe 5 TVöD - zunächst befristet in Teilzeit mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von zzt. 20 Stunden.



Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.mannheim.de/jobs](http://www.mannheim.de/jobs)



STADT **MANNHEIM**<sup>2</sup>



Foto: Alexander Rath/s/Stock/Thinkstock

## Immobilienguide

### TOP-IMMOBILIEN Rhein/Neckar

#### Immobilien gesucht

zum Mieten/Kaufen für unsere Kunden – für Sie kostenfrei – denn Ihr Vertrauen ist uns wichtig!

Susanne Nolden, Carl-Theodor-Straße 21  
68723 Schwetzingen, Tel. 06202/1268448  
[www.nolden-immobilien.de](http://www.nolden-immobilien.de)



**Hochwertige Büroflächen in St. Leon-Rot  
im FONTUS-Businesspark  
zu vermieten: 100 - 1.500 m<sup>2</sup>**

provisionsfrei



**FONTUS IMMOBILIEN**  
GMBH KOMPETENZ FÜR IHRE GEBÄUDE

Weitere Infos und Objekte  
auf [www.fontus.de](http://www.fontus.de)  
oder rufen Sie uns an:

**06227-8770**

Gerne unterstützen wir Sie bei der Vermarktung Ihrer Gewerbeimmobilie

### Suche Garage/Garagenstellplatz

zur Miete in Schwetzingen und Umgebung  
ab sofort.

Tel. 06202 1280045

### Rohrhof

**Große DG-Wohnung, 2 Zi., Küche, Bad,  
Dusche, Einbauküche, frei, Miete 420,00 € + NK  
+ Kaut. Tel. 06202 75755**

### Büroräume zu vermieten

im Gewerbegebiet Schwetzingen – Lange Sandäcker

mit 25 m<sup>2</sup> und 30 m<sup>2</sup> sowie Stellplätze.

Tel. 0171 1449229

### Vermietung in Brühl-Rohrhof

**3-Zimmer-Wohnung, ca. 80 m<sup>2</sup>, 1. Etage, gr. Balkon,  
frei ab 01.12.2014, mit extra Hobby-Keller, Autoab-  
stellpl. Parkdeck und in Tiefgarage;  
Mietzins 580,- €/Mon. plus Autoabstellpl. u. Nebenkosten.  
Interesse? Tel.-Nr. 0173 6702144 (privat)**

### Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?

**Vertrauen Sie Ihrem Makler vor Ort!!!**

Wir finden für Sie den richtigen Käufer oder Mieter und betreuen Sie bis hin zum Notar. **Für Sie kostenfrei!**

**ENGERT Immobilien – 68775 Ketsch – Tel. 06202 62100**

### Brühl-Rohrhof: große 2-Zimmer-Wohnung

provisionsfrei zu vermieten, ca. 80 m<sup>2</sup>, frei ab  
01.11.2014, 1. OG, 545,- € kalt + 120,- € NK + 2 MM  
Kaut. Einbauküche vorhanden.

**Tel. 0172 9067456 – Bitte keine Makler melden**

### ... weil Immobilien Vertrauenssache sind!

#### Miete

**Rohrhof: 1 ZKBB**, ca. 35 m<sup>2</sup>, 1. OG in gepfl. MFH, EBK, auf Wunsch möbl., ab 01.11., zzgl. Stpl. € 300,- + NK  
**Brühl: RMH**, ca. 120 m<sup>2</sup>, 4 ZKBB, Terr., Garten, ab 01.04.15, zzgl. Garage und Stpl. € 930,- + NK  
**Brühl: REH**, ca. 124 m<sup>2</sup>, 4-5 ZKB, Terr. und Dachterr., Garten, Bj. 2010, ab 01.02.15, zzgl. 2 Stpl. € 1.250,- + NK  
**Brühl: DHH**, ca. 120 m<sup>2</sup>, 4 ZKBB, Terr., gr. Garten, ab 15.10.14, zzgl. Garage und Stpl. € 990,- + NK

#### Kauf

**Rohrhof: TOP! REH**, 4 ZKBB, Terr. und Garten, ca. 110 m<sup>2</sup> Wohnfl., ca. 140 m<sup>2</sup> Grdst., zzgl. Garage € 305.000,-  
**SZ-Nord: 1 ZKB**, ca. 41 m<sup>2</sup>, 2. OG mit Aufzug, Bj. 94, gr. Bad, zzgl. Duplex-Parker € 69.500,-  
**weitere Objekte auf Anfrage!**

Falk  
Immobilien

Rheinauer Straße 19 • 68782 Brühl  
Telefon 06202 7605775 • Mobil 0163 7950441 • Fax 06202  
7605774 E-Mail: [Falk@f-s-imm.de](mailto:Falk@f-s-imm.de) • [www.f-s-imm.de](http://www.f-s-imm.de)

### Wir suchen

für Roche-/SAP-/BASF-/etc. -Mitarbeiter bzw. -Manager  
**Grundstücke/Häuser und Wohnungen**  
zur Miete oder Kauf.

Tel. 0 62 02 / 92 46 35

[www.schultzimmobilien.de](http://www.schultzimmobilien.de)

### Brühl, 2-Zi.-Whg., 68 m<sup>2</sup>, EG

MFH, EBK, Bad, Balkon, Laminat, HMS, Keller, Kabel, EnAusw. vorh., ab sofort von priv. zu verm.,  
KM 450,- € + NK + 2 MM Kaut.

Tel. 0160 8267493 oder 07266 8349

### Brühl – zu vermieten:

#### DG, 3 ZKB, 75 m<sup>2</sup>, ohne Balkon

EGV-157 kWh (m<sup>2</sup>-a), Miete 570,- € + NK + Kaut.,  
ab Oktober 2014 frei. Tel. 06202 71136 ab, 17 Uhr

### Vermietung

**Brühl-Rohrhof: 3-Zimmer-DG-Wohnung, Tageslichtbad  
u. Balkon, Wohnfl. ca. 80 m<sup>2</sup> € 520,- + NK**

### Verkauf

**Brühl: 3-Zimmer-Wohnung (Tageslichtbad),  
zentrale Lage, Wohnfl. ca. 80 m<sup>2</sup> € 138.000,-**

**Brühl: Baugrundstück, ca. 600 m<sup>2</sup>, ruhige Lage € 280.000,-**

**Schwetzingen-Hirschacker: Reihendachhaus mit 2 Bädern,  
Garage u. Stellplatz, Wohnfl. ca. 140 m<sup>2</sup>, ruhige Lage € 329.000,-**

**Brühl: 2-Familien-Haus mit Ladengeschäft + Anbau mit  
Gewerberäumen, 2 Garagen, 3 Stellplätzen, Grundst. 600 m<sup>2</sup> € 470.000,-**

**Häuser und Wohnungen für Verkauf u. Vermietung gesucht  
\* keine Kosten für Vermieter oder Verkäufer \***

### Dieter Fassl - Immobilien Brühl

Tel. 06202 78269 - [www.dieterfassl.de](http://www.dieterfassl.de) - [info@dieterfassl.de](mailto:info@dieterfassl.de)

**Immobilien-Kompetenz seit 1992**

Fenster sind vielfältig.  
HeKa auch!

Fenster / Türen  
Rollläden / Jalousien  
Brandschutztüren  
Wintergärten  
Garagentore  
Info: 0 62 05 / 20 23 80

**HeKa**  
W I N D O O R  
Fenster und Türen GmbH

Verkaufsoffener Sonntag  
am 28.09.2014

Gleisstr. 10/1 Hockenheim

**Mozartfest Schwetzingen**

**Eröffnung mit Stipendiaten-Konzert**

Zum dritten Mal in Folge wird das Schwetzinger Mozartfest am Freitag, 26. September, 20:00 Uhr, im Rokoko-Theater mit dem Konzert der Stipendiaten der Jürgen-Ponto-Stiftung eröffnet. Zu hören sind Werke aus dem Repertoire der legendären Mannheimer Schule. Außerdem kommen Werke der Brüder Anton und Carl Stamitz sowie ein 200 Jahre schlummerndes Werk von Wilhelm Cramer zur Aufführung. Speziell für dieses Konzert wurde der Autograf zu spielbaren Noten aufgearbeitet. Ein Cellokonzert von Boccherini, der zu seiner Zeit am Hofe Carl-Theodors das internationale Publikum begeisterte, rundet den musikalischen Reigen ab.

Die musikalische Begleitung der Stipendiaten übernimmt das Philharmonische Orchester Heidelberg.

**Unterricht**



Nachhilfe – keiner bietet Ihnen mehr!

Sprechen Sie mit der **Nachhilfeschool 2013 in BW.\*** Rufen Sie jetzt an: **1 22 60**

\*ausgezeichnet vom VNN Berufsverband



Dr. C. Sussieck – Private Nachhilfeschool | Grenzhöfer Straße 3  
68723 Schwetzingen | T. 0 62 02 / 1 22 60 | www.sussieck.de

**Ärzte**



**Wir ziehen um!**

Bis 30.09. bleibt unsere Praxis geschlossen.

Vertretung haben die Brühler Ärzte

Dr. Ditter, Dr. Eitner, Dr. Hauptmann und Dr. Schnepf

Ab dem 1. Oktober sind wir in den neuen, hellen und barrierefreien Praxisräumen

"Im Merkelgrund 2" 68782 Brühl wieder für Sie da.

**Brühler Internisten Dr. A. Sutter - F. Koretzky - Dr. R. Fritz**

Tel (06202) 73970 [www.bruehler-internisten.de](http://www.bruehler-internisten.de)



Tagesessen vom 29.09. - 05.10. 2014

**Mittagstisch**

**Essen auf Rädern - Qualität von Ehrenfried**

**Komplett-Menü inkl. Salat u. Dessert \*nur 6.50 €\*  
\*gültig vom 29.09. bis 05.10.2014**

- Fr** Frisch gekocht und heiß geliefert! - auch für Vegetarier & Diabetiker - Probierpreis für Neukunden: 3 Menüs zu je 5 €
- Mo.** Deftiger Linseneintopf, Rindswurst, Knusperbrötchen, Obst
- Di.** Blumenkohl-Käse-Medaillons, Lauch-Rahmsoße, Kräuterpüree, Berliner
- Mi.** Heringsfilets „Hausfrauenart“, Petersilienkartoffeln, Milchreis
- Do.** Deftige Leberknödel, Sauerkraut, Kartoffelpüree, Buttergebäck
- Fr.** Piccata (Putenbrust), Tomatensoße, Kartoffeln, Mischsalat, Joghurt
- Sa.** Zarter Rindergulasch, Spätzle, Rettichsalat, Obst
- So.** Kalbsrollbraten, Kräutersoße, Basmati-Reis, Kaisergemüse, Pudding

**Kostenlose Bestellhotline 0800 - 3 47 36 37**

weitere Angebote: [www.ehrenfried.de](http://www.ehrenfried.de)

**ABACUS Schülernachhilfe zu Hause ist erfolgreich und flexibel!**



Gerade nach dem Ende der Sommerferien stehen viele Veränderungen an. Der Urlaub ist vorbei, der Vater muss wieder zur Arbeit und die Kinder haben sich an neue Lehrer und an einen neuen Stundenplan zu gewöhnen.

Wichtig ist es, jetzt über die rechtzeitige Inanspruchnahme von Nachhilfe nachzudenken, so der Leiter des ABACUS Nachhilfeeinstituts und Vater dreier Kinder, Herr Markus Pütz. Sind erst einmal schlechte Noten geschrieben, kämpfen Schüler und Lehrer

gegen Enttäuschung und Notendruck.

ABACUS bietet Nachhilfe in allen wichtigen Fächern, für alle Jahrgangsstufen und Schularten an. Unterrichtet werden die Schüler ausschließlich einzeln und zu Hause, da dort erfahrungsgemäß der Lerneffekt am größten ist. Eltern können sich darüber hinaus kontinuierlich über den Stand der Nachhilfe informieren. Ein kurzes Gespräch genügt.

ABACUS legt großen Wert auf fähige Nachhilfelehrer, die Fachwissen, pädagogisches Geschick und ansprechende Umgangsformen mitbringen müssen. Die Nachhilfe sollte mit der richtigen Lehrkraft eben nicht als Last, sondern als Hilfestellung empfunden werden.

Herrn Pütz von ABACUS erreichen Sie unter der **Telefonnummer 06202 1262533.**

Stöbern können Sie unter [www.abacus-nachhilfe.de](http://www.abacus-nachhilfe.de).

**Rechtsanwälte**

**Kling**

Fachanwaltskanzlei für  
**Strafrecht**

Kriminalstraf-, Verkehrsstraf- und Wirtschaftsrecht  
**24-Stunden-Notruf: 0171 / 2 06 60 02**

H 1, 4 (Fußgängerzone) - 68159 Mannheim  
Telefon 06 21 - 15 80 90, Telefax 06 21 / 1 58 09 66

Infos unter [www.steffenkling.de](http://www.steffenkling.de)  
[steffen.kling@steffenkling.de](mailto:steffen.kling@steffenkling.de)

## Hotels & Gastronomie

### Gasthaus

# „Zur Sonne“



Rohrhofer Str. 30, 68782 Brühl

**Ab sofort gibt es wieder**

½ Hähnchen oder Hähnchenschlegel

*Täglich wechselndes Tagesessen*

- Montag:** Schaschlik
- Dienstag:** Lachsnudeln
- Mittwoch:** Virginiabratens
- Donnerstag:** Haxe
- Freitag:** Sauerbraten



**Samstag – Schnitzeltag**  
**Sonntag – à la carte**

*Alle Speisen auch zum Mitnehmen*

Öffnungszeiten: TÄGLICH von 10:00 bis 23:00 Uhr  
Kein Ruhetag

**Achtung, neue Tel.-Nr. 06202 7609235**

Es freuen sich auf Ihren Besuch Fam. Faubel und Team Gasthaus „Zur Sonne“, Rohrhofer Str. 30, 68782 Brühl

## Geschäftsanzeigen

**Als Entsorgung-Fachbetrieb kümmern wir uns um Ihren Dreck ...**

... und fahr'n ihn sauber, **PREISWERT** weg!

Sperr-, Gewerbe-, Sondermüll, Bauschutt u. Holz

**Angebot: gesiebter Mutterboden**  
**5,- €/Tonne ohne Fracht**

Entrümpelungen, Haushalts-, Büro- und Gewerbe-Auflösungen schnell und preiswert

Mini-Container

**Container Weis** Tel. **06224 71030**  
Recycling GmbH

### Änderungsschneiderei



Knittel

Di. - Fr. 15:30 - 18:30 Uhr  
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

**MONTAGS geschlossen**

Schwarzwaldstr. 3  
68782 Brühl-Rohrhof



Tel.: 0 62 02 / 12 70 52  
Fax: 0 62 02 / 12 70 53

### Klare Manuskripte

sind die Voraussetzung für eine fehlerlose Anzeige.

## Gesundheitswesen



Haus Margarethe  
Pflegeresidenz



### Pflegeresidenz Haus Margarethe

Kompetente stationäre Alten-, Kurzzeit-, Verhinderungs- und Palliativ-Pflege zu fairen Preisen.

In der Pflegeresidenz Haus Margarethe genießen Bewohner ihren Lebensabend harmonisch und sorgenfrei in familiärer Atmosphäre. Die Betreuung erfolgt durch geschultes Fachpersonal, das mit zeitgemäßer medizinisch-technischer Ausstattung die Bewohner rund um die Uhr umsorgt. Es stehen insgesamt 40 Betten in liebevoll eingerichteten Ein- und Zweibettzimmern zur Verfügung.



Görlitzer Straße 8/9, 68799 Reilingen  
Tel: 06205 8990, [www.pflegeresidenz-reilingen.de](http://www.pflegeresidenz-reilingen.de)



# FEDERN LASSEN

AM HARDTWALD



# So 05.10.14



**FSV FRANKFURT 1899**  
13:30 UHR / TICKETS UND INFOS: [WWW.SVS1916.DE](http://WWW.SVS1916.DE)

**Sofort Ölwechsel**  
alle Pkw und Kleintransporter

---

**An- und Verkauf aller Fahrzeuge**  
Beratung: günstige Kfz-, Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

**AutoŠuster**

Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau  
Tel. 06 21 / 85 37 37 · Fax 06 21 / 8 41 42 13

**Abmann**  
TANK-DEMONTAGE

**TANKREINIGUNG  
TANKSTILLEGUNG  
TANKVERFÜLLUNG  
ÖLVERLAGERUNG  
MONTAGE NEUER TANKS**

**Verena Abmann**  
Theodor-Heuss-Str.7  
76684 Östringen

**HAASE Partner** Tel. 07253 9899297  
Fax 07253 9899298

**Miele** IMMER BESSER

**Schnell**  
Kommt unser Kundendienst zu Ihnen, wenn Sie ihn mal brauchen sollten.  
Größte Miele Ausstellung der Region

**Günter Schneider GmbH**  
Miele-Spezial-Vertragshändler  
Industriestr. 28 · 69207 Sandhausen  
Tel. 0 62 24 / 44 00

**Miele** AUTORSIERTER KUNDENDIENST

**Thot-BAU**  
BAUTENSCHUTZ  
Meisterbetrieb

● Kellertrockenlegung  
● Terrassen- und Balkonsanierung  
● Altbauanierung  
● Umbauarbeiten

☎ 0621  
71 27 73

[www.thot-bau.de](http://www.thot-bau.de)

**SCHUHMACHER GbR**  
Stahlbau · Behälterbau · Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN

69124 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Tel. 06221 / 76 52 60

**Hausmann**  
Bedachungen  
Schütte-Lanz-Str. 9  
68782 Brühl

◆ Bedachungen aller Art

◆ Eigener Gerüstbau

◆ Fassadenverkleidung

Tel. 06202 4096207  
Fax 06202 4096207

**Hausmann**  
Mobil 0151 10525779  
oder 0162 4917319  
hausmann2909@yahoo.de

**HOFFMANN**  
Kanal-Rohrreinigungstechnik

**WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt?**

- Kanal-Rohrreinigung  
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsörtung  
- Reparatur defekter Abwasserrohre

- Kanalinstandsetzung  
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen

- Rückstau-Verschlüsse  
- Regenwassernutzung  
- Dachrinnenreinigung

24 Std. Service

☎ 06202-17159 [www.kanal-rohrreinigung.de](http://www.kanal-rohrreinigung.de)  
68723 Otfersheim · Röhlichstraße 20

**Mit uns kommt Sonne in Ihren Garten**

Gestaltung – Umgestaltung – Baumschnitt  
Rollrasen – Teichbau – Pflasterbau  
Natursteinarbeiten – Pergolenbau  
Zaun- und Torbau – Gartenpflege  
Reparaturarbeiten und vieles mehr

**Fritz Sold jun.**  
Garten-Landschaftsbau Plankstadt  
Tel. 06202 52568  
Fax 592640

[www.Galabau-sold.de](http://www.Galabau-sold.de)

Seit 1990

Ausführung der kompletten Elektro-Installationen

**NIEMEIER**  
Elektro-Installation & Service

- Elektroanlagen
- Sprechanlagen
- Sat-Anlagen
- Nachtspeicheranlagen
- Kundendienst
- Dachrinnenheizung
- Kabelfernsehen
- Photovoltaik-Anlagen
- beheizbare Garageneinfahrten

**Niemeier Elektro GmbH** Telefon 0 62 02 / 7 31 84  
Wilhelmstr. 35 Fax 0 62 02 / 7 13 13  
68752 Brühl [www.elektro-niemeier.de](http://www.elektro-niemeier.de)

**RADIO REGENBOGEN**  
Harald Wohlfahrt

**PALAZZO**

ab Oktober 2014  
Mannheim Europaplatz  
01805 - 60 90 30\*

[www.palazzovariete.de](http://www.palazzovariete.de)

\* Mo-Fr 9-17 Uhr – 14 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, max. 42 Ct./Min. aus dt. Mobilfunknetzen

## Wir sind umgezogen

und würden Sie gerne von **Dienstag bis Samstag**  
von **10 bis 13 Uhr** in unseren neuen Verkaufsräumen begrüßen.

**SANITÄR UND  
SCHWIMMBADTECHNIK**  
GAS-, WASSERINSTALLATIONEN



Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**  
Werkstatt und Verkauf:

Mannheimer Straße/Ecke Breslauer Straße · 68775 Ketsch  
Tel. 06202 608068 oder 0170 8009679 · Fax 06202 608069 · www.badewelt.de



fuchs GmbH

Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe- und Privatabfall jeglicher Art  
Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr  
Abholung durch unseren Containerdienst

---

Containerdienst      Wittener Str. 14 · 68219 Mannheim  
Entsorgung              06 21 - 89 71 20  
Umweltschutz          www.fuchs-container.de

## Eigene Herstellung & Montage

Holzfenster dauerhaft + pflegeleicht  
in allen Ausführungen und Farben

STORF

Holz-, Alu-, Kunststoff-Fenster  
Glas- und Fensterreparaturen

Fenster · Türen · Innenausbau

Storf GmbH

Luftschiffring 13 · 68782 Brühl

seit 140  
Jahren

**Fernruf**  
(0 62 02)  
70 68 - 0

**Telefax**  
(0 62 02)  
70 68-30



## Planen Sie Ihre Kommunikation für Oktober 2014

Themenkollektive, Vollverteilungstermine und vorverlegte Anzeigenschlüsse



Mit folgender Übersicht der Themenkollektive, Vollverteilungstermine und vorverlegten Anzeigenschlüssen die im Oktober 2014 in den Amts- und privaten Mitteilungsblättern erscheinen, möchten wir Ihnen Ihre Werbeplanung erleichtern!

Unser Vertriebspartner, die K. Nussbaum Vertriebs GmbH, berät Sie gerne in allen Fragen rund um Ihre Werbemaßnahmen und freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme:  
Tel. 06227 5449-0 · E-Mail [info@knvertrieb.de](mailto:info@knvertrieb.de)

### Oktober 2014

Mo Di Mi Do Fr Sa So Mo Di Mi Do Fr Sa So

Kalenderwoche 40

30. Sept. - 6. Okt. 2014

 Bauen – Renovieren – Einrichten

 **Vollverteilung** in Bad Schönborn, Ketsch, Lußheim, Malsch, Mühlhausen, Reilingen, St. Leon-Rot, Hambrücken, Waghäusel

 **Tag d. Deutschen Einheit**  
Fr., 3. Oktober 2014,  
Alle Anzeigenschlüsse sind um einen Tag vorverlegt. Alle Montagsschlüsse (29.09.) auf Freitag, 26.09.2014.

Kalenderwoche 41

7. - 13. Oktober 2014

 Haustiere

 Fit, schön & gesund

 **Vollverteilung** in Sandhausen, Östringen

Kalenderwoche 42

14. - 20. Oktober 2014

 Energieratgeber

 Grabpflege

 Motorwelt

 **Vollverteilung** in Aglasterhausen, Hedesheim, Rauenberg, Schriesheim, Walldorf, Kronau

Kalenderwoche 43

21. - 27. Oktober 2014

 Grabpflege

 Ihr gutes Recht

 **Vollverteilung** in Zuzenhausen

 **Anzeigenschluss**  
**Bohrermarkt**  
**Neckargemünd**  
Freitag, 24.10.2014,  
12 Uhr

Kalenderwoche 44

28. Okt. - 3. Nov. 2014

 Aktiv in die Zukunft / Senioren heute

 **Vollverteilung** in Philippsburg



## ANNAHMESCHLÜSSE FÜR ANZEIGEN

Alle Annahmeschlüsse für Anzeigen, die in **KW 40** in Ihrem Amts- oder privaten Mitteilungsblatt erscheinen sollen, sind **wegen des Feiertags (Tag der Deutschen Einheit) um einen Tag vorverlegt**. Annahmeschlüsse, die normalerweise auf **Montag** fallen, werden dabei **vorverlegt auf Freitag, 26.09.2014, 12.00 Uhr**.

Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr
26.09.	27.09.	28.09.	29.09.	30.09.	01.10.	02.10.	03.10.

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co.KG  
Tel. 06227 873-0 • Fax 06227 873-190

MODE IN  
SCHWETZINGEN

POS MYK.

mode

# GRAND OPENING

SAMSTAG, 27.9.14 | 9.30 – 18.00 UHR

Verlosung  
**Herbst  
2014**

Gewinnen  
Sie das neue  
**iPhone 6**

## Bunte Vielfalt im Fertigbau

- Anzeige -

Herbstfest im Deutschen Fertighaus Center Mannheim am 27. und 28. September - Fotoausstellung mit außergewöhnlichen Fertigbau-Objekten geplant



Schon jetzt lädt das Deutsche Fertighaus Center Mannheim zum Herbstfest mit vielen Aktionen ein. Angesprochen sind vor allem Menschen, die sich den Traum von individuellen, behaglichen und energieeffizienten Wohnen erfüllen wollen. Die Akustik-Band „Speedy Gonzales“ und ein betreutes Spielprogramm für Kinder mit Indianerdorf

und Spurensuche-Gewinnspiel sorgen für Unterhaltung, außerdem gibt es Speis und Trank zu familienfreundlichen Preisen. Das Herbstfest findet am Samstag und Sonntag, 27. und 28. September, jeweils von 10:00 bis 17:00 Uhr statt. Der Eintritt ist frei.

Vom Blockhaus bis zur Stadtvilla, vom ebenerdigen Bungalow bis zum Mehrgenerationenhaus: Fertighäuser werden in zahlreichen unterschiedlichen Stilrichtungen gebaut und meist frei geplant. In einer Fotoausstellung wollen die Anbieter auch ungewöhnliche Fertigbau-Objekte zeigen: Gewerbehäuser, Hotels, Kindergärten, Studentenappartements, Seniorenzentren – sogar eine Kirche. Sie wollen damit zeigen, wie die Gebäude nach den individuellen Anforderungen und Wünschen ihrer Bauherren geFERTIGT werden – denn der Name Fertighaus bezieht sich auf nichts anderes als die industrielle Fertigung der Wandelemente im Werk. Allen Häusern gemeinsam sind das gesunde Wohnklima und die energieeffiziente Bauweise. Plus-Energie-Häuser erzeugen unterm Strich sogar mehr Energie als sie verbrauchen.

Zahlreiche Sonderaktionen in den einzelnen Häusern wie Bauherrentreff, Grundstücksbörse, Finanzierungsberatung und vieles mehr helfen bei der Entscheidung. Insgesamt sind im Deutschen Fertighaus Center Mannheim über 40 Hausbeispiele von mehr als 30 Herstellern zu besichtigen.

Das Deutsche Fertighaus Center Mannheim liegt verkehrsgünstig an der BAB 656 am Maimarktgelände, Xaver-Fuhr-Straße 111, und ist dienstags bis sonntags von 10:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos unter [www.deutsches-fertighaus-center.de](http://www.deutsches-fertighaus-center.de)

## FEIERN SIE MIT UNS!

Livemusik  
unplugged

// Die Neueröffnung unserer Abteilungen **Trend Woman, Accessoires, Shoes & Socks** und unsere **neue Wäsche-Welt** nach Umbau mit vielen **Eröffnungsangeboten** //  
// Genießen Sie bei **Livemusik unplugged**, leichtem **Fingerfood** und einem **Glas Prosecco** die neue **Herbstmode** //

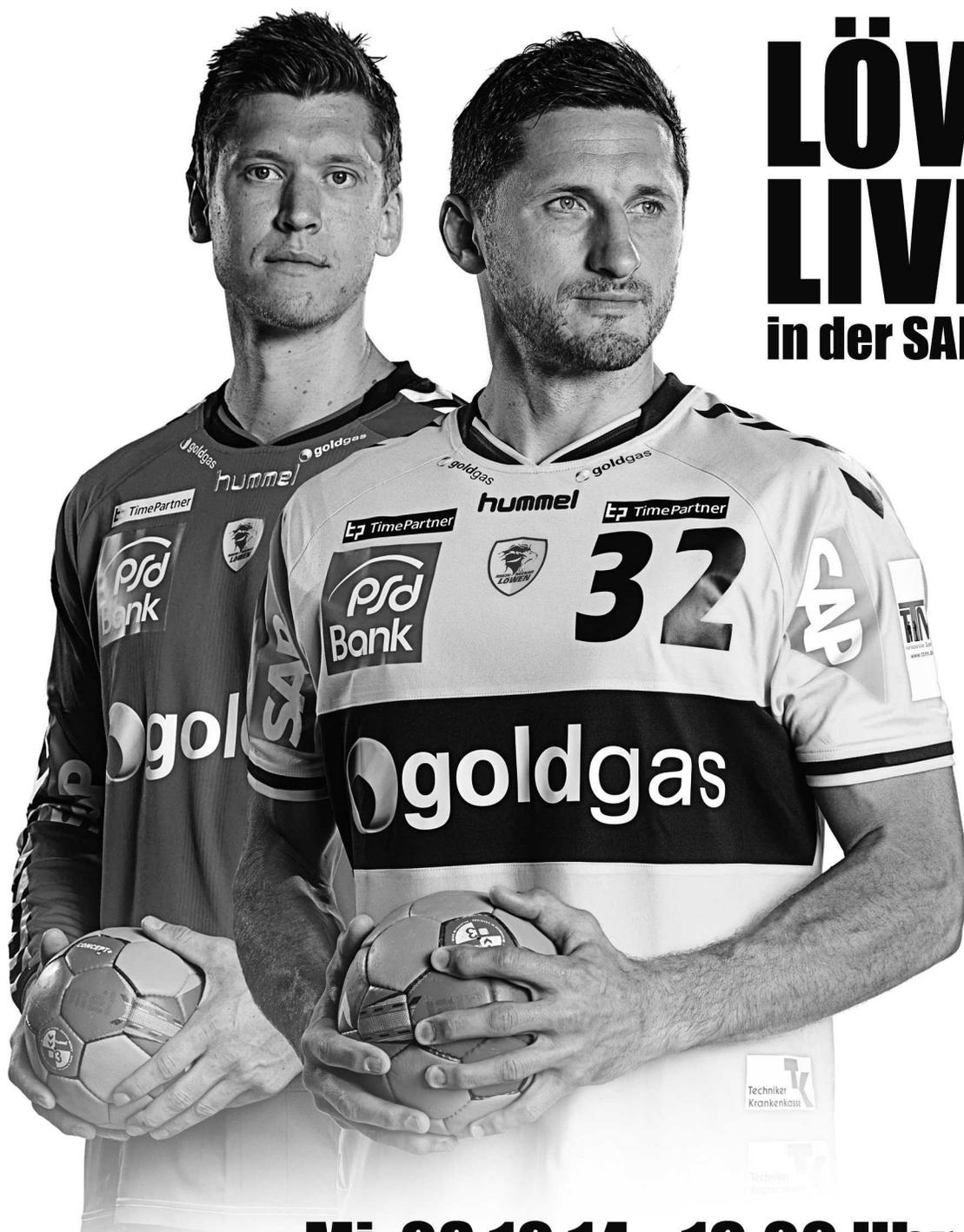
BOSS NAPAPIJRI Marc O'Polo SECOND FEMALE CINQUE  
TOMMY HILFIFIGER LIEBLINGSSTÖCK drykorn set  
LIEBESKIND OPUS monari s.Oliver GERRY WEBER  
comma MAC TAIFUN BRAX PLEASE pierre cardin  
N.Z.A. NEW ZEALAND AUCLAND strellson NO EXCESS G-STAR MAISON SCOTCH  
TOMMY HILFIFIGER Denim VINGINO MARIE JO Calvin Klein Passionata

Fritz-Schweiger-Str. 5-9 | Schwetzingen | Tel. 06202.93040  
Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9:30-19:00 Uhr | Sa 9:30-16:00 Uhr

WWW.POSMYK.DE

# LÖWEN LIVE

in der SAP Arena



**Mi, 08.10.14 • 19:00 Uhr**  
**TSV Hannover-Burgdorf**

**VELUX®**



**So, 19.10.14 • 19:30 Uhr**  
**Medvedi Moskau**



**Tickets: 06 21-18 190 333 oder 06 21-391 930 44**  
**[www.saparena.de](http://www.saparena.de) | [www.rhein-neckar-loewen.de](http://www.rhein-neckar-loewen.de)**

**circus BARUK**  
**MENSCHEN · TIERE SENSATIONEN**



**Sonderermäßigung 5,- €**  
 \* für Loge & Sperrsitze \*

<b>VON</b> Donnerstag <b>25.</b> September	<b>SCHWETZINGEN</b> Grenzhöfer Weg am Parkpl. Nordstadthalle	<b>BIS</b> Sonntag <b>5.</b> Oktober
---	--	---

Galapremiere: Donnerstag um 17 Uhr  
 \* pro Erwachsener ein Kind frei \*

Familihtag: freitags 17 Uhr  
 Erwachsene zahlen Kinderpreise

samstags 15:30 Uhr und  
 \* 2 für 1 Preis: samstags 19 Uhr \*

Sonntags 15:00 Uhr

Kindertag: Mo. 17 Uhr  
 8,- € auf allen Plätzen  
 außer Loge & Sperrsitz

Ruhetage: Dienstag u. Mittwoch

Circuskasse öffnet ½ Std. vor Vorstellungsbeginn

Info: Tel. 0160 99070590  
 Der Zeltpalast ist gut temperiert!  
 Alle Ermäßigungen nur gültig bei Vorlage  
 dieses Ausschnitts

**Thorsten Schweitzer Hausgerätekundendienst**

Ihr kompetenter Partner im Bereich  
 Hausgeräte – ob Neugerät oder Reparatur

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

**Thorsten Schweitzer Hausgerätekundendienst**  
 Büro/Werkstatt: Friedrich-Ebert-Straße 1 · 68782 Brühl  
 Ladengeschäft: Mannheimer Straße 24 · 68782 Brühl  
 Öffnungszeiten: MO-FR 9-12 Uhr und 15-18 Uhr  
 MI nachm. geschlossen, SA 9-13 Uhr  
 Telefon: 06202 702124  
 eMail: verkauf@schweitzer-kundendienst.de




[www.schweitzer-kundendienst.de](http://www.schweitzer-kundendienst.de)

## Gebrauchte aus 1. Hand

<p><b>Caddy Kasten,</b>                  59 kW Benzin, Paprikarot,                  EZ 10.02.2010, 45.398 km,                  RCD 210 mit CD-Player,                  Trennwand mit Gitter, ZV                  mit Funk, NSW, Heck-                  flügeltüren, Kasten mit Fen-                  sterpaket u.v.m.                  ..... € 8.250,-</p>	<p><b>Caddy 7Sitzer,</b>                  77 kW Benzin, Lavarot                  Metallic, EZ 02.05.2012,                  35.736 km, 7 Sitzer, An-                  hängerkupplung, Radio                  RCD 310, Klima, Abgas-                  flügeltüre u.v.m.                  ..... € 14.490,-</p>
<p><b>Caddy 2,0 L                  Eco-Fuel 5Sitzer,</b>                  80 kW Benzin, rot, EZ                  16.05.2011, 55.400 km,                  Climatic, Anhängerkupp-                  lung, Verglasung abge-                  dunkelt hinten, Radio                  RCD 210 MP3, elektrische                  Fensterheber u. Außen-                  spiegel, Zentralverriege-                  lung u.v.m.                  ..... € 13.900,-</p>	<p><b>Caddy Maxi                  JAKO 7Sitzer,</b>                  75 kW Diesel, Silber                  Metallic, EZ 22.05.2013,                  17.606 km, Anhängerkupp-                  lung, 7-Gang DSG Getrie-                  be, Climatronic 2-Zonen,                  Navigationsmodul RNS                  315, Reserverad in Fahr-                  bereifung (Stahl)                  u.v.m.                  ..... € 23.900,-</p>



**Bernhardt  
 Nutzfahrzeuge**  
 In der Gabel 14-16 · 69123 Heidelberg  
 Telefon (0 6221) 535-300



[www.autohausbernhardt.de](http://www.autohausbernhardt.de)

# Live erleben!

# SV WALDHOF:



## EINTRACHT TRIER

27.09.14 | 14:00 Uhr

Carl-Benz-Stadion  
 Tickets 0621.76415-0










**Das Lokale**  
Eins verbindet alle.

**PERSÖNLICHE BERATUNG? Tel. 06227 873-273**



**Wesentlich**

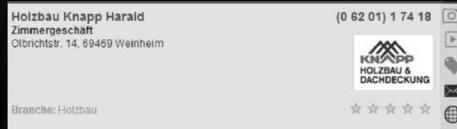
**bessere Ausspielung**

**Ihres Profils!**

**Kostenloser Basis-Eintrag**



**Komfort-Eintrag**



**Premium-Eintrag mit Anzeige+**



# Optimale Ausspielung Ihres Premium-Profiles

**Mehr Umfang, bessere Platzierung und größere Aufmerksamkeit**

Mit einem digitalen Komfort- oder Premium-Profil auf Lokalmatador.de profitieren Sie von umfangreichen Präsentationsmöglichkeiten, die in dieser Form in Deutschland die wenigsten Online-Verzeichnisse anbieten können.

Mit einem Komfort- oder Premium-Eintrag erzielen Sie zudem eine wesentlich höhere Aufmerksamkeit gegenüber einem regulären Basis-Eintrag. Neben der farblichen Hervorhebung und der Platzierung im oberen Bereich der Suchergebnisse wird Ihr Logo direkt in Ihrem Eintrag angezeigt. So ist Ihr Unternehmen sofort im Blickfeld des Nutzers.

Auf Lokalmatador.de werden kontinuierlich **digitale „Themenwelten“** eingerichtet, die den Nutzern interessante Inhalte aus den jeweiligen Themenbereichen bieten. Durch diese „Vorselektion“ werden die Premium-Einträge im jeweils passenden Themenumfeld ausgespielt, was zu einer wesentlich höheren Kontakt-Qualität führt.

## Die Vorteile eines Branchenbuch-Profiles

-  **Dauerhafte Präsenz**  
für Ihr Unternehmen
-  **Günstiger Preis**  
Schon ab 9,90 € im Monat
-  **Multimediale Präsentation**  
mit Bilder, Videos, ePapern etc.
-  **Eigener Pflegemodus**  
Aktualisierung jederzeit möglich

**Gerne beraten wir Sie rund um Ihren digitalen Auftritt.**

**Kontakt:**

Tel.: 06227 873-273  
E-Mail: info@nussbaum-daslokale.de



Foto: iStock/Thinkstock

# Ihr gutes Recht



Foto: Thinkstock

## Mietminderung bei Lärm?

(DAS/red). Lärm spielt aktuell bei Nachbarschaftsverhältnissen eine große Rolle. Aber nicht jeder Lärm ist verboten. „Kritisch wird es bei Lärm, der nicht ortsüblich ist, vermieden werden könnte oder stört, wie zum Beispiel die regelmäßige Samstagsparty der Nachbarn bis 4 Uhr früh in einem Mietshaus“, erläutert Anne Kronzucker, Juristin der D.A.S. Rechtsschutzversicherung. Aber wann ist Lärm ein Mangel? Wenn die sogenannte „Tauglichkeit“ der Wohnung gemindert ist (§ 536 BGB), dann liegt ein Wohnungsmangel vor. Solange dieser Mangel besteht, muss der Mieter auch nur eine geminderte Miete zahlen. Dies gilt jedoch nicht für sogenannte „unerhebliche Minderungen“: „Bei der Abwägung, ob ein Mangel des Mietobjekts eine Mietminderung rechtfertigt,

muss immer überlegt werden, ob ein Bagatellmangel oder eine echte Einschränkung der Benutzbarkeit der Wohnung vorliegt“, betont die D.A.S. - Rechtsexpertin. So stellt nicht jeder Lärm einen Wohnungsmangel dar: Geräusche des täglichen Lebens wie Staubsaugen müssen Nachbarn ertragen (§ 536 Abs. 1 Satz 3 BGB und AG Mönchengladbach-Rheydt, Az. 20 C 363/93). Für Hausmusik gilt dies nur eingeschränkt: So sprach das Landgericht Berlin (Az. 65 S 59/10) Mietern das Recht auf eine Mietminderung von fünf Prozent zu, die sich durch Schlagzeug und E-Gitarre eines Nachbarkindes gestört fühlten. Allerdings ist Musikmachen nicht grundsätzlich verboten – es kommt dabei immer auf Lautstärke, Tageszeit, Häufigkeit und Ruhezeiten-Regelungen in der Hausordnung an.

Montagsreihe: §§ ... damit Sie zu Recht kommen

**VORTRAG** Gut informiert bei  
Trennung und Scheidung  
Montag, 06.10.2014, 19:00 Uhr



**Finanzielle und rechtliche Folgen  
von Trennung und Scheidung  
werden im Vortrag vorgestellt.**

**Sonja Belovitzer, Fachanwältin für Familienrecht**  
Kanzlei Dr. Schenk & Belovitzer  
Schwetzingen, Mannheimer Str. 15-17  
[www.schenk-belovitzer.de](http://www.schenk-belovitzer.de)  
**Voranmeldung bitte unter Tel. 06202 978740**

## Mario Bauer

**Rechtsanwalt**

Heidelberger Straße 6 · 68782 Brühl  
Telefon 06202 74092  
Telefax 06202 74094



Kanzleifilm und weitere Informationen:  
**[www.kanzlei-bauer-bruehl.de](http://www.kanzlei-bauer-bruehl.de)**

## Testament und Erbvertrag

(djd). Der Tod ist für die meisten Menschen ein sehr schwieriges Thema - deshalb sind in vielen Familien auch die Fragen der Vermögensübertragung und Erbschaftsplanung oftmals heikel. Wer sich als Erblasser aber zeitig damit auseinandersetzt, kann alle Möglichkeiten

nutzen und die eigenen Wünsche umsetzen. Um Auseinandersetzungen unter den Erben zu vermeiden, muss die Erbregelung formal korrekt und juristisch einwandfrei sein. Die nötigen Informationen gibt es bei Rechtsanwälten, Notaren und Steuerberatern.



Foto: CandyBox Images/Stock/Thinkstock

# Haus & Garten



Tel. 06221/ 36313-0

Umzug · Entrümpelung · Abbruch · Maler **ifa**

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar GmbH, Fabrikstraße 28, 69126 Heidelberg, www.ifa-heidelberg.de



Foto: iStock/Thinkstock

- Sanierung
- Innenhüllen
- Ötlagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Tankdemontage/Entsorgung

## Rothermel Tankschutz

Service rund um den Öltank

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 · Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Ist Ihr Öltank in Ordnung?**

# KINOPROGRAMM 25.09. – 01.10.2014

## CINEMAXX-MANNHEIM.DE

### NEU

**Walking on Sunshine** | FSK 0 |  
Do 16:15, 19:00, 22:00; Fr 16:15, 19:45, 22:30;  
Sa 14:00, 17:15, 20:00, 22:45; So 14:00, 17:15,  
20:00; Mo–Mi 16:15, 19:45 Uhr  
**Who am I – Kein System ist sicher** | FSK 12 |  
Do 17:45, 21:00; Fr, Mo–Mi 17:00, 20:00, 23:00;  
Sa/So 15:00, 16:45, 19:45, 23:00 Uhr

### AKTUELL

**Die Biene Maja – Der Kinofilm** | FSK 0 |  
Do 15:30; Fr, Mo–Mi 15:30, 16:45; Sa/So 13:30,  
15:15 Uhr [Nice Price: Sa 13:30 Uhr für 3 €]  
**Die Biene Maja – Der Kinofilm, 3D** | FSK 0 |  
Do/Fr, Mo–Mi 15:45; Sa/So 14:30 Uhr  
**Doktorspiele** | FSK 12 |  
Fr, Mo–Mi 16:00; Sa 16:30, 19:30; So 16:30 Uhr  
Sa/So 13:45 Uhr

**Erlöse uns von dem Bösen** | FSK 16 |  
Fr, Mo–Mi 22:45; Sa/So 23:00 Uhr  
[Nice Price: Di 22:45 Uhr für 5 €]  
**Guardians of the Galaxy 3D** | FSK 12 |  
Fr 17:30, 20:45, 22:30; Sa/So 14:15, 17:30, 20:45,  
22:30; Mo–Mi 17:30, 20:45 Uhr  
**Hercules, 3D** | FSK 12 | Do 20:45; Fr, Di/Mi 20:15,  
23:00; Sa 16:45, 19:45, 22:45; So 16:45 Uhr

**Katakomben** | FSK 16 |  
Do 21:15; Fr, Mo–Mi 19:45; Sa/So 20:00 Uhr  
**Lucy** | FSK 12 |  
Fr, Mo–Mi 16:45, 20:15; Sa/So 20:30 Uhr

**Monsieur Claude und seine Töchter** | FSK 0 |  
Do 18:15; Fr 16:30, 19:15; Sa 16:15, 19:00;  
So 16:15; Mo–Mi 16:30, 19:30 Uhr

**Nowitzki – Der perfekte Wurf** | FSK 0 |  
Do/Fr 17:15; Sa/So 17:45; Mo–Mi 17:15, 19:15 Uhr

**Saphirblau** | FSK 6 | Sa/So 13:45 Uhr  
**Sex Tape** | FSK 12 | Do/Fr, Mo–Mi 20:30, 23:00;  
Sa/So 17:45, 20:30, 23:00 Uhr

**Sin City 2: A Dame To Kill For, 3D** | FSK 18 | Do 21:00;  
Fr, Mo–Mi 20:00, 22:45; Sa/So 20:15, 23:00 Uhr

**The Expendables 3** | FSK 16 | Mo–Mi 22:00 Uhr

**Dabbe 5: Zehr-i Cin** [türk. OmU] | FSK 18 |  
Fr 22:00; Sa 22:15; So 19:30, 22:15; Mo–Mi 22:30 Uhr

**Guardians of the Galaxy** | FSK 12 |  
So 19:00, 22:45; Mo–Mi 22:30 Uhr  
**Istanbul United** [türk. OmU] | FSK 16 |  
Do, Mo–Mi 18:00, 22:15; Fr 18:00, 23:00;  
Sa/So 17:00, 22:00 Uhr

**Sin City 2: A Dame To Kill For, 3D** | FSK 18 |  
So 19:45 Uhr [Nice Price: So 19:45 Uhr für 8 €]  
**Wer zuerst kommt, kriegt die Braut** [ind. OmU] |  
FSK 6 | Sa/So 16:00 Uhr

### SPECIAL

**Weltpremiere: Kings of Kallstadt** | FSK 0 | Do 20:00 Uhr  
**Gay – Filmmacht: Pride** | FSK 6 | Fr 20:00 Uhr  
**Familienpreview: Prinz Ribbit, 3D** | FSK 1 | So 14:00 Uhr

**WUK: Who am I – Kein System ist sicher** | FSK 12 |  
Do 06:00 Uhr  
**Sneak Preview Night** | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

**Service-Hotline 0 18 05 / 62 54 66 = MA Kino**  
Mo–Sa 14:00–20:00 Uhr, So 13:00–20:00 Uhr [14 ct./min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct./min.]

## CINEPLEX-MANNHEIM.DE

### NEU

**Ein Sommer in der Provence** | FSK 6 | Do, Sa–Mo,  
Mi 16:30, 19:30; Fr 16:30, 18:45; Di 16:00, 19:30 Uhr  
**Im Krieg** | FSK 12 | Do, Sa, Mo–Mi 17:15 Uhr  
**Kings of Kallstadt** | FSK 0 | Do 20:00; Fr, Mo–Mi 16:30,  
19:00; Sa/So 15:00, 16:30, 19:00 Uhr  
[Dokupreis: Jede Vorstellung für 7,90 €]

**Sieben verdammt lange Tage** | FSK 12 |  
Do/Fr, Mo/Di 14:30, 17:15, 20:00; Sa 17:15, 20:00;  
So 17:15; Mi 14:30, 17:15 Uhr

**Spirit Berlin** | FSK 0 | Mi 19:00 Uhr  
[Dokupreis: Jede Vorstellung für 7,90 €]

**Who am I – Kein System ist sicher** | FSK 12 |  
Do, Mo–Mi 14:45, 17:30, 20:15;  
Fr 14:45, 17:30, 20:15, 23:00; Sa 14:30, 17:30,  
20:15, 23:00; So 14:30, 17:30, 20:15 Uhr

### AKTUELL

**Can a Song Save Your Life?** | FSK 0 | Do, Sa, Mo/Mi  
20:00 Uhr [Nice Price: Do 20:00 Uhr für 5 €]  
**Das magische Haus** | FSK 0 | Sa 14:45 Uhr

**Die Biene Maja – Der Kinofilm** | FSK 0 | 14:00 Uhr  
**Drachenzähmen leicht gemacht 2** | FSK 6 |  
Do–Sa, Mo–Mi 14:30 Uhr

**Lola auf der Erbse** | FSK 0 | Do–Mo, Mi 14:00 Uhr  
**Lügen und andere Wahrheiten** | FSK 12 | Mo 19:00 Uhr

**Madame Mallory & der Duft von Curry** | FSK 0 |  
Fr/Sa 19:00 Uhr  
**Mit ganzer Kraft** | FSK 0 | Do 16:30 Uhr

**Monsieur Claude und seine Töchter** | FSK 0 |  
Do, Sa, Mo–Mi 14:00, 16:15, 18:45; Fr 14:00, 16:15,  
So 14:00, 17:45, 18:45, 19:00 Uhr

**Rheingold – Gesichter eines Flusses** | FSK 0 |  
Do–Sa, Mo–Mi 14:00; So 14:45 Uhr  
[Dokupreis: Jede Vorstellung für 7,90 €]

**Rico, Oskar und die Tieferschatten** | FSK 0 |  
Do/Fr, Mo–Mi 14:30 Uhr  
**Schoßgebete** | FSK 16 | Do 19:00; Fr–Mi 21:30 Uhr

**Sex Tape** | FSK 12 |  
Do, So–Mi 20:00; Fr/Sa 20:00, 22:30 Uhr  
**Wenn ich bleibe** | FSK 6 | 17:15 Uhr

**Wir sind die Neuen** | FSK 0 | 16:30 Uhr

### OV

**A Most Wanted Man** | FSK 6 |  
Do, So–Mi 21:30; Fr/Sa 22:45 Uhr

**Can a Song Save Your Life?** | FSK 0 | Fr/Sa 22:45 Uhr  
**Guardians of the Galaxy, 3D** | FSK 12 | Fr/Sa 22:00 Uhr

**Sneak Preview Night** | FSK 0 | So 20:00 Uhr  
**Sin City 2: A Dame To Kill For** | FSK 18 |  
Do, So–Mi 21:45; Fr/Sa 22:30 Uhr  
[Nice Price: Mi 21:45 Uhr für 5 €]

### SPECIAL

**Berliner Philharmoniker – Sir Simon Rattle**  
Do/Fr 19:30 Uhr  
**Billy Elliot – The Musical** [Live] | Sa/Mo 14:45 Uhr

**National Theatre London: A Streetcar Named  
Desire** | Di 19:00 Uhr  
**Opéra de Paris Live: Der Barbier von Sevilla** [Rossini]  
Do 19:15 Uhr

**Gone Girl – Das perfekte Opfer** | FSK x | Mi 20:00 Uhr  
**Regisseurbesuch: Im Krieg – Der 1. Weltkrieg in  
3D** | FSK 12 | Fr 19:00 Uhr

**Familienpreview: Prinz Ribbit** | FSK 0 | So 14:00 Uhr  
**Stephen Fry – Live** | FSK 1 | Mi 20:15 Uhr  
**Tatort: Wahre Liebe** | FSK 1 | So 20:15 Uhr

## Film der Woche

# SIEBEN VERDAMMT LANGE TAGE

Das Oberhaupt der Familie Altman ist unerwartet gestorben. Mutter Hillary ordnet daraufhin - so sei es, behauptet sie, der Wunsch ihres Gatten gewesen - eine siebentägige Schiva an. Widerwillig finden sich ihre vier inzwischen erwachsenen, einander fremd gewordenen Kinder zur traditionellen jüdischen Totenwache in ihrem Elternhaus ein. Alte Konflikte brechen wieder aus und es kommt zu Streitereien, wer das Sportgeschäft des Vaters übernehmen darf. Besonders schwer leidet der frisch geschiedene, zweitälteste Sohn Judd, den die Frau mit seinem Chef betrogen hat.



SIEBEN  
VERDAMMT  
LANGE  
TAGE

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter [LOKALMATADOR.DE](http://LOKALMATADOR.DE)  
WebCode: Sieben1000

## Zuhause rundum sorglos

MVV Energie und die ROLAND Schutzbrief- Versicherung AG bieten mit dem neuen Haus- und Wohnungsschutzbrief ab sofort Service-Leistungen und finanzielle Sicherheit für Notfälle.

Unseren heutigen komfortablen Lebensstandard verdanken wir auch moderner Technik, die in der Regel zuverlässig funktioniert. Doch wenn sie uns mal im Stich lässt – meist in ungünstigen Momenten, wie etwa am Wochenende – kann das Nerven, Zeit und Geld kosten: Sei es, dass der Abfluss verstopft ist und umgehend repariert werden muss, die Dusche kalt bleibt oder der Haustürschlüssel, der in der falschen Türseite steckt. Gut, wenn jemand direkt und verlässlich den Schaden behebt und sich um die Kostenregulierung kümmert.

Mit dem Haus- und Wohnungsschutzbrief, ein Angebot unserer Tochtergesellschaft MVV Insurance Services GmbH, den wir gemeinsam mit unserem Partner der ROLAND Schutzbrief-Versicherung AG anbieten, können Sie sich jetzt für nur 4,94 Euro im Monat gegen viele ebenso ärgerliche wie kostspielige Notfälle in Ihrem Zuhause absichern. So kann beispielsweise alleine das Öffnen einer zugefallenen Abschlusstür bis zu 200 Euro kosten. Damit steht Ihnen dieser Service wie ein perfekter Hausmeister für viele Notfälle im Haushalt mit schneller Hilfe, guter Organisation und finanzieller Sicherheit zur Seite.

Jeder Kunde von MVV Energie kann den Haus- und Wohnungsschutzbrief ganz einfach abschließen und direkt vom Rundum-Sorglos-Schutz profitieren. Im Notfall dann lediglich die Hotline von ROLAND Schutzbrief anrufen - um alles Weitere kümmern sich die Experten umgehend. Umfassend abgesichert – rund um die Uhr!

**Einfach den Vertrag online auf [www.mvv-energie.de/versicherung](http://www.mvv-energie.de/versicherung) herunterladen und ausfüllen oder telefonisch unter 0621 290-2306 unverbindlich anfordern und unterschrieben im Original zurücksenden. Der Rundum-Sorglos-Schutz beginnt unmittelbar mit der Bestätigung durch die ROLAND Schutzbrief-Versicherung AG.**



MVV Energie sorgt für Sicherheit: Ein neuer Baustein ist der Haus- und Wohnungsschutzbrief. Quelle: MVV Energie

### Ihr Service-Paket auf einen Blick:

- Schlüssel-Service
- Rohrreinigungs-Service
- Sanitärinstallateur-Service
- Heizungsinstallateur-Service
- Notheizungs-Service
- Schädlingsbekämpfung-Service

Mehr Informationen:

ROLAND Schutzbrief-Versicherung AG

Telefon: 0621 290-2306

E-Mail: [roland-schutzbrief@mvv.de](mailto:roland-schutzbrief@mvv.de)

Internet: [www.mvv-energie.de/versicherung](http://www.mvv-energie.de/versicherung)



**Familienbrauerei KÜHLER KRUG**



**REWE Hauber OHG**  
Güterstr. 1  
in Wiesloch



**real-SB-Warenhaus Brühl**  
Mannheimer Landstr. 2  
in Brühl



**Edeka Embach**  
Eichendorferstr.  
in Oftersheim

**Eaktiv markt Astar**  
Bahnhofstr. 34  
in Walldorf

**SBW Betreiber-gesellschaft mbH**  
Gewerbestr. 7  
in Weinheim

**Eaktiv markt Knoch**  
Marktstr. 75  
in St. Leon-Rot

**Familienbrauerei Kühler Krug, Wilhelm-Baur-Str. 3a**  
76135 Karlsruhe, [www.brauhaus-kuehler-krug.de](http://www.brauhaus-kuehler-krug.de)

Du bist ja spritzig!  
Gibt's von deiner  
Sorte noch mehr?

Ja klar!  
Schau mal bei  
den angegebenen  
Märkten nach

Und mich gibt's  
da auch -  
schon gekühlt!

## Unsere Familienbrauerei und Erlebnisgastronomie Kühler Krug

- Anzeige -

liegt mitten im Naherholungsgebiet von Karlsruhe. Sie bietet in urig-rustikaler, gemütlicher Atmosphäre für den einzelnen Gast sowie für Feierlichkeiten von 20 bis zu 800 Personen ein ganz besonderes Erlebnis.

Unser Konzept bietet neben schmackhaften Gerichten das im Haus frisch gebraute Kühler

Krug unfiltrierte Helle, unser Hefeweizen und unser Dunkelbier badischer Rittertrunk. Erleben Sie die Natürlichkeit vom Brauhaus Kühler Krug doch einfach mal vor Ort. Genießen Sie unser unfiltriertes, naturtrübes Bier, welches natürlich nach den Richtlinien des deutschen Reinheitsgebotes von 1516 gebraut wird.



Das Team vom Brauhaus Kühler Krug freut sich auf Ihren Besuch!

**1. Platz im Club der Besten 2014  
TUI Deals % TUI Specials %**



**FIRST REISEBÜRO**  
WELTWEIT REISEN · D. Jaschinski  
68723 Schwetzingen · Friedrichstraße 33  
Telefon 06202 9310-0

Seit über 28 Jahren

**Alle Reiseveranstalter Sommer 2015 buchbar bei uns!**  
Besuchen Sie uns im Internet und kommen Sie dann persönlich vorbei:  
[www.first-reisebuero.de/schwetzingen1](http://www.first-reisebuero.de/schwetzingen1)



Fackel GmbH  
Gewerbepark Hardtwald 5  
68723 Oftersheim  
Tel. 06202 576052  
Fax 06202 576054  
[www.rollladen-fackel.de](http://www.rollladen-fackel.de)

- Rollläden aus Kunststoff, Aluminium und Holz
- Markisen und Jalousien
- Rolltore und Rollgitter
- Textile Außenbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden und Markisen
- Insektenschutzgitter
- Plissees und Flächenvorhänge
- Rollos und Vertikallamellen
- Neubespannung vorhandener Markisen
- Reparaturen und Instandsetzungen



**BMW X1 LIMITIERTE STÜCKZAHL  
VERSCHIEDENE MOTOREN, FARBEN UND  
AUSSTATTUNGEN.**

**Finanzierungsbeispiel: BMW X1 sDrive 18i**

110 kW (150 PS), Klimaanlage, Sitzheizung für Fahrer und Beifahrer, Servotronic, Sport- Lederlenkrad, Freisprecheinrichtung, PDC hinten, uvm.

Monatliche Rate:	<b>189,00 EUR*</b>		
Fahrzeugpreis:	29.500,00 EUR	Netto-	
Aktionskaufpreis:	22.580,00 EUR	darlehensbetrag:	19.581,00 EUR
Anzahlung oder		Sollzinssatz p.a.**:	3,92%
Ihr Gebraucher:	2.999,00 EUR	effektiver Jahreszins:	3,99%
Laufzeit:	36 Monate	Darlehens-	
Zielrate:	15.000,00 EUR	gesamtbetrag:	21.615,00 EUR

Kraftstoffverbr.: kombiniert: 7,7 l/100 km, innerorts: 10,4/100 km, außerorts: 6,2 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 180 g/km; Energieeffizienzklasse E.

Ein Angebot der BMW Bank GmbH. Stand 09/ 2014. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. \*Alle Preise inkl. MwSt. \*\*Gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. Überführung und Bereitstellung 740,00 EUR gesonderte Berechnung. Abbildung ähnlich.

**Krauth Autohaus Krauth GmbH & Co. KG**

69123 Heidelberg In der Gabel 12 Tel. 06221 7366-0	74821 Mosbach Hohlweg 22 Tel. 06261 9750-0	68766 Hockenheim Mannheimer Str. 2 Tel. 06205 9788-0
69190 Walldorf Josef-Reiert-Str. 20 Tel. 06227 609-0	74889 Sinsheim Neulandstr. 26 Tel. 07261 9251-0	74909 Meckesheim Zuzenhäuser Str. 1 Tel. 06226 9205-0

[www.bmw-krauth.de](http://www.bmw-krauth.de) iPhone Apps erhältlich  
Unsere weiteren Marken: BMW M, BMW i, MINI

**TAXI & KRANKENFAHRSERVICE**

ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof, Tel. 06202 702777  
68723 Schwetzingen, Tel. 06202 1265320

Mobil 0170 5582777

- auch Rollstuhlbeförderung -



vormals Taxi Geschwill

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafentransfer Kurier- u. Besorgungsdienste  
Fax 06202 702779  
[ra.rill@gmx.de](mailto:ra.rill@gmx.de)



**FliesenHandel**  
Walldorf

**Messeneuheiten  
eingetroffen**

**Fliesenhandel Walldorf** Tel. 06227 30314  
Daimlerstraße 57 Fax 06227 891751  
69190 Walldorf info@fliesenhandel-walldorf.de  
(Industriegebiet bei SAP) [www.fliesenhandel-walldorf.de](http://www.fliesenhandel-walldorf.de)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr • Sa. 8:30 - 12:00 Uhr



**COMPUTER-Probleme?**

Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

**www.PC-Rufservice.de**

Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl  
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510